



De stem van het volk is kenmerkend voor moeilijk inpasbaar als het gaat over geluiden. Deze grensoverschrijdend zijn. Deze export van geluiden, die er toe heeft geleid, dat aan de overzijde van de Nederlands-Duitse grens protesten rezen over een voorgenomen industriëvestiging in de buurt van Richterich, heeft geen gehoor gevonden bij ons college van Gedeputeerde Staten. De bewoners van Richterich en omstreken willen geen industrie. De natuur is daar een onoverwinnelijk obstakel. Kerkraade en omgeving heeft industriële reuk. „Heel eenvoudig, zei Pierre Lardinois in Brussel. „Laat Limburg maar gaan werken in het Akense“. Wel Breinen had dit al eerder beaamd. Maar G.S. hebben daar formeel moeite mee. Zij zitten in het keurslijf van de nationale en internationale spelregels en dan kun je niet zo maar van de ene op de andere dag een grens gaan opheffen en diepgang gaan samenwerken voor de werkgelegenheid van de bevolking aan beide zijden van de grens. Daar voorziet nog geen enkel handboek in, ook al bouwen we al meer dan een eeuw aan één Europa. Ik begrijp dit standpunt wel. Gruyters, onze minister, die ook over de ruimtelijke ordening gaat, heeft geen poot om op te staan als hij zou moeten protesteren bij de Duitse Oosterburen. Wat moet hij met een negatief advies van G.S.? Dat is voor hem niet positief. Goede morgen leiden van G.S. de grens van uw bevoegdheid ligt zo vast, dat ik het verenigd Europa voorlopig alleen nog maar bij een voetbalwedstrijd ervaar. En hoe!

Het weer

LIMBURG
Veranderlijk tot zwaar bewolkt
weer met plaatselijk kans op
regen. Middagtemperatuur van
5 tot 8 graden. Zwakke wind
uit oostelijke richtingen.

NEDERLAND
Veel bewolking met plaatselijk
regen en op veel plaatsen hier
en daar mist. Middagtempera-
tuur rond 7 graden. Matige,
aan de kust tot krachtig toe-
nemende wind uit noord tot
noordoost.

Woensdag: licht onstabiel en
dalend van de temperatuur.

Zd.-Limburg	geheel bewolkt	7
Athene	onbewolkt	21
Brussel	geheel bewolkt	9
Frankfort	regen	7
Mallore	geheel bewolkt	12
München	zwaar bewolkt	3
Parijs	regen	7

Vandaag
Zon op: 08.04 onder: 16.46
Maan op: 16.33 onder: 07.29
Morgen
Zon op: 08.06 onder: 16.44
Maan op: 17.12 onder: 08.32

Wonderbaarlijk

De prille Marina uit
het Griekse Cyprus
plaatsje Rimassol
was ontroostbaar,
toen zij merkte dat
haar trouwring —
een geschenk van
Andreas — weg was.
Maar het geluk
lachte Marina, dru-
venpakket op een exportbe-
drijf, echter toe, want 4000 ki-
lometer verderop in Londen zag
groentevrouw Kathleen op een
beetend iets glinsteren tussen
haar vingervruchten. Precies,
het was Marina's gouden huwe-
lijksband. Ze heeft hem terug,
een week voor haar eerste hu-
welijksverjaardag. Waarmee be-
wezen is dat ook de wegen van
verloren trouwringen soms
zeer wonderbaarlijk kunnen
zijn.



Echtgenoot door rattenkruid blijvend invalide Kerkraadse bekent gifmoordpoging

Van onze verslaggever
KERKRADE — De 67-jarige moe-
der van de Kerkraadse hoofdverple-
ger Frans H. heeft bekend, dat zij
haar tweede man met een raten-
verdelingsmiddel om het leven
heeft willen brengen. De 67-jarige
man heeft het er levend afgebracht
maar zal voor de rest van zijn leven
invalide blijven. Het vergif heeft het
spierstelsel en gezichtsvermogen van
H. blijvend aangetast. Als motief
voor haar daad geeft mevrouw M.
H. op, dat het huwelijk, dat in het
voorjaar 1974 gesloten werd, ge-
strand was.

Enkele jaren geleden stierf de echt-
genoot van mevrouw H. In het
voorjaar van 1974 hertrouwde zij
met de weduwnaar H. Na een jaar

concludeerde zij, dat het huwelijk
stuk gelopen was en besloot zij er
een eind aan te maken. In het begin
van dit jaar kocht zij in Kerkra-
de een ratenverdelingsmiddel en deed
dat door het eten van haar echtge-
noot. De man belandde met onbe-
kende ziekteverschijnselen in het
ziekenhuis van Kerkraade, maar kon
later weer naar huis gaan.

Geen vermoeden

Weer kreeg hij eten met vergif
voorzegd, wat ditmaal ernstiger ge-
volgen opleverde. Na behandeling in
het ziekenhuis werd hij — enkele
maanden geleden — in een revali-
tatiecentrum opgenomen waar hij

nu nog verblijft. Toen H. voor de
tweede maal in het ziekenhuis
kwam met dezelfde verschijnselen
kregen de behandelende medici vol-
gens de officier van justitie mr. G.
Wegmans wel in de gaten dat het
om vergiftiging ging, maar legden
zij geen verband met opzet. Wel met
onvoorzichtigheid. De man zelf had
geen enkel vermoeden dat hij het
slachtoffer van een opzettelijke ver-
giftiging was geworden.

De Kerkraadse politie is op deze
zaak gestoten in het onderzoek naar
de activiteiten van de hoofdverple-
ger Frans H. van de Kerkraadse
Lückerheidskliniek, die, zoals be-
kend is, heeft toegegeven dat hij
vijftien patiënten van zijn afdeling
onder meer door toediening van in-

suline om het leven heeft willen
brengen. Bij een onderzoek naar de
sociale achtergronden van de hoofd-
verpleger kwam aan het licht, dat
de stiefvader van Frans H. ook ziek
was. Op de vraag wat hem dan wel
mankeerde kwam als antwoord:
„Iets van vergiftiging of zo.“

Flinke hoeveelheid

Dit leidde er toe, dat de politie de
ziekte van de stiefvader met enige
argwaan bekeek. Vorige week werd
de winkelier gevonden, die zich her-
innerde dat hij aan mevrouw H. het
verdelingsmiddel had verkocht. Het
middel is gewoon in de handel en
voor iedereen verkrijgbaar. De win-

kelier kon zich ook herinneren, dat
de verdachte meer dan de normale
hoeveelheid had gekocht, zonder dat
dit echter wantrouwen had gewekt.

De aanschaf van het verdelings-
middel sloot voor de politie een
keten van gegevens en vrijdag ging
men tot de aanhouding van de
vrouw over. Zij bekende, dat zij de
man zes maal het vergif in zijn eten
had voorgezet. Naar de mening van
de politie is dit slechts een gedeelte-
lijke bekentenis.

Nader onderzoek

Volgens de officier van justitie zal
in deze zaak ook het overlijden van

de eerste echtgenoot nader bekeken
worden, hoewel er geen enkele aan-
leiding is te veronderstellen, dat
sprake zou zijn van een onnatuurlij-
ke dood. Evenmin is er een verband
met de serie sterfgevallen in de
Lückerheidskliniek en de vergifti-
ging van de stiefvader van Frans H.

Bij een huiszoeking in de woning
van de vrouw is geen ratenverdel-
ingsmiddel meer gevonden. Wel is
een aantal goederen in beslag geno-
men en voor onderzoek naar het
gerechtelijk laboratorium opgezonden.
Mevrouw H. wordt vandaag
voorgeleid aan de officier van justi-
tie. Haar wordt poging tot moord
ten laste gelegd.

„Club van Rambouillet“: Meer werk en gestage groei van economie

Van onze correspondent

RAMBOUILLET/BRUSSEL — De Verenigde Staten, West-
Duitsland, Engeland, Frankrijk, Italië en Japan zijn van plan
voor een economisch herstel en voor een vermindering van de
werkloosheid te zorgen. Dit staat in een verklaring die de
staatschefs en regeringsleiders van de zes landen hebben
gepubliceerd na afloop van hun besprekingen van dit week-
einde op kasteel Rambouillet ten zuiden van Parijs. „Het doel
is een gestage en blijvende groei“, zo zeggen ze.

In de uit zeventien punten bestaande
verklaring wordt onder meer
opgemerkt dat het van groot belang
is te voorkomen dat nieuwe infla-
tiebevorderende krachten worden
losgemaakt die consolidatie van het

economische herstel in gevaar zou-
den kunnen brengen. „We zullen
niet toestaan dat het herstel stag-
neert. We zullen geen nieuwe ople-
vering van de inflatie aanvaardden“,
zo zeggen president Ford, bondskan-
seller Schmidt, premier Wilson, presi-
dent Giscard d'Estaing, premier
Moro en premier Mikl.

Vergelijk

Toegejuicht wordt dat de twee lan-
den op verzoek van vele andere
landen gekomen zijn tot dit verge-
lijk tussen hun opvattingen over de
behoefte aan stabiliteit die de vernieu-
wing van het internationale
geldstelsel tot stand moet brengen.
Het zal het makkelijkst maken om
in de komende vergadering van het
interimcomité van het Internationa-
le Monetair Fonds (IMF) overeen-
stemming te bereiken over de voor-
gestelde monetaire hervormingen,
aldus de verklaring.

De Nederlandse minister van Finan-
ciën, dr. W. F. Duisenberg, betreurt
het dat met de bijeenkomst in Ram-

bouillet, het afgelopen weekende,
de EG-procedures zijn doorbroken,
maar hij toonde zich, maandagavond
in Brussel, toch verheugd over twee
zaken.

„In de eerste plaats“, aldus de mi-
nister, „vind ik het verheugend
feit dat in Rambouillet kennelijk
veel aandacht is besteed aan het
opdoemend gevaar van protectionis-
tische neigingen en dat de bij de
bespreking aanwezige landen ken-
nelijk de wil naar voren gebracht
hebben die neigingen te willen te-
gengaan en zelf geen protectionis-
tische maatregelen willen nemen.
„In de tweede plaats“, aldus de
Nederlandse bewindsman, „vind ik
het nuttig dat de Verenigde Staten
en Frankrijk elkaar kennelijk eni-
germate genaderd zijn voor wat be-
treft hun meningsverschil over het
wisselkoersstelsel.“

Hoop voor „snelheidsduivels“ Justitie zit met arrest Hoge Raad

DEN HAAG — Het ministerie van
Justitie bestudeert de gevolgen van
een arrest van de Hoge Raad waar-
in overwogen wordt dat de recht-
bank in Utrecht op goede gronden
het besluit genomen heeft in hoger
beroep de journalist mr. J. Olde
Kater uit Aalsmeer vrij te spreken.
Dit heeft een woordvoerder van het
ministerie maandag meegedeeld.

Deze had op 6 februari 1974 met
een snelheid van 120 km per uur
met zijn auto op rijksweg 2 gereden.
Hij was hier in eerste instantie voor
bekeurd omdat hij het van 31 janua-
ri daterende besluit van de rege-
ring om de maximumsnelheid voor
motorvoertuigen op 100 km per uur
te stellen overtreden had. In hoger
beroep sprak de rechtbank in
Utrecht hem vrij, waarvan de offi-
cier van justitie bij de Hoge Raad
in beroep ging.

De Hoge Raad kwam tot bovenver-
melde conclusie omdat het rege-
ringsbesluit dateert van 31 januari
1974, maar eerst op 8 februari daar-
aanvolgend in het Staatsblad ver-
scheen. Het besluit bepaalde onder
meer dat het in werking zou treden
met ingang van de tweede dag na
uitgifte in het Staatsblad waarin het
is geplaatst.

(ADVERTENTIE)

jonge jenever
GALOUPPE



• Lief plaatje uit Coevorden waar gisteren volgens traditie weer
de ganzenmarkt werd gehouden. Hoogtepunt van het feest was de
verkiezing van Miss Ganzenhoedster 1975, het meisje dat er het
best in slaagde de ganzen naar de markt te laten marcheren.

KVP gaat werken aan eigen lijst

UTRECHT — Het partijbestuur van
de KVP vindt dat niet langer kan
worden gewacht met het instellen
van een commissie die een nood-
procedure voorbereidt, die in wer-
king komt als de ene CDA-lijst
niet tot stand komt. Dat staat in
een verklaring, maandagavond uit-
gegeven na een vergadering van het
partijbestuur over het resultaat van
het CDA-beraad van deze en vorige
maand.

Nederlander in Sahara verdwenen

DEN HAAG — Een Nederlander
van de dienst grondwaterverkenning
van TNO te Delft, die werkzaamhe-
den verricht in het gebied tussen de
westelijke Sahara en Mauritanië is
sinds enkele dagen zoek. De kans
bestaat dat hij is gegijzeld door de
Polisario, de beweging die de onaf-
hankelijkheid van de Sahara na-
streeft. Het departement van Bui-
tenlandse Zaken heeft de Nederlan-
se ambassadeur in Dakar verzocht
te onderzoeken wat er precies aan
de hand is.

(ADVERTENTIE)

* **HET
GROTE
SCHUNCK
VOORDEEL**

* Slechts
3 dagen
geldig!

'Merise'
donsdekbed-
overtrekken
1e keus Zweeds dessin,
zelfstrijkend, krimpvrij
en sneldrogend.
1-persoons: 140x200 cm
— 1 sloep
Normale verkoopprijs
f 79,50
**VOORDEELPRIJS
f 39,50**

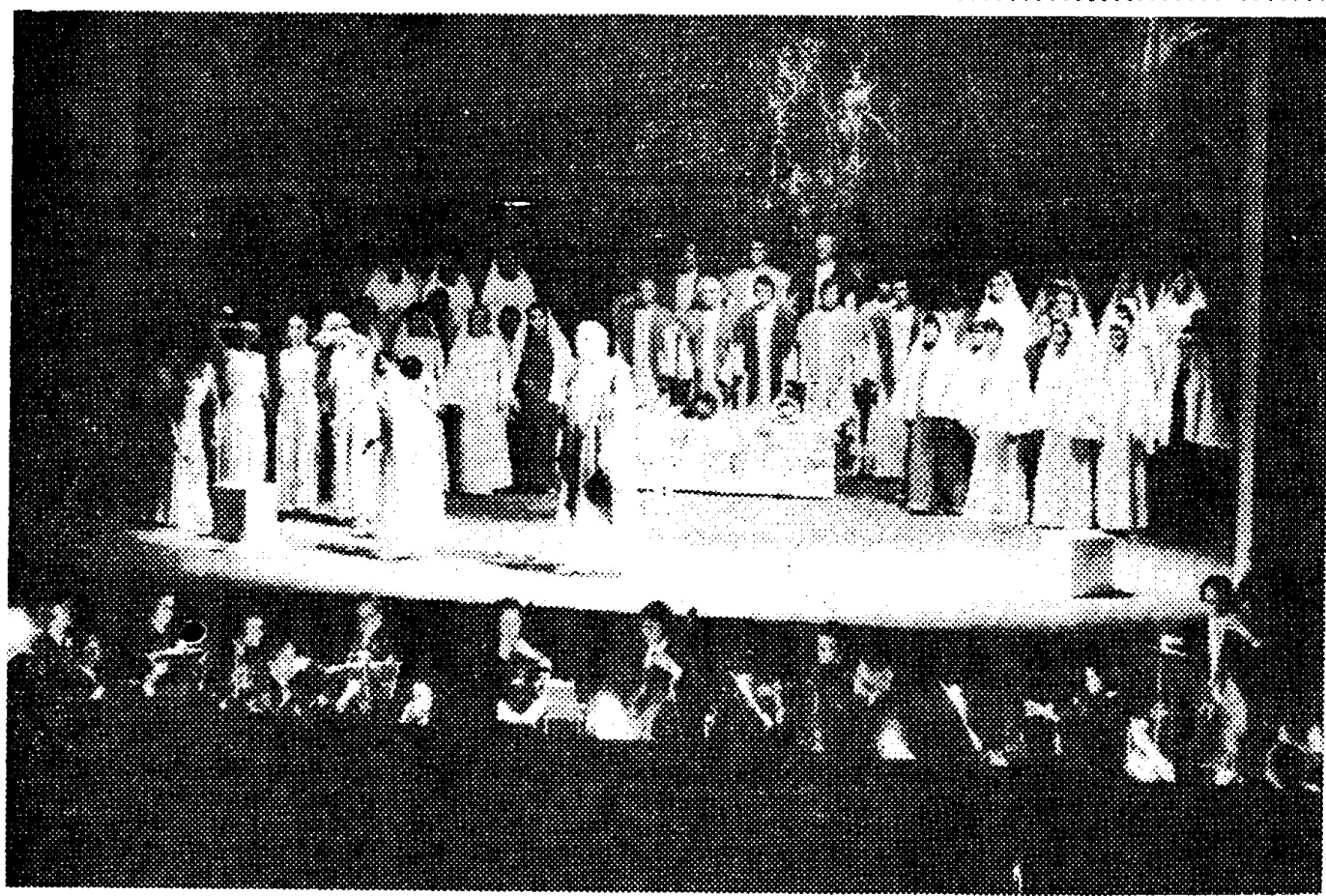


De GROOTSTE collectie LEREN BANKSTELLEN

vindt U bij:
**STIJLINTERIEURS
René Pans b.v.**
Brusselsestraat 11 - MAASTRICHT

(ADVERTENTIE)





Gluck's 'Orpheus' in Limburgse toneelpremière

De Weezer Oratorium: erouging heeft het bestaan bij de zering van haar zilveren jubileum als eerste dilettanten-koor in Limburg een „babuonmassige“ opvoering van Gluck's „Orpheus and Eurydice“ (Duitse versie) te presenteren. Gezien het nogal statische karakter van dit stuk, waarin op het toneel weinig actie plaats vindt en de „story“ in hoofdzaak in recitatieven wordt verhaald en in aria's gecommuniceerd, lijkt dit op de eerste indruk voor regie en choreografie niet zo'n bar riskante onderneming, maar gezien juist deze beperkingen moesten Gottfried Lingens en metzoma Michel Thomee hun eindigheid in het spel brengen om deze taak tot een goed einde te brengen en met name de zeer beperkte ruimte op het toneel, waar met een plaats bleek voor zeerman Chiron en zijn bootje, stelde met name dans en ritmische expressie voor problemen, die hier tot een redelijke oplossing kwamen. Dirigent Wil Jansen hield met het attent zingende koor en het orkest van het Stadttheater Aachen, waarin ik enkele bekende Limburgse figuren ontdekte, in een begripelijk steven naar klassieke een-

zoud en schoonheid de tempi aan de vinstree kant, wat nu en dan wel zijn repercurssie had op de solistische prestaties. Een Peter Eykenboom, die de Orpheus met een nobele sonoriteit gestalte gaf, is in wezen te weinig komediant om deze partij wat sterker relief te geven en dat is iets waarin Maja Schermerhorn als Euridike met haar flexibele sopraan aanmerkelijke beter in slaagde. Op haar beurt miste Marie-Josée Meuffels, die qua stemtype en timbre nu juist voor de partij van Amor geknipt bleek, deze souplesse weer enigermate, doch kwam desondanks tot een aanvaardbare presentatie van haar rol. Het gezamenlijk optreden van de drie dramatis personae in het tweede tafereel van de laatste acte, werd nu en dan wat gevormd, doordat dirigent Wil Jansen juist daar, waar de diverse partijen a.h.w. naadloos moeten aansluiten, enkele - overigens voor weinigen merkbare caesuren toe te passen. Voor het overige - ook voor de sobere maar effectieve decors van Natthias Stevens - alle sympathie en waardering.

S.F. DE BAKKER

BOEKEN - BOEKEN - BOEKEN - BOEKI

Mijn dertigjarige oorlog

„De dertigjarige oorlog“ van de Japanse tweede luitenant Hiroo Onoda, onlangs in een vertaling uit het Engels, op de Nederlandse boekenmarkt verschenen, schildert zeer minutieus de lotgevallen van de Japanner, die niet wist dat de Tweede Wereldoorlog al zo'n 30 jaar geleden beëindigd was. Hiroo Onoda haalde in het voorjaar 1974 de voorgepagina's van de wereldpers door uit de Filipijnse jungle tevoorschijn te komen, waar hij ruim dertig jaar had gezeten. Bevreemdend aan het relaas van Hiroo Onoda blijft de niet beantwoorde vraag: hoe is het mogelijk dat een man dertig jaar lang in de jungle verblijft zonder te weten dat de oorlog voorbij is.

Vooraf in het begin van het boek - als zijn korte strijd gestreden is - doet hij op tamelijk ongeloofwaardige wijze uit de doeken hoe groot zijn vrees wel was voor de vele mededelingen over het einde van de oorlog die hem en enkele makkers bereikten. Bang voor hinderlagen hield hij zich steeds op het eiland Lubang verscholen. Op 28 februari 1945 vielen de Amerikanen het eiland aan. In

vier dagen tijd was de weerstand van Hiroo Onoda en zijn soldaten gebroken. De meeste mannen waren gedood. Pas in oktober van dat jaar vond hij een pamflet, waarin een oproep werd gedaan om zich over te geven. Bovendien speelden de inlanders hem een brief in handen waarin stond: „De oorlog is op 15 augustus geëindigd. Kom uit de bergen“. Onoda: „Noch ik, noch de anderen geloofden het omdat een paar dagen tevoren een groep Japanners op een vijandelijke patrouille was gestuit en onmiddellijk was beschoten“. Tegen het eind van dat jaar dropte een vliegtuig bevelen tot overgave. Ook daaraan hechtte Onoda geen geloof. Hij begint aan een dertig jaar durende eenmansoorlog tegen de Amerikanen, het Filipijnse leger, de politie, eigenlijk

tegen alle levende wezens die hij in zijn jungle ontmoet. Het boek is vlot geschreven, geeft zeer gedetailleerde beschrijvingen van zijn avonturen en van de manier waarop hij in zijn levensonderhoud voorzorg, maar blijft bij zijn poging een nieuwe Robinson Crusoe te worden in ongeloofwaardigheden steken. Uitgeverij Contact, f 24,50.

THEO PASING

Een circusjongen

Voor de tweede maal dit jaar een boek van Gerard Reve: is dat met wat veel van het goede? Na „Ik had hem lief“ nu weer „Een circusjongen“. Na een goed-deels mislukte eerste eindelijk weer een boek dat de moeite waard is. Ik blijf Reve uitermate geboued lezen, al



CULTUURallerlei • CULTUURallerlei • CULTUURallerlei • CULTUURallerlei • CULTUURallerlei

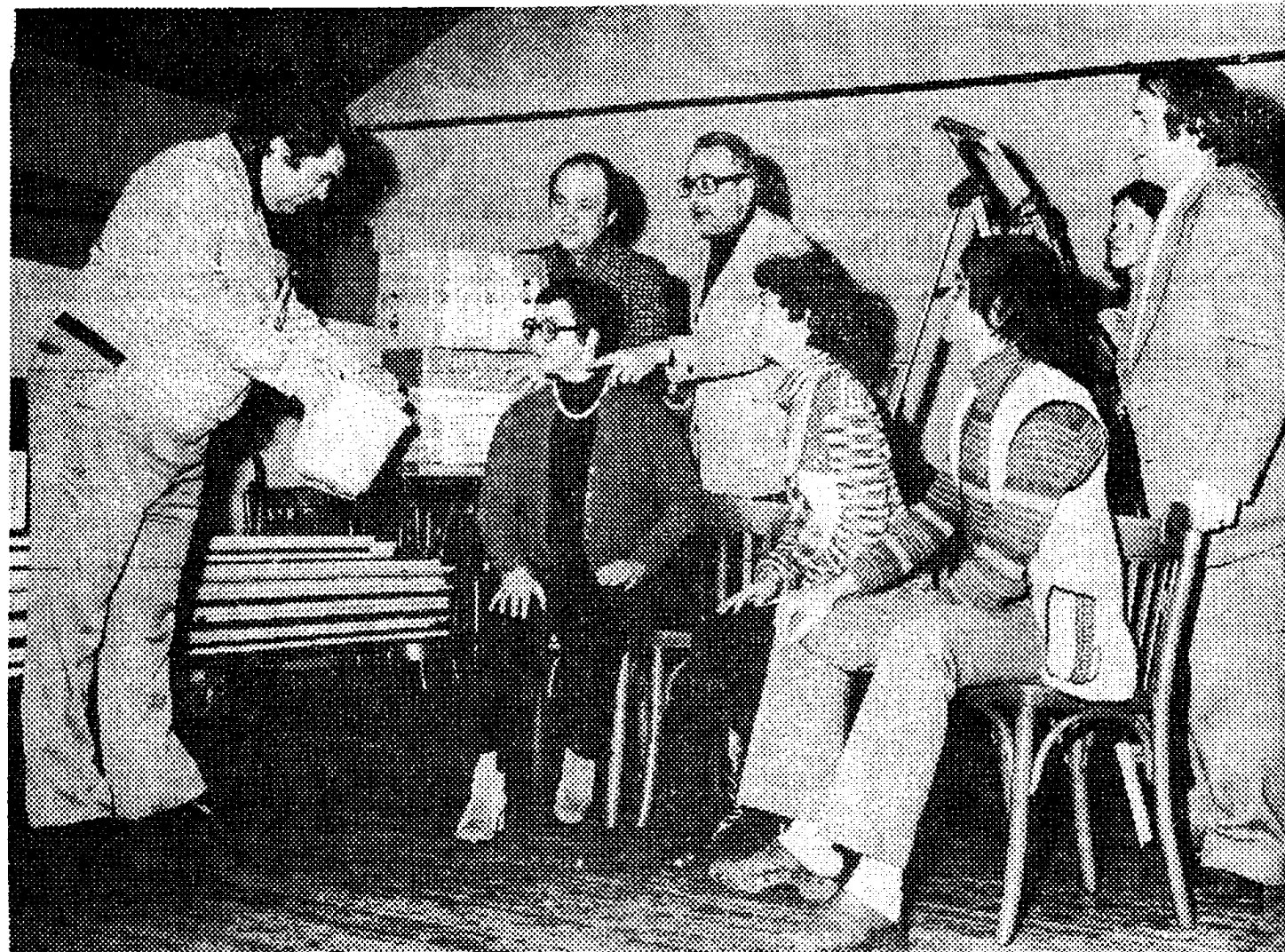
Kunst in huis voor slechts f 1,-

Deelnemers van de stichting Beeldende Kunst kunnen voor f 1,- bij het bureau van de stichting in Maastricht een „kunst-kado-bon“ kopen die een begunstigde recht geeft op het kosteloos lenen van een kunstwerk tot een waarde van f 500,- gedurende een hele maand. Volgens de stichting is het de bedoeling dat de deelnemers - die zelf weten hoe te in de ban kunt raken van een zelf gekozen kunstwerk - hiermee kennissen en familieleden verrassen, die op deze manier kennis kunnen maken met het werk van de SBK. De kadobonnen zijn vanaf woensdag bij de SBK, Havenstraat 3 te Maastricht verkrijgbaar.

Jacqueline Jacobs



De jonge in Meerssen woonachtige en in Hoensbroek geboren opera-zangeres Jacqueline Jacobs treedt op zondag 23 november in de Koninklijke Opera te Gent op in de opera „Der junge Lord“ van Henze. Op die dag wordt de première van deze opera gegeven. Jacqueline Jacobs vertolkt de rol van „Frau Hutmagel“. In dit seizoen is de charmante Limburgse zangeres voor nog enkele rollen aan de Koninklijke Opera te Gent gecontracteerd.



„ONS GENOEGEN“ MET INTERESSANT BLIJSPEL

GENHOUT-BEEK - De amateurtoneelvereniging Ons Genoegen uit Genhout-BEEK geeft zondag 30 november om 20 uur de première van het interessante blijspel „Met blote voeten in het park“ van Neil Simon. De voorstelling is in zaal Vroemen te Genhout. Centraal in dit blijspel, dat door het beroepstoneel met veel succes is opgevoerd, staat een jong echtpaar.

Tussen de man, een advocaat, en de vrouw, bestaat een groot contrast waardoor allerlei spanningen optreden, die weer aanleiding zijn tot een reeks verwickelingen. Toneelgroep Ons Genoegen brengt dit blijspel onder regie van de Provinciale Toneeladviseur Gerard Heystée, geassisteerd door Helma Blok. De foto toont een moment van een van de vele repetities. V.l.n.r. Paul Janssen, Dré Hensen, Helma Blok, regisseur Gerard Heystée, Elly Slangen, Gilbert Petit, souffleur Elly Bastiaans en J. Knols.

puzzel van de dag

int. padvind-ers-kamp	ronne-ment-salaris	rust-plaats	vrouw v. Odys-seus
afgunst		baal	
werelds het bieden laten zien		achter	gewicht
toe-spraak	ontvang-toestel lid-woord	klasse	deel van e. schip
tel-woord		ivoor	rund

Oplossing van gisteren

c t f o
haring
arlon ek
yoga na
se le t
ka oerle
snor eer
tekenen

recept

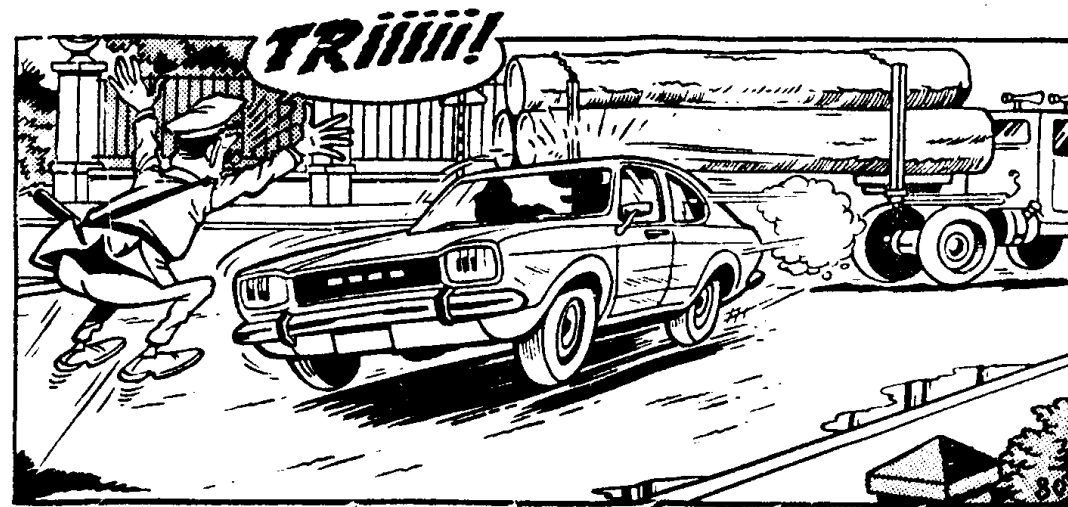
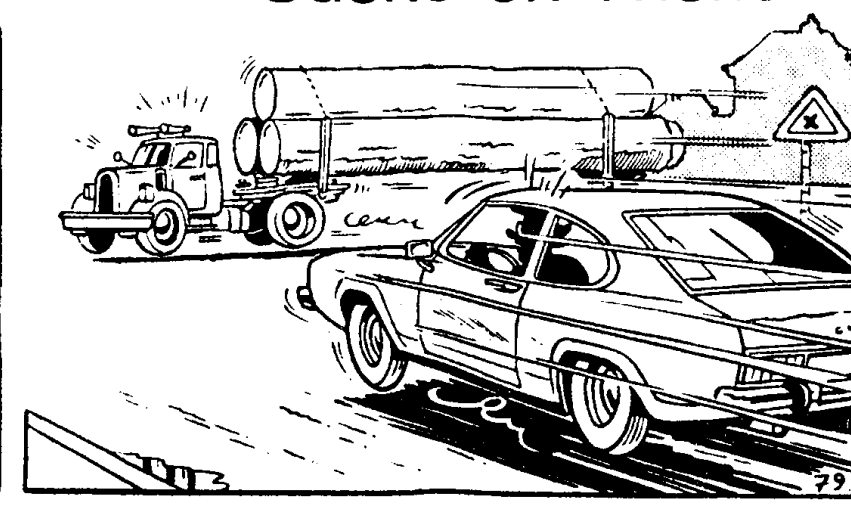
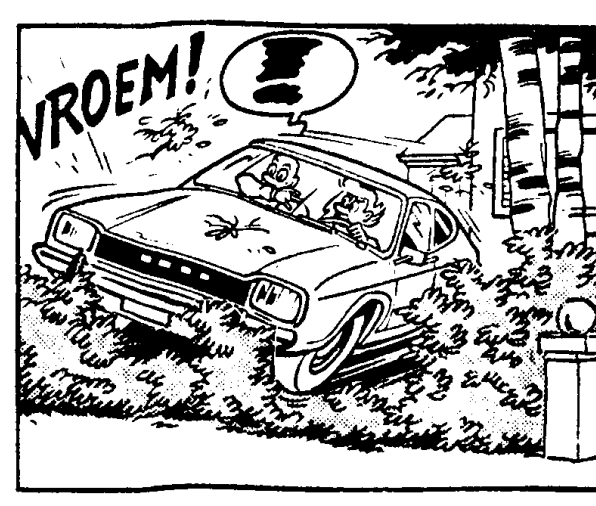
Wina Born

ASTERIX in Hispania

C Dargaud 1975
Gosciny/Uderzo

DE BOKKIGE BOMBARDON

Suske en Wiske



Geflambeerde druiven

Pluk de (witte) druiven van een tros van ongeveer 1 kg. liefst muskaatsuiker. Strooi er 75 g fijne vruchtesuiker over en giet daarover 4 eetlepels rum en 2 eetlepels water. Schud de druiven om en laat ze dan 2 uur staan. Laat de druiven daarna goed uitlekken en vang al het vocht op. Smelt 2 eetlepels boter, leg de druiven erin en laat ze op uiterst laag vuur 8 minuten sudderen, met een deksel op de pan. Niet erin roeren, wel nu en dan eens omschudden. Maak 1 theelepel maizena aan met het opgevangen vocht en giet dit over de druiven. Laat het geheel nog 2 minuten sudderen tot het sap is ingedikt. Verwarm een eetlepel rum boven een gasvlam en houd dan de lepel schuin totdat de vlam erin slaat. Laat de brandende rum over de druiven lopen en dien op.

VANDAAG
de dag

Demonstratie

ATHENE — Verscheidene duizenden mensen hebben maandag in Athene een betoging gehouden ter herdenking van de bloedig onderdrukte studentenopstand op de technische hogeschool in de Griekse hoofdstad in november 1973. De demonstratie, geleid door de sociaal-democratische burgemeester van Athene, Joannis Papathodorou, richtte zich vooral tegen de Verenigde Staten en de NAVO.

Criminaliteit

WASHINGTON — Het aantal zware misdrijven in de Verenigde Staten is in 1974 met achttien procent gestegen, de grootste toename van de misdaadigheid sedert veertien jaar. Volgens de federale rechner bedroeg het aantal zware misdrijven in 1974 circa 10,1 miljoen, rond 1,5 miljoen meer dan in het voorgaande jaar. Voorlopige cijfers wijzen erop dat de misdaadgolf in de Verenigde Staten zich in 1975 met een stijging van tussen de 13 en 18 procent voortzet. Er werden 5,5 procent meer moorden gepleegd.

Nog steeds ruzie

PARAMARIBO — In de Staten van Suriname bestaat nog steeds onenigheid over de nieuwe vlag van het land. De oppositie (VHP) voelt zich gepasseerd nu de regering een ontwerp heeft ingediend zonder vooroverleg. De VHP meent zelfs te weten, dat het dundoe al wordt vervaardigd zonder parlementaire goedkeuring.

Prijzen

PARIS — In het als een vesting bevestigde Parijs restaurant Drouant is maandag de belangrijkste Franse literaire onderscheiding, de 'Prix Goncourt', toegekend aan Emile Ajar voor zijn roman 'La vie devant soi'. Een andere belangrijke prijs, de 'Prix Renaudot', ging naar Jean Joubert voor zijn boek 'L'Homme de sable'. De veiligheidsmaatregelen waren genomen omdat 'alternatieve' literaire kringen zich de laatste tijd scherp afzetten tegen het door de jury gebruikte selectiemechanisme.

Niet vóór 1977

DEN HAAG — Het is niet nodig eerder dan 1977 te beslissen over de bouw van een of meer kerncentrales voor elektriciteitsvoorziening in Nederland. Tot deze conclusie is de 'Bezinningsgroep Energiebeleid' gekomen in zijn tweede bezinningsnota, die maandagmiddag is aangehouden aan de leden van de Tweede Kamer en de regering.

Minister blij

ENSCHDEDE — Van de 150.000 buitenlandse arbeiders in ons land verbleven er naar schatting van de migrantenraad 15.000 illegaal in ons land. Daarvan hebben 10.000 een verblijfsvergunning aangevraagd. Minister Boersma noemde dit maandagmiddag in Enschede een positief resultaat. Hij zei dit tijdens de opening van een nieuw tehuis voor buitenlandse werknemers in Enschede.

Proces

WENEN — In Wenen is maandag een proces begonnen tegen de voormalige sergeant van de SS Hans Vinzenz Gogl (52 jaar), horlogemaker te Voelklabruk ten zuidwesten van Linz, die ervan wordt beschuldigd medeplichtig te zijn geweest aan het doden van gevangenen in Mauthausen en Ebensee. Hij zou ook medeplichtig zijn aan de moord op 40 Nederlandse parachutisten in september 1944 die krijgsgevangenen waren gemaakt.

Queen doorzocht

SOUTHAMPTON — Een honderdtal militairen, politieagenten en douaniers hebben met speurhonden maandag het grote Britse luxe cruiseschip 'Queen Elizabeth 2' doorzocht. Het schip ligt in de haven van Southampton, de plaats waar zondag 200 kilo explosieven werden ontdekt in een schuilplaats. Een reden voor de speurtocht is niet genoemd, maar waarschijnlijk zoekt de politie naar wapens of explosieven die mogelijk door Amerikaanse sympathisanten gesmokkeld worden naar groepen van het Ierse Republikeinse leger (IRA) in Engeland.

Sympathie

DEN HAAG — Maandag hebben vijf groepen Nederlandse christenen in een brief aan de ambassadeur van Israël in Den Haag, de heer Bar-On, hun sympathie aan Israël betuigd, nu de ambassade van de Verenigde Naties een anti-zionistische resolutie heeft aangenomen. De groepen zeggen in de brief dat het Israëlische volk door de resolutie in een verkeerd daglicht wordt gesteld voor het forum van de volken.

Belgisch leger

BRUSSEL — Het Belgische kabinet heeft in zijn bijeenkomst van maandag de getalssterkte van het Belgische leger voor volgend jaar bepaald op 94.987 man. Van die 94.987 zullen er 58.573 beroepsmilitairen zijn. Volgend jaar zal het Belgische leger 31.704 dienstplichtigen tellen. De rest van het Belgische leger zal volgend jaar bestaan uit reservisten die opnieuw opgeroepen zijn.

A. van Dijk op vragen over ramp bij DSM:

"Haast maken met rampenbestrijding in Rijnmond"

ROTTERDAM — Het dagelijks bestuur van het openbaar lichaam Rijnmond heeft de stellige indruk dat het met de organisatie van de rampenbestrijding in het Waterweggebied 'in alle opzichten niet optimaal' gesteld is. Door een gebrek aan coördinatie en informatie is Rijnmond ook slecht op de hoogte hoe het eigenlijk staat met zo'n rampenorganisatie. Rijnmond-gecommitteerde A. van Dijk antwoordde dit maandagmiddag in de Rijnmondraad op vragen die het raadslid van der Jagt (PvdA) naar aanleiding van de ramp bij DSM had gesteld over onder andere de coördinatie van de rampenplannen van de verschillende Rijnmondgemeenten.

Volgens van Dijk weet Rijnmond eigenlijk alleen iets van de rampenorganisatie van de gemeente Rotterdam, maar of deze aansluit bij de plannen van andere gemeenten in het Waterweggebied, en hoe het staat met de regionale rampenbestrijding is onbekend. De Rijnmond-gecommitteerde zei maandag dat de coördinatie van de rampenbestrijding in het Waterweggebied zo snel mogelijk op gang moet komen, onder leiding van het openbaar lichaam Rijnmond. Hij zei ernaar te zullen streven die coördinatie uiterlijk 1 april van het volgend jaar tot stand te hebben gebracht.

„Er begint nu een sprankje licht te gloren, maar we moeten constateren dat er tot nog toe feitelijk niets is veranderd. Van een werkelijke coördinatie onder leiding van Rijnmond is geen sprake”, aldus van Dijk, die vaststelde dat Rijnmond niet verantwoordelijk is voor de huidige situatie van rampenbestrijding in het Waterweggebied.

Kort geding tegen Nederlandse staat

Kans op compromis
in Surinaamse
paspoortkwestie

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De advocaat van het Surinaamse statenlid Somohardjo en de Nederlandse landsadvocaat voeren druk overleg over de paspoortproblemen van de 6000 Javaanse gezinshoofden, die nog vóór 25 november de overtocht naar Nederland willen maken. In een kort geding tegen de staat heeft Somohardjo maandagochtend gezegd dat de 6000 Surinamers voor de onafhankelijkheid een paspoort of een ander toelatingsbewijs voor Nederland zouden krijgen.

Beide partijen verklaarden zich maandagmiddag echter bereid een oplossing te zoeken nog voordat de president van de Haagse rechtbank mr. H. J. Blaauw woensdagochtend uitspraak doet.

De aanhangers van Somohardjo willen vóór 25 november naar Nederland komen omdat zij anders op het moment dat Suriname onafhankelijk wordt, hun Nederlandse nationaliteit verliezen. De autoriteiten in Paramaribo nemen hun aanvraag om een paspoort echter pas in behandeling als zij een vliegticket voor de overtocht kunnen tonen. Volgens Somohardjo handelt de Nederlandse staat hiermee onrechtmatig en hij vroeg mr. Blaauw op straffe van een dwangsom van

Gracia
stelt
ten toon

• In de Monaco Garden Club was prinses Gracia van Monaco nu eens in de rol van artieste te bewonderen. De schone ex-filmster stelt daar een serie van door haar vervaardigde bloemencomposities ten toon: kunststukken gemaakt van gedroogde bloemen, die aan elkaar zijn geplakt.

UTRECHT — De verbondsraden van NVV en NKV zijn akkoord met een federatie tussen beide vakcentrales. De beide verbondsraden hebben maandagmiddag in afzonderlijke vergaderingen definitief besloten een positief advies uit te brengen aan de hoogste wetgevendende lichamen van beide vakcentrales, resp. de verbondsvergadering van het NVV en de hoofdbesturenvergadering van het NKV.

Een ander hebben NVV en NKV maandagmiddag in een gezamenlijke verklaring meegedeeld. De verklaring is overigens uitgegeven door het overlegorgaan van de vakcentrales, een samenwerkingsorgaan waar ook het CNV deel van uitmaakt en dat zoals bekend zal worden ontbonden wanneer per 1 januari aanstaande de al jaren op stapel staande federatie een feit zal zijn geworden. Maar dan zonder het

Verbondsraden
NVV en NKV
akkoord met
federatie

CNV dat begin dit jaar afhaakte bij de federatiebesprekingen. Op 18 december zullen de hoogste wetgevendende lichamen van NVV en NKV het laatste woord hebben over de vorming van de Federatie Nederlandse Vakbeweging (FNV).

Ontslagen commandant voor ambtenarengerecht:

Riskante roofofbouw
bij onderzeedienst

Van onze correspondent

DEN HAAG — De Onderzeebootdienst van de Koninklijke Marine kan — onder meer door de bezuinigingen van de laatste jaren op personeel en materieel — niet behoorlijk functioneren. Dat heeft tot gevolg dat de onderzeeboten van de marine naar zee worden gestuurd met een slechts ten dele geëffende bemanning, terwijl de boten zelf vaak niet in orde zijn.

Dat werd maandag in Den Haag gesteld tijdens een zitting voor het

ambtenarengerecht. Hoofdpersoon van de zitting was de luitenant-ter-zee eerste klasse J. J. W. van Waning, die in het voorjaar 1973 commandant was van de duikboot Hr. Ms. 'Zeehond'. Tijdens inoefeningen voor de Schotse kust liep de Zeehond aan de grond. De Marineraad weet het voorval aan onvoldoende voorbereiding, onzorgvuldige uitvoering en onvoldoende organisatie. De minister van Defensie onthief daarop luitenant-ter-zee Van Waning in de zomer van 1973 van zijn bevel over de duikboot, verwijf hem te kennen werd gegeven dat hij zijn verdere loopbaan bij de marine buiten de Onderzeedienst zou moeten vervolgen.

Verstandhouding

Volgens Van Waning is deze strafmaatregel het gevolg van een zeer slechte verstandhouding die hij al geruime tijd had met de commandant van de onderzeedienst, de kapitein-ter-zee Roel. Deze heeft na het ongeluk in geheime rapporten aan de commandant zeemacht in Nederland, vice-admiraal B. Veldkamp, de heer Van Waning zwart gemaakt.

Van Waning nu is bij het ambtenarengerecht in beroep gegaan, omdat hij vindt dat zijn ontslag uit de onderzeedienst en de daardoor ontstane schade aan zijn militaire carrière, het gevolg zijn van persoonlijke rancunes en niet van onkunde.

Klacht

De gebeurtenissen rond deze hoofdofficier mogen een persoonlijke achtergrond hebben, een ander facet is de klacht die bij de onderzeedienst wordt gehoord, dat men met te weinig mensen en te weinig materieel te veel moet doen. Het ongeval met de Zeehond is daar een direct gevolg van. Na een periodieke onderhoudsbeurt moest de duikboot begin 1973 een inoefening maken. Dat gebeurde met een bemanning, die slechts voor de helft ervaring had. Er waren geen trimduiken geëffend, terwijl al na acht dagen een dieptedruk gemaakt moest worden, wat normaal pas na acht weken gebeurt. De ongeëffendheid van de bemanning leidde uiteindelijk tot het ongeval.

De Zeehond was volgens haar toenmalige commandant niet in staat om uit te varen, maar men wilde het schip toch het takenprogramma laten uitvoeren. Ook stelt Van Waning dat op de bemanningen en het materieel bij de onderzeedienst — vooral door tekorten — roof-

bouw wordt gepleegd. Hij zou zijn commandant daar vaak op geattendeerd hebben.

Het voorval met de Zeehond is overigens niet het enige van de laatste jaren, zelfs niet het enige met de Zeehond. Deze uit 1961 daterende duikboot (67 koppen) liep in 1971 in het Caribische gebied al schade op die maanden reparatie en miljoenen gulden vergde. De schade van het tweede ongeval met deze boot bedroeg „slechts” 337.000 gulden, wat door raadsman Vermeer een geringe schade werd genoemd (een duikboot kost circa 100 miljoen).

In juli 1973 vond een ander ongeval plaats met de Hr. Ms. Zwaardvis, een uit 1972 daterende duikboot, die door een fout aan de luchtinvoerinstallatie plotseling water binnen kreeg, tot 50 meter diep wegzakte en uiteindelijk nog niet gered kon worden. De schade bedroeg miljoenen.

In het voorjaar van 1974 liep de Hr. Ms. Dolfijn, een zusterschip van de Zeehond, op dezelfde rotsen in Schotland, en ook dit ongeval vergde miljoenen gulden.

In beide gevallen werden echter geen maatregelen tegen de commandanten genomen. En juist dat laatste gaf Van Waning aanleiding om naar de ambtenarenrechter te stappen.

Amnesty richt
campagne op
Sovjet-Unie

DEN HAAG — Amnesty International is een omvangrijke campagne van enkele weken gestart ter verbetering van de leefomstandigheden in de gevangenis en strafkampen van de Sovjetunie. Daartoe is een rapport opgesteld waarin de conclusie ligt vervaardigd dat de situatie in de strafinrichtingen van de Sovjetunie niet alleen in strijd is met internationale maatregelen voor de behandeling van gevangenen, maar ook met de maatregelen die vastliggen in de Russische wetgeving. Het rapport, getiteld „Politieke gevangenen in de USSR”, beslaat 150 bladzijden. Het beschrijft de situatie van de gevangenen in het algemeen

Het was al lang bekend, dat de Sovjet-Unie op grote schaal de hand licht met de rechten van de mens. Er staat, feitelijk gezien, dan ook weinig nieuws in het gisteren gepubliceerde rapport van Amnesty International, de internationale organisatie van juristen, die er nog steeds niet in geslaagd is, de in brede kring bestaande indruk weg te nemen, dat het lot van onderdrukten in rechte dictaturen haar aanmerkelijk meer ter harte gaat, dan dat van de geknechten in 'linkse' volksdemocratiën.

Wel valt iets te zeggen over de mondelinge verklaring, die de secretaris-generaal van A.I., Martin Ennals, als een soort epiloog op het rapport heeft afgelegd. Om kort te gaan: Ennals verwacht dat een verbetering van de toestand in de Sovjet-Unie niet zal uitblijven. De filosofie betreffende die vermeende inschikkelijkheid op de lange duur luidt dan als volgt: Moskou wil van de harde lijn af. Dat kan ook niet anders, want duidelijk is, dat het gehanteerde systeem niet werkt. De Russische autoriteiten zijn wijs genoeg in te zien, dat een harde lijn alleen zinnig heeft, als mensen met afwijkende ideeën en zich inderdaad aanpassen. Een discussie over hervorming van het Sovjet-russische strafstelsel — aldus Ennals — kan derhalve niet lang uitblijven.

Terug nu naar de realiteit. Het politieke systeem in de Sovjet-Unie is er altijd een van repressie geweest. Dat was zo onder Stalin en ten tijde van Chroesjtsjov en dat eraan niet om onder de heerschappij van Brezjnef. Onderdrukking is inherent aan totalitarisme. In totalitaire stelsels is politieke terreur het meest gehanteerde en meest effectieve machtsmiddel tot handhaving van die bestaande structuur. Elke versoepelende gesticatie tegen de oppositie betekent dan aanstaand van de positie der machtsbeoefenaars en verhoogt de kans op ondermijning van de ideologie, zeker dan, als de tegenstanders van zulke autoritaire regimes zich steeds kritischer en vastberader manifesteren.

Zover willen de Sovjets het zeker niet laten komen. Hun plechtige bevestiging van de afspraken van Helsinki, waarin in goede voornemens zijn gemaakt en beloften gedaan aangaande mensenrechten en het uitdiepen van menselijke contacten tussen oost en west ten spijt.

Heeft Martin Ennals in zijn credo over de toekomst niet uitsluitend gesproken conform het gezegde, dat de wens de vader van de gedachten is?

F.S.

AVONDKOERSEN

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoersen van dezelfde dag).

AKZO 39.10-39.50 gl (38.90)
Hoogovens — (53.00)
Kon. Olie 97.80 gb-98.10 (97.40)
Philips 27.20 gb-27.30 gl (27.40)
Unilever 107.90 (107.90)
KLM 59.50 (59.30)

(ADVERTENTIE)

Gevoelt U zich onzeker met Uw KUNSTGEBIT? Met behulp van DENTOFIX kunt U weer alles kauwen!

Bevestig Uw kunstgebit voor de gehele dag door het 's morgens eerst even met het speciale DENTOFIX-poeder te bestrooien. Dit onschadelijke, smaakloze hechtmiddel voorkomt Uw tandprothese gedurende de gehele dag een stevig en betrouwbaar vast. U kunt nu weer eten wat U wenst, U kunt lachen, spreken of hoesten zonder in moeilijkheden te geraken. Als U iedere ochtend wat DENTOFIX op de gebitsplaat strooit, kunt U verder vergelijken dat U een kunstgebit draagt. Probeer U het eens; U zult meteen het verschil constateren!

Met DENTOFIX voelt U zich weer een gelukkig mens. In alle apotheken en drogisterijen.

DENTOFIX

Ik vind:
'M'n spaargeld moet veilig,
maar niet vast liggen.'

Dineke Zwart houdt elke maand wat over van haar salaris. Dat geld zet ze op een ABN-Spaar-Extra-Rekening. Waarom juist die Spaarrekening? Dineke: 'Ik spaar vrij regelmatig. Maar een bepaald doel heb ik niet voor ogen. Waarschijnlijk neem ik het geld voorlopig niet op. Aan de andere kant: als ik morgen m'n zinnen zet op een stereo-installatie of een autootje, dan wil ik mijn geld meteen hebben. Die ABN-Spaar-Extra is gemaakt voor spaarders zoals ik. Je krijgt 2% meer rente dan op een gewone rekening en je geld ligt toch niet vast. Het is geen rekening voor mensen die vaak geld opnemen, want bij opname betaal je wat retourrente. Maar als je een beetje trouwe spaarder bent, dan zit je erg goed met die Spaar-Extra van de ABN.'



ABN
Algemene Bank Nederland

Toon weer op de TV

AVRO herhaalt gedeelten uit one-man-show

Van onze showpagina-redactie

HILVERSUM-HEERLEN — De AVRO-televisie gaat over anderhalve week — op zondagavond 30 november van 21.30 tot 22.30 uur op Nederland 1 — hoogpunten brengen uit de laatste televisieshow van Toon Hermans. Het betreft de op vrijdagavond 27 december van vorig jaar gebrachte theatertentoonstelling die toen bijna drie uur lang op het scherm kwam. Voor de herhaling van Toon's "One-man-show" van volgende week zondag maakte AVRO-regisseur Theo Oudemans een compilatie waarin de beste gedeelten te zien zullen zijn.

Toon Toon Hermans samen met zijn zoon Maurice vorig jaar deze eerder in het Amsterdamse Carré opgenomen show bracht (hij had toen 111 voorstellingen achter de rug) was dat de vijfde maal dat hij sinds 1956 op het scherm kwam.

De kijker krijgt in de TV-show van zondagavond 30 november een Toon die herinneringen ophaalt aan cadeaus die hij als kind kreeg. Een show met verhalen, liedjes, kolder en veel humor.

door Willy Dobbe

AMSTERDAM — Ter gelegenheid van zijn vijftigjarig bestaan heeft Buitenlandse Persvereniging in het weekend in het Amsterdamse Okura-hotel een welgeslaagd pers- en artistengala gehouden, geheel in de sfeer en ook met kleding uit de twintiger jaren. Tot de vele gasten en bekenden, waarvan ik de eer had hen te presenteren, behoorden ook prinses Margriet en haar echtge-

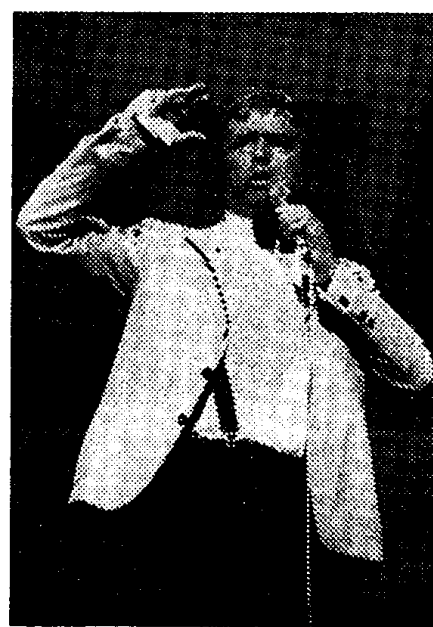


„Pietertje Swing!“ zei de prinses

Nachtelijke TV-show

HILVERSUM-HEERLEN — Het gebeurt niet dagelijks dat de Nederlandse televisie de kijkers 's nachts een amusementsshow aanbiedt. Bij wijze van uitzondering zal dit volgende week zaterdagavond (van 29 op 30 november) wel het geval zijn wanneer de AVRO-televisie tussen 00.00 en 01.00 uur tijdens een rechtstreekse uitzending vanuit Amsterdam de „Nacht van de witte bedjes“ op het scherm brengt. Onder leiding van Henri Knap heeft een groot aantal Nederlandse sterren en artiesten zich belangeloos beschikbaar gesteld om op te treden voor een actie waarbij kinderen in ziekenhuizen een sinterklaaspresentje krijgen aangeboden.

◀ Tijdens de openingsdans op het gala van de in het weekend jubilerende buitenlandse Persvereniging was het „Pietertje Swing“ gebaard voor Pieter van Vollenhoven, die met de eveneens in kledij uit de twintiger jaren gestoken prinses Margriet over de dansvloer zwierde.



EINDREDACTIE

HARRIE CREMERS

TELEFOON 718100 toestel 239

De aanbidding van cheques uit de „Blaauest 1975“ in Wilhelminazaal Beekers te Bochtoltz. V.l.n.r. op de foto: jodelaarster en zangeres Barbara Thaler, mej. G. Wennkens (leidster kinderdayverblif „Knoevelhöfke“ Nieuwenhagen), Blaauest-initiatiefnemer John Bisschops, mej. N. Coumans (directrice geestelijke gehandicapten) die uit handen van burgemeester J.H. Ch. Persoon een cheque van duizend gulden ontvangt en Wim Aarts die als hoofd van de Tarcisiusgroep een cheque voor lichamelijk gehandicapte verkeners in Zuid-Limburg kreeg aangeboden.



„PUSSYCAT“ IN „HERKENT U DEZE TIJD“

SCHAESBERG-TREEBEEK — Marian, Betty en Tonny, drie zusjes uit Treebeek, vormen de nieuwste aanwinst aan het Nederlandse populair-front. Een jaar geleden werd „Pussycat“ geformeerd zoals het nu is, met een vierkoppige mannelijke begeleiding: Loulou, John Theunissen, Thei Wetzels en Thei Coumans.

Er werd een plaatje gemaakt, dat de reis niet haalde, maar ze gingen onverstoord door met muziek maken. Eddy Hilberts schreef en produceerde onlangs „Mississippi“, het nummer dat in „Herkent u deze tijd?“ te horen is. Als de voortekenen niet bedriegen maakt Pussycat met deze country-geïnterprete single een goede kans op een plaats in de nationale hitparade. Deze aflevering van „Herkent u deze tijd?“ wordt vanavond uitgezonden om 21.35 uur op Nederland II bij NCRV.

„Blazen“ voor gehandicapte kinderen

Van onze showpagina-redactie

BOCHOLTZ — In een afgeleden Wilhelminazaal, waar „de Kalkdörlers“ hun eerste jubileum vierden, kreeg in het weekend de „Blaauest 1975“ van de NCRV-televisie in productie met het Limburgs Dagblad een prettig vervolg. Prettig omdat de initiatiefnemer van deze „Blaauest '75 John Bisschops in aanwezigheid van de jodelaarster Barbara Thaler en het duo Maggy en May door burgemeester J. H. Ch. Persoon van Bochtoltz enkele cheques kon laten aanbieden — zijnde de opbrengst van deze in Egelshoven Socioproject opgenomen T.v.-productie.

EEN CHEQUE VAN duizend gulden kon worden overhandigd aan mej. N. Coumans, directrice van de Welzijnszorg geestelijke gehandicapten in de regio oostelijke mijnstreek. Een cheque van vijfhonderd gulden ontving Wim Aarts, hoofd van de Tarcisiusgroep voor lichamelijk gehandicapte verkeners in de regio Zuid-Limburg.

In een korte toespraak bracht burgemeester Persoon dank aan de stichting „De reikende hand“, de NCRV en het Limburgs Dagblad, voor de wijze waarop dit T.v.-concorso voor Limburgse blaaskapellen behalve als competitie-element ook nog een goed doel nastreefde. Ten bate van gehandicapte kinderen in Nieuwenhagen zullen binnenkort een filmcamera en een projectiescherm worden aangeboden.

ZOALS BEKEND werden de jubilerende „Kalkdörlers“ tweede op de NCRV-L.D. Blaauest 1975. Namens de winnaars „Die original Wurmaler“ uit Bleijerbeide — bood diens manager Hans Krasovec op deze feestelijke avond eveneens hartelijke gelukwensen aan.

noot mr. Pieter van Vollenhoven. Voor deze gelegenheid, zo vertelden ze me, hadden ze zich graag de moeite gedaan om zich prachtig te verkleeden.

ZOUDEN BEIDE koninklijke gasten aan een verkiezing hebben meegedaan dan zouden ze ongetwijfeld voor het predicaat van de „beste en meest originele dame en heer“ in aanmerking zijn gekomen en een reis voor twee personen naar Parijs hebben gewonnen. Overigens er was een jury die bestond uit Marte Röling en Frank Govers. Martin Röling, een futuristische schilder die met haar prachtige paljettenblouse hot pants en korte moderne laarsjes, veel bewonderende blikken trok. Alhoewel haar kleding natuurlijk niets met die goeie ouwe tijd te maken had.

Frank Govers, nog steeds erg geliefd en bewonderd om zijn modeontwerpen, liet tijdens deze gala-avond een paar schitterende modellen zien. Frank, die veel TV-persoonlijkheden, actrices en vrouwen uit de Amsterdamse „high society“ kleeft, was ook nu weer geïnspireerd door China. Hij bracht Kaftans, in felle mooie contrasterende kleuren.

DE MEEST OPVALLENDE verschijning in de zaal was ook zaterdag weer Mathilde Willink, in een nauwelijks te omschrijven gewaad van fouleng. Mathilde, tot voor kort echt-vriendin van de beroemde schilder Karel Willink. En op een gala-avond als deze hoorde natuurlijk ook een tombola thuis, die zeer geestig werd geleid door Albert Mol.

Muzikale en cabarettistische hoogten waren zonder meer The Animal Crackers, vijf jongemannen uit Amsterdam die uitstekend ditieland spelen; het Farce Majesté-ensemble en Paul van Vliet die voor deze internationale avond zijn conferentie in het Engels hield. Al met al een kleurrijk feest en voor velen een onvergetelijke nacht!

(ADVERTENTIE)

nuóók voor zoutarm dieet

SOMA
ROGGEBOOD
GEZOND EN LEKKER



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

- 10.45 - 11.10 ■ Schooltelevisie. Wat staat je te wachten.
- 14.00 - 14.50 ■ Schooltelevisie. 14.00 Spelruimte. 14.25 Pas op de heft.
- 18.15 Les gammes. Les dertien van de cursus Frans voor beginners. Teleac.
- 18.45 Informatie voor Spanjaarden.
- 18.55 Journal.
- 19.05 Tommy en Charlie, twee vrienden. T.v.-serie.
- 19.30 De Pallisers. Vierde aflevering. Dank zij Alice krijgt George Vavasar een zetel in het parlement. Burgo Fitzgerald slaagt er bijna in om Glencora te verleiden.
- 20.25 Twee voor twaalf. Spelprogramma gepresenteerd door Joop Kooijman.
- 21.00 Nabestaan. een programma over rouwverwerking. De activiteiten van de werkgroep „Rouwverwerking“ in Amsterdam.
- 21.35 Journal.
- 21.50 Spelen met muziek. Een pro-

gramma voor muziek liefhebbers die met muziek spelen.
22.30 Gedicht. Het gedicht „De vraag“ van Nico Scheepmaker.
22.31 Journal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56 en 60

- 18.45 Brigadier Dog. Voor de kinderen.
- 18.55 Journal.
- 19.05 Zij gingen de lucht in. Elifde aflevering. T.v.-serie.
- 19.30 Tweekamp. Spelprogramma voor middelbare scholieren. Presentatie: Judith Bosch en Dick Paschier.
- 20.00 Journal.
- 20.25 De koperen tuin. Tweede aflevering. T.v.-serie. Nol is in verveering geraakt van het optreden van de pianist en dirigent Cuperus. Die bewondering wordt door zijn omgeving echter niet gedeeld, wat tot een catastrofe zal leiden.
- 21.35 Herkent U deze tijd. Spelshow gepresenteerd door Kick Stokhuizen. Gasten: Billy Swan en Pussycat met hun nieuwe single Mississippi.
- 22.30 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
- 23.10 Geestelijke liederen vanuit de Grote Kerk in Breda.
- 23.20 Den Haag vandaag.
- 23.35 Journal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

- 16.15 Journal.
- 16.20 De Cabora Bassa-show. Documentaire over de aanleg van een gigantische stuwdam in de Zambesi in Mozambique.
- 17.05 Het Sprinkhanenland. Voor de kinderen.
- 17.20 Hier ik, wie daar. De droom van de verstandhouding. Vormen en overeenkomsten.
- 17.55 Journal.
- 18.05 Bij de 75ste verjaardag van Anna Seghers. Het duel.
- 18.40 Hier en Heute. Actualiteitenrubriek.
- 19.20 De moole Marianne. De sprookjesprinses. T.v.-serie.
- 20.00 Journal.
- 20.15 De strik om de hals. Eerste aflevering van een driedelige film. Er breekt brand uit op het landgoed van de graaf van Claudieuse en alles gaat in vlammen op. De graaf wordt door twee schoten levensgevaarlijk gewond. De gravin weet aan het vuur te ontsnappen en haar twee kinderen worden gered door een zwakzinnige boerenjongen die de eigenaar van het belendende landgoed ervan beschuldigt de dader van de brand en de moorddaadslag te zijn.
- 22.40 Journal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

- 16.30 Muziek. Programma voor senioren.
- 17.00 Journal.
- 17.10 Grotten. Wereld zonder zon. „Grotten in de zee. Documentaire.
- 17.40 De draalschijf. Te gast: Het Trientiner mijnwerkerskoor. Popeye. Tekentfilm.
- 18.35 Tekentfilm met Adelheid. Tekentfilmserie.
- 19.00 Journal.
- 19.30 Gas Oil. Franse speelfilm uit 1955. Met: Jean Gabin, Jeanne Moreau, Ginette Leclerc, en anderen. Jean Chape raakt betrokken bij een ongeluk. Al gauw blijkt dat de man al overleden was voordat Jean hem overreed. Zijn zorgen nemen toe als een gangsterbende denkt dat hij de buit van een roofoverval verborgen houdt. De overledene had immers geld bij zich...
- 21.00 Journal.
- 21.35 Kenntek D. Duits uit Oost en West-Duitsland.
- 22.00 Aspecten. Cultureel magazine.
- 22.45 Journal.
- 22.50 Barry White and love unlimited. Fragmenten van een concert te

Frankfurt met Barry White. Love Unlimited en het Love Unlimited-orkest.
23.35 Journal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

- 8.05 Schooltelevisie.
- 9.30 Sesamstrasse.
- 10.05 - 11.50 en 17.00 Schooltelevisie.
- 17.30 Pedagogiek voor het eerste schooljaar.
- 18.00 Sesamstrasse.
- 18.30 Beslissingen in het sociale vlak.
- 19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
- 19.05 Voor Griekse gastarbeiders.
- 19.15 Almanak van de week.
- 19.45 Nieuws uit de regio.
- 19.55 Commentaar.
- 20.00 Journal.
- 20.15 Thema van de dag.
- 20.50 Medische rubriek. De waarheid zeggen?
- 21.15 Filmemigratie uit Nazi-Duitsland. Tweede aflevering.
- 22.15 Merzig-Moskou-Mexico. Het levensverhaal van Gustav Regler.
- 23.00 Journal.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

- 14.00 - 16.00 Schooltelevisie.
- 17.00 Schooltelevisie.
- 18.00 Ti-Ta Tovenaar. Voor de kinderen.
- 18.05 De avonturen van Dominie. „Lady Bulmar heeft spijt“.
- 18.30 Open School. Chemie is overal.
- 18.40 Tiendertien.
- 19.45 Journal.
- 20.15 De Wolfenman. „Martha's verjaardag“ en „De speeltuin“. Eerste twee afleveringen. T.v.-serie. De verjaardag van Martha, de vrouw van oppasser van de wolven in de dierenlucht valt in het niet door de mededelingen dat haar dochter moet gaan verhuizen.
- 21.20 Verover de aarde, voor een prikje... Thema: Vaccins en vaccinatie.
- 22.10 Gastprogramma. Het vrije woord.
- 22.40 Journal.
- 22.55 Open School. K.M.O. vandaag en morgen.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

- 14.00 - 14.25, 14.40, 15.10, 15.40 en 17.40. Schooltelevisie.
- 18.10 1, 2, 3. J'ai vu. Voor de kinderen.
- 18.30 Seniors. Voor de oudere generatie.
- 19.00 Les Robinsons du Pacifique. Zesde aflevering. T.v.-serie over de avonturen van schipbreukelingen van de Marie-Jeanne.
- 23.30 Antenne-soir.

- 19.40 Weeroverzicht.
- 19.45 Journal.
- 20.15 Splendeurs et misères des cour- tisanes. T.v.-serie.
- 21.20 Antenne-soir.
- 22.00 Anglo-Amerikaanse humor.
- 22.45 Journal.



● = stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur.

7.02 Het levende woord. 7.07 Badinerie. 7.41 Echo. 7.50 Badinerie. 8.24 Overweging. 8.38 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 De wonderlijke letter. M. 8.40 Schoolradio. 9.50 Schoolradio. 10.00 Ouder worden we allemaal. Gevarieerd programma. (12.26 Mededelingen. 12.41 Actualiteiten). 14.00 Huisbezoek. 14.15 Schoolradio. 14.25 Schoolradio. 14.4 Interlokaal op dinsdag. 17.00 De Nederlandse huisvrouw op Curaçao. 17.10 De hutsgekluste kinderspel. 17.32 Echo. Actualiteiten. 18.19 Uitzending van D'66. 18.41 Echo. 18.50 Programma Voorbeschouwing. 19.00 KRO-Muziekfeest 1975. 19.20 10 jaar Cameretten, amateurcabaret. 19.45 Instemmen met velen. 20.00 Vanavond met o.m. 20.00 De Skymasters. 20.30 De Dede Kamer. 20.55 Een piloot van niets. Hoorspel. 21.30 Hoogtepunten uit operettes. 22.00 Koepelcafé. Presentatie Meta de Vries. 22.40 Avro's Radiojournaal. 23.00 Kwartet Ad Vanderhooft. 23.20-23.55 Er floot een vogel in de wei.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Dag met een gaatje. (8.11 Radiojournaal). 8.50 Morgenwijdning. 9.00 Uitgebreide reportage. 9.35 Waterstanden. 9.40 Klara Konrad - piano. 10.00 Kleuterzieu. 10.10 en 10.30 Arbeidsvrijheid. (11.03 Radiojournaal). 11.30 Rondom twaalf. (11.35 Beursberichten. 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 Kinderen maken muziek. 13.11 Avro's Radiojournaal. 13.25 Componerende vrouwen. 14.05 Ons onderwijst. 14.35 Buitenlandse opnamen moderne en klassieke muziek. 15.25 Essay. Kunstrubriek. 16.03 Avro's Radiojournaal. 16.05 Gebakken vensterbanken en andere smoezen. 17.00 Mobiel. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.25 Rotterdamse folkgroup Opo. 18.45 Toppers van toen. 19.30 Boer of manager (I) Informatief programma. 20.05 Overweging. 20.15 Concert t.g.v. het jubileum van de KRO (in de pauze Babel-kalender). 21.45 Hoorspel. Strandgoed. 22.45 Hooi en viool. 23.00 Pastoor Perquin. 50 jaar KRO in Katholiek Nederland. 23.30-23.55 Pianosonate van Haydn.

HILVERSUM III
201, 240 en 445 m.
FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws.

Tussen 6.02-18.00. ● Actualiteiten van Dingen van de dag. 7.02 Drie op je boterham, door Leo van de Groot. 8.43 ● Pep-op-drie. 11.03 Mensen uit de sportwereld vragen platen aan. 12.03 Vanuit de bar Boutstube in Sittard draait Kees van Maasdam verzoekplaten. 14.03 Gesedemeurs. 16.03 Elpee-top-20 en elpee-tip. 18.03 De Vukaturebank. 19.10 Joost mag niet eten. 19.02 Drie loc's achter. Poppopprogramma. 20.02 Nashville. 21.02 Jazz en Blues. 22.02 (P)opdonder. 23.02 Wachten op middernacht. 0.02 Nacht. Drie-Draai. 2.02 Help. Voor de werkers in de verpleging. 4.02 Truck. 6.02 Drie op je boterham.

R.O.Z.

201 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-aktueel. 19.10-20.00 Muziek door de zonnekoning vanuit Luik.

LUXEMBURG RTL

208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33 (Na 19 u. uitzendend FM-kanalen)

Nieuws 6.30 t.m. 17.30 op elk half uur 19.30, 21.30, 23.30.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. Rolf. 8.00 Von Haus zu Haus. Haidy. 8.30 Mister Morning. Rainer Holbe. 9.30 Luxemburg 23905. Helga en Jochem. 11.30 Hallo Nachbarn. Eddy. 12.00 Die Luxemburger Funktantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. Horst. 15.80 Gefragt, gespielt, Jorg. 16.30 Höhrergrusz-Lotterie. Matthias. 17.00 Die Musikmaschine. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. Axel. 20.00 RTL-Diskotheek. 24.00-01.00 Hallo Nachbarn.

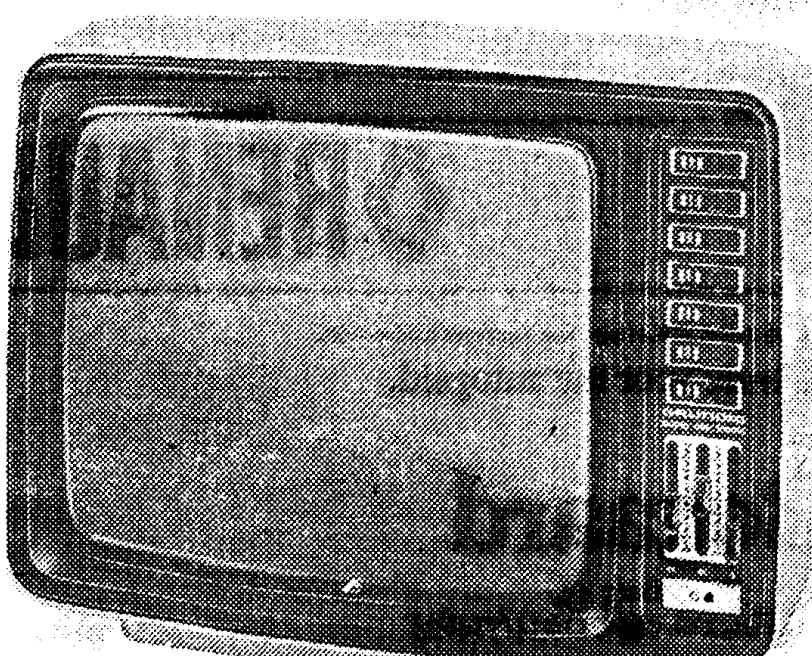
B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 18.00, 22.00, 23.40. Nieuws.

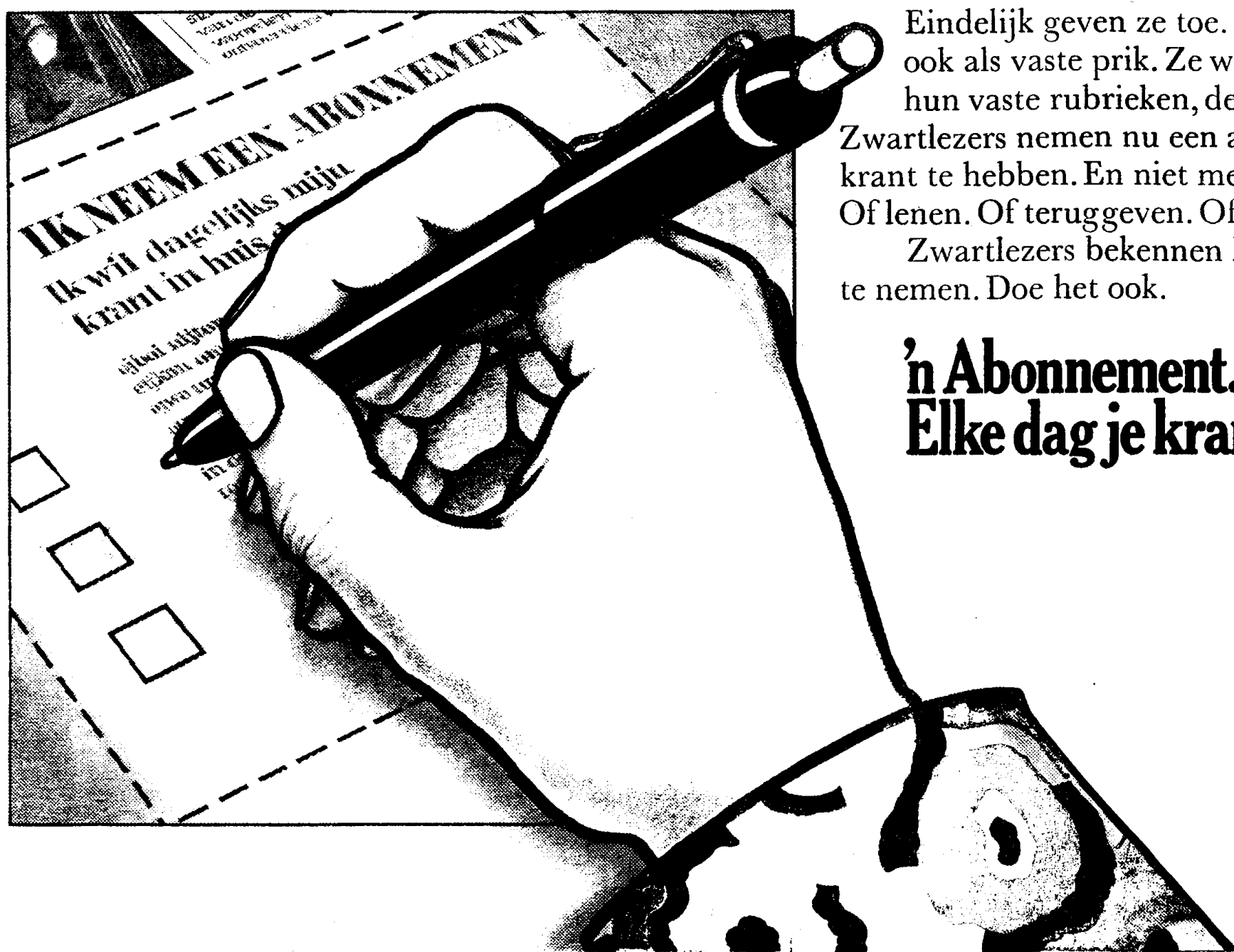
Antwerpen: 6.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Andere muziek. 9.05 De vrije teugel. Gevarieerd programma. Oost-Vlaanderen: 10.00 Mattinata. Paul Rutger aan 't orgel. 12.00 Variete van twaalf tot twee met favorietenexpress. Verzoekprogramma voor fabrieken en bedrijven. Brabant: 14.00 Variaties met het clubje van Omroep Brabant. West-Vlaanderen: 17.00 Piek-uur met formule E. Een selectie uit de Franse Hitparade. 18.00 Focus. 19.15 Country en Westernmuziek. 19.45 Vrij-uit in humanistisch perspectief. Limburg: 20.00 Een veld op het dak. Gevarieerd programma. 21.00 Nieuw op de draaitafel. Platennieuws. 21. Met de helm geboren. 22.05-23. jeugd '75

Grundig portable TV



Hier de fraaie GRUNDIG portable TV No. 1451 met een briljant 35 cm beeld, kan zowel op lichtnet als 12 V accu worden aangesloten. Een eenvoudig programma-keuze door 7 elektronische impulsvelen. Het toestel kost f 664 en is elke week te winnen in onze puzzelactie ten bate van hart- en nierpatiënten.

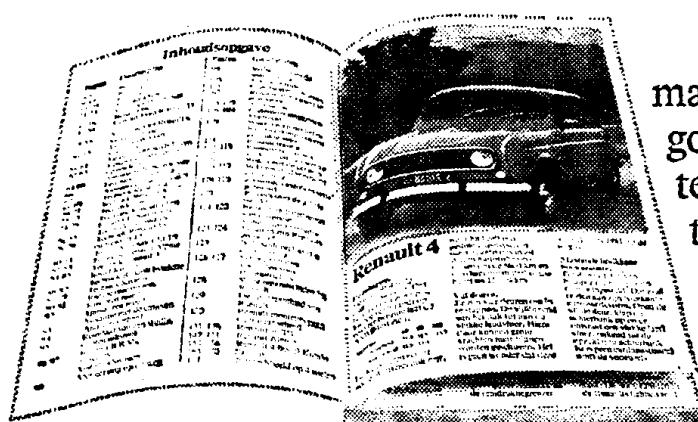
Zwartlezers bekennen kleur



Eindelijk geven ze toe. Ze willen de krant ook als vaste prik. Ze willen dagelijks hun nieuws, hun vaste rubrieken, de strips, de sport. Zwartlezers nemen nu een abonnement. Om hun eigen krant te hebben. En niet meer te hoeven meelesen. Of lenen. Of teruggeven. Of weghalen. Zwartlezers bekenen kleur door een abonnement te nemen. Doe het ook.

**'n Abonnement.
Elke dag je krant, vast en zeker.**

Houd uw portemonnee op de knip tot u alles over de Renault 4 hebt gelezen.



U zou wel mal zijn om uw goede geld uit te geven zonder terdege geïnformeerd te zijn. Want een geïnformeerd mens telt voor twee. En informatie bieden we. Een dik boek vol. Gratis. 172 Kleurige pagina's die spijt-als-haren-op-uw-hoofd kunnen voorkomen. U maakt kennis met alle modellen. Van de Renault 4 tot de gloednieuwe Renault 30 TS. U leest hoe Renaults worden ontworpen. Getest. Gefabriceerd. Beveiligd.

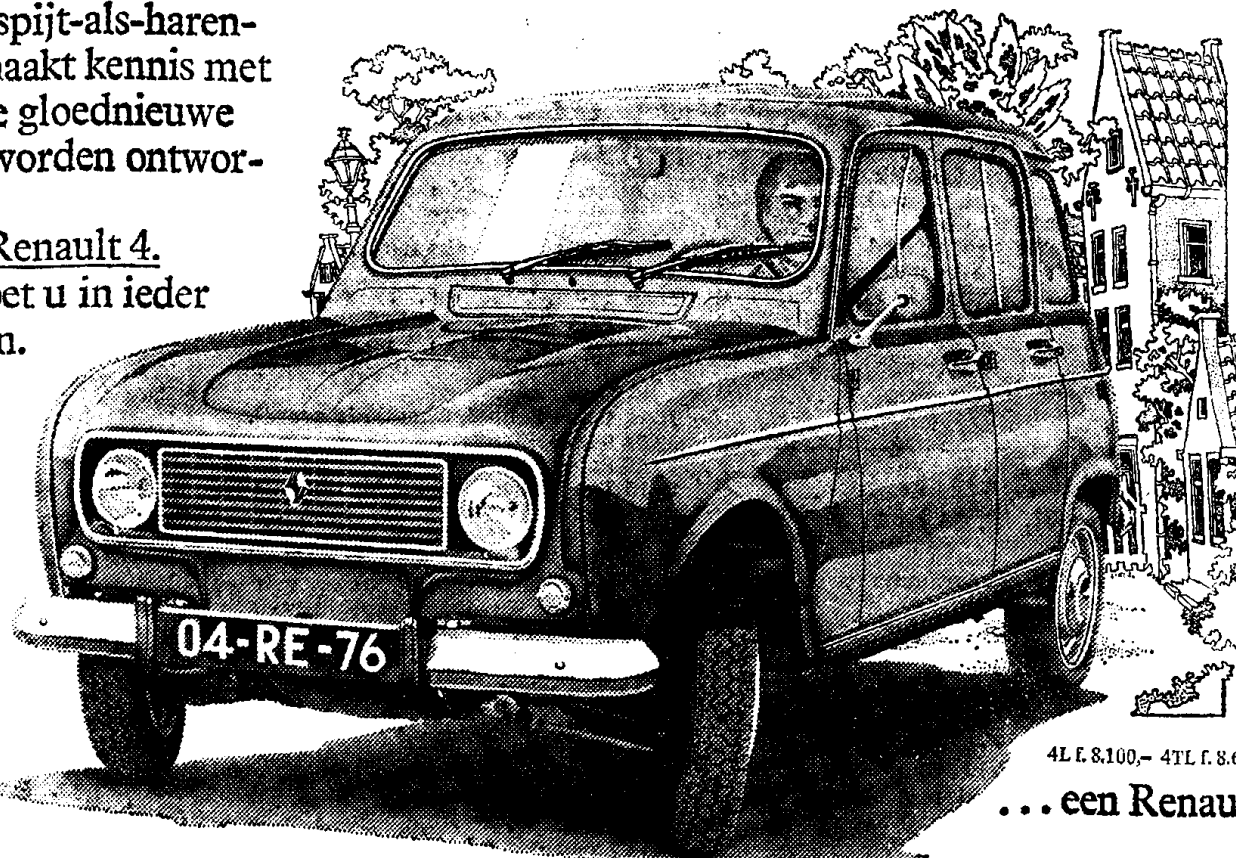
De ruimte en zuinigheid van de Renault 4. Als u denkt aan een nieuwe wagen moet u in ieder geval het dikke Renaultboek aanvragen.

Want dan maakt u kennis met een functionele auto met een zee van ruimte. Met voorwielaandrijving.

Met een pittige motor goed voor ruim 120 km per uur. Met een zuinig benzine-verbruik. Volgens de roadtest in de Autokampioen gemiddeld 1 op 18,5 bij een konstante

snelheid van 80 km/uur en 1 op 15,2 bij 100 km/uur. Met een maximale toegankelijkheid door 5 deuren. Preciese feiten en cijfers geeft het boek u.

De functionele Renaults in de praktijk. Iedere Renault is ruim door vorm en voorwielaandrijving. En dankzij een 5e deur wordt die ruimte ook maximaal toegankelijk. Voorwielaandrijving betekent ook: perfecte wegligging. Een Renault is voordelig in onderhoud: per 5.000 km alleen olie verversen, om de 15.000 km een diagnosebeurt.



Elke Renault krijgt 7 carrosserie behandelingen (18 kilo lak per auto). Op de fabriek krijgt elke Renault een anti-roestbehandeling.

Verstelbare stoelen zorgen voor een anatomisch verantwoord zitcomfort. Maak een proefrit en u zult het 'aan den lijve' ondervinden.

De eerlijke dealer duurt het langst. En als u een Renault koopt hoe zit het dan met de service? Iedere Renaultdealer weet dat u alleen klant blijft als u tevreden bent. En u zult alleen tevreden zijn als u eerlijk wordt geadviseerd. Vandaar onze diagnose-apparaat. De lijst met vaste reparatietijden en het uitgebreide diagnose-rapport.

Bon voor gratis autobook van 172 pagina's.

In onze showroom ligt een gratis exemplaar voor u klaar. Hebt u geen tijd om naar de showroom te komen? Stuur deze bon dan aan Renault Nederland, Antwoordnummer 4000, Amsterdam. Wij zorgen er voor dat u het boek spoedig thuis krijgt.

Naam _____
Straat _____
Plaats _____ (gemeente _____)



4L E.S.100 - 4TL E.S.640. - Adviesprijzen incl. BTW, af importeur. Wijzigingen voorbehouden.
... een Renault 4 is waar voor uw autogeld.

Corbey

Wilhelminalaan 29-33,
VALKENBURG, Tel. 04406-12514

Heynen

Frankenlaan 1,
HEERLEN, Tel. 045-713600

Kerres

Rolduckerstraat 16,
KERKRADE, Tel. 04445-2424/3801

Bogaard

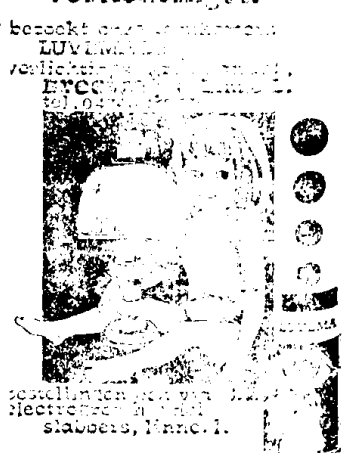
Schelsberg 45,
HEERLEN, Tel. 045-711934/714695

Auto Zuid Geleen Auto Smeets

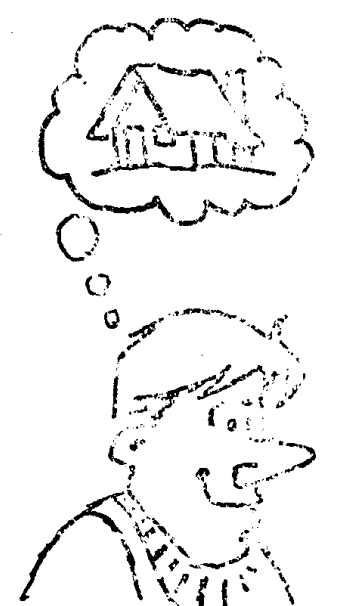
Rijksweg Noord 125,
GELEEN, Tel. 04494-46333

1 Juliweg 2,
MAASTRICHT, Tel. 043-21444

Moderne, op klassieke
verlichting



HUIS



de krant helpt
u op weg

Brillen

FRANS
OOSTWEGEL

Akerstraat 6
HEERLEN

economie
vandaag

Chemie

DEN HAAG - Volgens een mededeling van de directie in de ondernemingsraad is de gang van zaken van Shell-Chemie nog steeds verre van rooskleurig. Ook in het derde kwartaal is met verlies gewerkt. De vooruitzichten voor het vierde kwartaal zijn evenmin gunstig. De ontwikkeling voor volgend jaar is momenteel niet te voorspellen.

Chrysler

OOSTERHOUT - Chrysler Nederland en Braakman autovervoer gaan midden volgend jaar hun distributiecentrum voor auto's centraliseren in het Braakmanse Oosterhout. Zij hebben er 15 ha industrieterrein gekocht en optie genomen op nog 2 ha. Er is werk voor 85 mensen.

Suikerbieten

DEN HAAG - Zo'n grote oppervlakte suikerbieten als dit jaar zal de EEG volgend jaar niet kunnen gebruiken. De EEG-landbouwcommissaris ir. Pierre Lardinois zei dit in Den Haag. Dit jaar was de oppervlakte suikerbieten in de gemeenschap 15 tot 16 procent groter dan vorig jaar.

Aardgas

DEN HAAG - Petroland heeft vergunningen aangevraagd voor de bouw van een gasbehandelingsstation, leidingen en dergelijke in de Wieringermeer met het doel daar volgend jaar gas te winnen. In 1964 was op die plaats al gas gevonden. De omvang van de vondsten wil Petroland nog niet mededelen.

Woningen

MIDDELBURG - De woningbouwcorporaties in Nederland zullen in bepaalde gevallen over moeten gaan tot de verkoop van hun woningbezit, vooral als dat in het belang is van de sociaal-economische structuur in een woonwijk, aldus drs. Hamersma, stafmedewerker van het studiebureau van de nationale woning-raad.

Scheepvaart

ARNHEM - De Arnhemse Scheepvaart Maatschappij heeft de definitieve opdracht ontvangen voor de bouw van een schip voor zware lading voor Mammoet Shipping Company in Amsterdam. De vloot van de company zal eind december volgend jaar drie van deze schepen omvatten.

Handelsbalans

ZÜRICH - In Zwitserland heeft de handelsbalans in oktober een overschot van 98,8 miljoen frank verschoot van een tekort van 47 miljoen in september en een tekort van 616,6 miljoen in oktober 1974.

Spanje

MADRID - Benzine en elektriciteit in Spanje worden duurder. Benzine met een hoog octaangehalte wordt 23 procent duurder en elektriciteit gemiddeld acht procent. Spaanse bedrijven gaan tenminste achttien procent meer betalen voor hun elektrische energie. De lonen mogen slechts met drie procent stijgen boven het inflatietijfer.

Handel

GENÈVE - De industrielanden in het Westen verkopen nog steeds meer aan Oost-Europa dan zij afnemen, aldus de Economische Commissie voor Europa (ECE). In de eerste vijf maanden van dit jaar is de export van West-Europa naar communistische landen in waarde 49 procent hoger geweest dan vorig jaar.

Ontslagen

NIJMEGEN - De directie van Contrans Maatschappij Europa in Nijmegen heeft meegedeeld dat 136 personen voor het einde van het jaar zullen worden ontslagen. Volgens de directie is het bedrijf er niet in geslaagd financiële steun van de overheid te krijgen.

Consumptie

DEN HAAG - Het Nederlandse publiek heeft zijn aankopen van duurzame consumptiegoederen met vijf procent beperkt, aldus blijkt uit cijfers van het CBS. In vergelijking met 1973 heeft het publiek vier procent minder aan deze goederen besteed. De cijfers hebben betrekking op de bekende huishoudingen.

AKZO-brief

DEN HAAG - Premier den Uyl heeft met verwondering kennis genomen van de brief van de directie van AKZO naar aanleiding van zijn toespraak tot NVV-jongeren in Beekbergen. 'Ik heb de indruk dat AKZO al jarenlang is afgegaan op de paar miljoen die zijn weergegeven in het NOS-journaal, maar dat men de rede niet in zijn geheel gelezen heeft'. Den Uyl heeft over het standpunt dat AKZO de verplichting tot internationaal overleg met de vakbonden heeft, vast te houden.

Gulf

ROTTERDAM - Gulf Oil en Veba hebben in gezamenlijk overleg besloten de verdere besprekingen over een samenwerking op het gebied van internationale energievoorziening te beëindigen.



De verkoop van de gewone bromfietsen is met de helft ongeveer afgenomen sinds de helm verplicht werd gesteld. De fabrikanten willen daarom een snorfiets met een helm, waarvoor geen hoofdbescherming nodig zou zijn.

Honda wil geen samenwerking
meer met Europese fabriek:LAURA WACHT
OP SNORFIETS

EYGELSHOVEN - Batavus en Sparta hebben bij het ministerie van Economische Zaken toestemming gekregen om een prototype voor een snorfiets te maken. Er moeten echter nog tal van rapporten geproduceerd worden voordat de eerste snorfiets op de wegen tuf. Voor Batavus zullen de motoren voor de snorfiets vervaardigd worden bij Laura Motoren in Eygelshoven. Batavus is immers een honderd procent dochteronderneming van de Lauragroep. Bij Laura Motoren liet men enige tijd geleden weten dat het wachten was op Batavus voordat met de productie van motoren voor de snorfiets begonnen kon worden.

De productie van de snorfiets zou voor Laura Motoren wel heel erg gelegen komen. Nadat immers een voorlopige overeenkomst met de Solex-fabriek ongedaan werd gemaakt zocht de directie van Laura ieverig naar een nieuwe partner. Een delegatie van de Japanse fabriek Honda verscheen in Eygelshoven om een mogelijke samenwerking te bestuderen. Honda zocht een vestigingsplaats binnen de EEG. Laura Motoren zou van het verkoopnet van Honda gebruik kunnen maken om haar producten over de wereld te slijten.

Ook de Japanners lieten het echter

afweten. Recentelijk werd bekend dat Honda een nieuwe fabriek in Japan zal bouwen, van waaruit heel de wereld van bromfietsen zal worden voorzien. Er zal daarom geen fabriek binnen de EEG gebouwd worden en een eventuele samenwerking met Laura Motoren werd niet verder overwogen.

Laura Motoren is nu genooddacht om zelf samen met Batavus een eigen verkoopnet op te bouwen teneinde de productie omhoog te krijgen. Samen met Batavus zal nu de buitenlandse markt onderzocht worden. Tot het nieuwe plan is uitgewerkt zal de fabriek van Laura Motoren op halve kracht blijven draaien. Het bedrijf kan normaal 80.000 motoren produceren.

(ADVERTENTIE)



Philips batterijen, een van die dingen die vandaag de dag nog lang meegaan.

Duitse bedrijven gaan weer
extra personeel aannemenDieptepunt auto-industrie lijkt
voor de meeste fabrieken voorbij

HEERLEN - Het dieptepunt voor de auto-industrie lijkt voorbij. Vooral de Duitse fabrieken, die enige maanden geleden nog personeel meesten ontslaan en werkdienstverminderingen moesten invoeren, zien de verkoop van hun producten omhoog schieten. De productie van de autobedrijven in Duitsland is in vergelijking met oktober vorig jaar met 25 procent toegenomen. Volkswagen heeft dan ook al aangekondigd in de nabije toekomst 2750 mensen aan te nemen. Dit jaar alleen al moeten nog in zes fabrieken van Volkswagen 400 mannen en 50 vrouwen extra in dienst genomen worden.

Audi-NSU wil vijftienhonderd mensen meer in dienst hebben en Ford in

Niehl heeft op korte termijn ook 150 mensen nodig. Ook het overnemen op zaterdag en zondag van enkele honderden auto's en bestelwagens nodig. Ford heeft ook plaats voor driehonderd nieuwe werknemers. In de Verenigde Staten zijn de verkopen in oktober de hoogste geweest van de afgelopen zeventien maanden. In oktober werden 773.623 auto's verkocht. Ook Volvo Car in Born heeft laten weten 350 nieuwe arbeidsplaatsen te kunnen verwezenlijken, omdat de productie verhoogd wordt tot 100.000 stuks.

Om de gouden tijden van weleer in de autoverkoop terug te halen heeft

Volkswagen besloten een mini-wagen te ontwerpen, die slechts 6500 Dmark zal gaan kosten. De wagen zou een lengte krijgen van 3,2 meter, gaat intern de naam 'A-00' dragen en krijgt een dagproductie van duizend stuks. Hij krijgt een driecilinder motor van 45 pk en kan 148 kilometer per uur halen.

In Nederland kan er volgens de importeurs van een hausse in de verkoop worden gesproken. Tot en met oktober zijn er dit jaar 418.000 nieuwe personen- en combi's verkocht, waarmee de totale verkoop over 1974 al is overtroffen. De importeurs verwachten dat 1975 een topjaar zal worden. Waarschijnlijk zijn de verkopen zo sterk gestegen, omdat een inhaal-

programma moet worden afgewerkt. Vooral de kleinere automerken liggen goed in de markt. Ook de groten doen het echter niet slecht. Voor BMW is Nederland een van de beste exportmarkten. SAAB boekte een verkooprecord. In oktober werden voor het eerst 2000 personenwagens verkocht.

Een positief antwoord op deze en andere vragen mag men van het NVV niet verwachten, omdat het NVV evenals het NKV geen neutrale organisatie is en duidelijk een eigen maatschappijvisie heeft. Maar waarom doet men dan alsof? Waarom die rimram van versluierende woorden, die geen duidelijkheid bieden? Wanneer men ronduit zou zeggen: omwille van een zo goed mogelijk behartiging van sociaal-economische belangen van de arbeiders kiezen wij voor een neutrale, zuivere vakbeweging met als enig doel, de arbeiders te vertegenwoordigen en te verdedigen bij het afsluiten en concluderen van de uitvoering van arbeidsovereenkomsten, en de andere arbeidsvoorwaarden (als arbeidsduur, vakantie, bescherming van de gezondheid, aanname en ontslag van de arbeider), 2) als men zich tot die doeleinden zou

Versluiering

willen beperken, dan komt het probleem geheel anders te liggen. Men wil echter duidelijkheid meer.

Het NVV heeft immers de hervorming van de gehele maatschappij met de daarop nodige beïnvloeding van de mentaliteit van de bevolking zeer hoog in haar vaandel geschreven. Dit kwam onlangs duidelijk naar voren, toen het NVV zich evenals de PvdA liet betrekken bij een streven naar socialistische scholen, toen het NVV mede protesteerde, omdat de VERA een te weinig socialistische identiteit demonstreerde en het verlangen uitte om het machtsblok NVV-VERA-PvdA zo sterk mogelijk te maken. Dat is een geheel ander gezicht dan in de jaren na de bevrijding, toen het geleidelijk tot de mogelijkheden leek te gaan behoren, dat katholieken en socialistische kansen samen met de bevolking gingen instellingen. Dit lijkt in onze dagen een stap door de geleidelijke accentverandering binnen het socialisme. Het CNV bv. moet aangevoeld hebben, dat de NVV-partners van 1953 - het jaar waarin de onderhandelingscommissie om de mogelijkheid tot een federatie begonnen - in 1974 niet meer de socialistische waren van toen, dat hun opvattingen niet meer dezelfde waren.

Het valt ook niet te ontkennen, dat de extreme stromingen in het socialisme steeds meer aan invloed en macht winnen, tot verdriet van ook vele socialisten zelf. Deze laatste lijken echter niet bij machte een dam op te werpen tegen deze zich internationaal demonstrerende en groeiende stromingen, die in menige socialistische groepering in verschillende landen weer gespeeld wordt met de gedachte van een samengaan met de communisten.

Bovendien is de absolute zekerheid, waarmee men - tot in onderdelen - de eigen maatschappijvisie als de maatschappijvisie, als de enig aanvaardbare etaleet, opdringt en a.h.w. wil opleggen, zeer pretentieuze en daardoor onaanvaardbaar en ongehoord.

Ook de markten in Engeland, Frankrijk en Japan vertonen een stijgende lijn. Volgens een rapport van een Frans onderzoeksbureau zullen in 1978 de productiecijfers van auto's zijn teruggekeerd naar het peil voor de energiecrisis. De directie van Volvo verwacht dat dit moment al eerder zal aanbreken, wellicht al volgend jaar.

VISIE OP VISIE
nkv op tweesprong

door
p. Remigius
Dieteren O.F.M.

Gemeenschappelijke visie

Men zou kunnen zeggen, dat blijkbaar én het NVV én het NKV tot de overtuiging zijn gekomen, dat er een innig verband bestaat tussen religie en levensvervolging enerzijds en maatschappelijk inzicht anderzijds.

Dat wordt derhalve gemeenschappelijk geacht, maar wat is dan de inhoud van de woorden religie en levensvervolgung? Wat bedoelt men precies? Gaat het NVV zijn 'neutraliteit' opgeven en kiezen voor een Christelijke levensvisie? Leeft ook bij het NVV dezelfde overtuiging als bij ons katholieken en vele andere christenen, dat de levensopdracht en de levensvervolgung van de mens wortelt in Gods scheppingsplan en in de verlossende liefde van Jesus Christus, welke ons door lering, leiding en heiliging van de Kerk worden geleerd en mogelijk gemaakt?

Leef dat ook de in onze tijd zo bijzonder naar voren gehaalde gedachte, dat het Evangelie van Jesus Christus niet alleen gericht is op de eeuwige bestemming van de mens, maar ook op zijn waartachtig heil in deze wereld en dat dus de beleving van het Evangelie van onmisbare en beslissende betekenis is voor het waartachtig welzijn van de mens en zijn wereld, de maatschappij?

Heeft men in die kringen enig besef van en instemming met onze overtuiging, dat welvaart en welzijn op deze wereld geordend moeten worden naar Gods wet en dat zij nagestreefd moeten worden in de geest van gerechtigheid en liefde, zoals het Evangelie ons die leert en dat zij tegelijkertijd moeten bijdragen, dat de mens zijn eeuwige bestemming zal bereiken in plaats van te verzinken in materialisme en andere levensvervalsingen, wier horizon niet verder reikt dan het leven op deze aarde? Zullen deze normen bij de vorming van de leden tot wat de Visie noemt de geestelijke weerbaarheid, tot confrontatie met het Evangelie (zie boven), een werkelijke rol van betekenis spelen?

Versluiering

Een positief antwoord op deze en andere vragen mag men van het NVV niet verwachten, omdat het NVV evenals het NKV geen neutrale organisatie is en duidelijk een eigen maatschappijvisie heeft. Maar waarom doet men dan alsof? Waarom die rimram van versluierende woorden, die geen duidelijkheid bieden? Wanneer men ronduit zou zeggen: omwille van een zo goed mogelijk behartiging van sociaal-economische belangen van de arbeiders kiezen wij voor een neutrale, zuivere vakbeweging met als enig doel, de arbeiders te vertegenwoordigen en te verdedigen bij het afsluiten en concluderen van de uitvoering van arbeidsovereenkomsten, en de andere arbeidsvoorwaarden (als arbeidsduur, vakantie, bescherming van de gezondheid, aanname en ontslag van de arbeider), 2) als men zich tot die doeleinden zou

Onder redactie van
henk thonen

Beursoverzicht

Vaster

AMSTERDAM - Evenals Wall Street is het Damrak de nieuwe beursweek hoger begonnen. Een rol speelde hierbij de vaste stemming van de Amerikaanse dollar. Met name Hoogovens vertoonde een vaste stemming met een winst van f 1,50 op f 53,50. Overigens was van de actief verhandelde fondsen alleen Van Ommen lager. Op f 236,50 werd een verlies geleden van f 0,50.

Kon. Olie ging f 0,60 hoger van start op f 97,50, Unilever f 0,70 op f 107,20 en Akzo en Philips ieder f 0,40 op f 39,20 resp. f 27,40. Heineken kon zelfs een advance bij opening boeken van f 3,30 op f 148,80. Deli begon f 2,80 beter op f 82, maar moest direct daarna van deze winst weer f 1 prijsgeven. De overige stijgingen waren een stuk beperkter van omvang zoals de f 0,70 bij HAL en Kon. Boot. de f 0,60 bij Scheepvaart Unie en Anna Bank, en de f 0,30 bij KLM. ABN vormde het neutrale punt op de actieve markt met een onveranderde opening op f 24,-. De staatsfondsen waren weer onveranderd tot iets hoger.

Op de lokale markt was er wat veel hoeken betrof weer sprake van een betrekkelijke kalmte. Dit bleek ook uit het feit, dat verscheidene bied- en laatkoersen werden opgemaakt. Zo was Nedap f 15 lager overkoopbaar en Veenverwerking opnieuw f 30 lager niet te slijten. Voor Braat werd tevergeefs f 7 meer geboden, en Moluk kreeg maandag zelfs twee van dit soort koersen, een biedkoers van f 180 en een laatkoers van f 190. Relatief vast in de markt lagen ook de non-valeur Enkes, KNP, Vulcan, soord, Ubbink en de Telegraaf. Aan de andere kant viel ook de vaste stemming voor Porcelaine Fles en Furnes op. Op de actieve markt was de koersvorming gedurende beursdijf verdeeld, zonder dat zich echt nog grote verschuivingen voordeden.

Advieskoersen

AMSTERDAM - De advieskoersen voor buitenlandse bankpapier in Amsterdam luiden heden:

Amerikaanse dollar 2,61-2,71
Engelse pond 5,32-5,62
Belgische fr. (100) 6,48-6,78
Duitse mark (100) 100,75-103,75
Ital. lire (10.000) 33,75-37,25
Portugese esc. (100) 6,75-8,75
Canadese dollar 2,56-2,66
Franse fr. (100) 59,00-62,00
Zwitserse fr. (100) 98,50-101,50
Zweedse kroon (100) 58,75-61,75
Noorse kroon (100) 48,25-51,25
Deense kroon (100) 42,25-45,25
Oostenr. sch. (100) 14,38-14,68
Spaanse pes. (100) 4,25-4,25
Griekse drachme (100) 7,50-7,75
Finse mark (100) 67,00-70,00
Joegosl. dinar (100) 12,50-15,00

(ADVERTENTIE)



Voor een ieder die het nog niet weet, Philips batterijen gaan heel lang mee.

Beurs van Amsterdam

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	38,80	36,90
ABN	324,00	324,50
AMRO	72,80	72,80
Deli	72,80	81,50
Dorot	125,50	124,50
id.p.	120,80	121,00
Hein.B.	145,50	149,10
id.H.	135,00	135,50
Hal	66,80	66,50
HVA	51,70	52,00
KNSM	128,30	129,50
KLM	58,70	59,20
Kon.Olie	96,90	97,40
Nat.Ned.	81,70	81,70
Ommeren	237,00	237,50
Philips	27,00	27,40
Robeco	180,50	181,50
Rolingo	128,30	129,50
Schv.U.	111,00	112,30
Unilever	106,50	107,00

OBLIGATIES

10,5 Ned 74	107,70	107,80
9,75 74	104,80	104,80
9,00 75	100,90	101,10
8,75 75	100,10	100,30
8,75 75-2	99,90	99,95
8,50 75	99,80	99,80
8,00 69-94	94,50	94,90
8,00 70-85	95,40	95,00
8,00 71-86	95,80	94,00
8,00 70 1	100,60	100,50
8,00 70 2	98,10	98,10
8,00 70 3	98,10	98,00
8,00 69-76	101,60	101,60
8,00 70-77	101,50	101,50
7,75 71-86	91,90	92,10
7,75 70-78	91,00	91,00
7,75 70-78	101,80	101,80
7,50 69-94	90,90	91,10
7,50 71-86	90,00	90,20
7,50 72-87	89,70	90,00
7,50 71-81	100,00	100,00
7,20 72-87	87,50	87,50
7,00 69-91	90,40	90,40
7,00 68 2	90,00	90,00

10,00 Point 74

7,50 Proost Br.	99,20	104,10
6,50 Rolingo	70,50	71,20
6,50 Rol 1000	73,30	73,30
6,00 Sanders	89,00	89,50
7,00 Skol Br.	88,10	88,10
7,00 Slavenb.	101,50	101,80
8,25 Vih Butt	87,00	87,50
7,00 Wessanen	91,80	91,50

AANDELEN

Bank Cred. Verzek.

Amev	54,00	54,30
Amfas	82,50	83,50
St.Rdam	99,40	101,00
Ennis	118,70	119,00
Ned Cred Bk	42,60	42,30
NMB	132,20	132,30
Slavenburg	247,00	248,00
Slav cert.	247,00	248,00
Fl.GroepBk	99,80	101,80
Tilb.Hyp Bk	24,00	24,00
Westl.Hyp	155,00	155,00
Scheeps H.	285,00	288,00

Converteerbare Obligaties

4,75 AKZO	72,50	73,00
6,00 ABN	119,00	119,00
6,75 AMRO 73	98,40	98,70
5,50 AMRO	181,25	181,50
8,25 Bal Ned.	94,30	94,50
6,25 Bthm T.	91,40	91,30
7,25 Furn 73	92,00	92,00
4,75 Gelder	95,80	95,80
5,75 Gist Br.	90,00	90,50
5,50 Grinten	109,00	107,50
7,25 Hagmij	91,50	91,50
7,00 Holec	110,00	110,00
5,50 Hoogov	85,50	85,50
7,00 HHC Holl	91,00	91,00
7,25 Kappa 73	87,40	87,20
6,50 Kluwer	105,00	105,00
8,75 KNSM 75	103,90	103,80
8,75 KBB 75	105,70	105,50
7,25 KLM	76,10	76,10
7,75 KNP	109,50	110,00
7,25 KSH 73	82,70	82,30
7,00 Lyons N.	73,80	73,90
7,25 Macint	84,10	85,10
9,00 Meneba	98,60	98,60
7,00 NEM B.	78,00	78,00
7,25 Nederb. VB	18,00	12,00
6,50 NMB	181,00	181,00
7,75 Nutricia	92,00	91,00
8,00 Nijverdal	89,00	89,00
4,75 Philips	91,75	92,40

Handel Industr. & Div.

ACP	308,00	304,00
Ahog B.	40,50	40,50
Ahold	90,00	91,00
Amas	9,40	9,30
A'dam Droogd.	85,00	88,00
A'dam Rijt.	151,00	150,00
Aniem	29,10	29,10
Arnh.Schb.	100,00	98,00
Asselb.	845,00	890,00
Audet	163,00	165,00
Autom.Scr.	67,00	72,00
Auto ind. R'd	1160,00	1160,00
Ballast N.	45,20	45,00
Ban	76,00	75,10
Batenb.	216,00	220,00
Beek	81,00	81,00
Beers	65,00	63,00
Begem	90,00	93,00
Bergos	146,00	146,00
Berkel	108,00	110,00
Blijdenst.W.	330,00	330,00
Boer	172,00	171,50

Bols

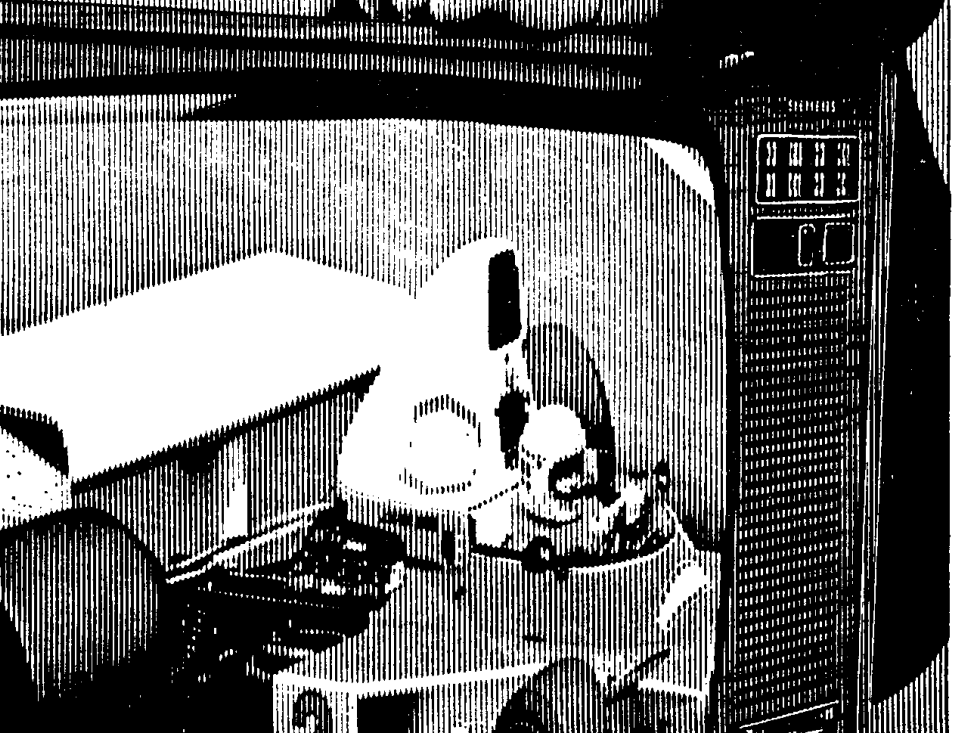
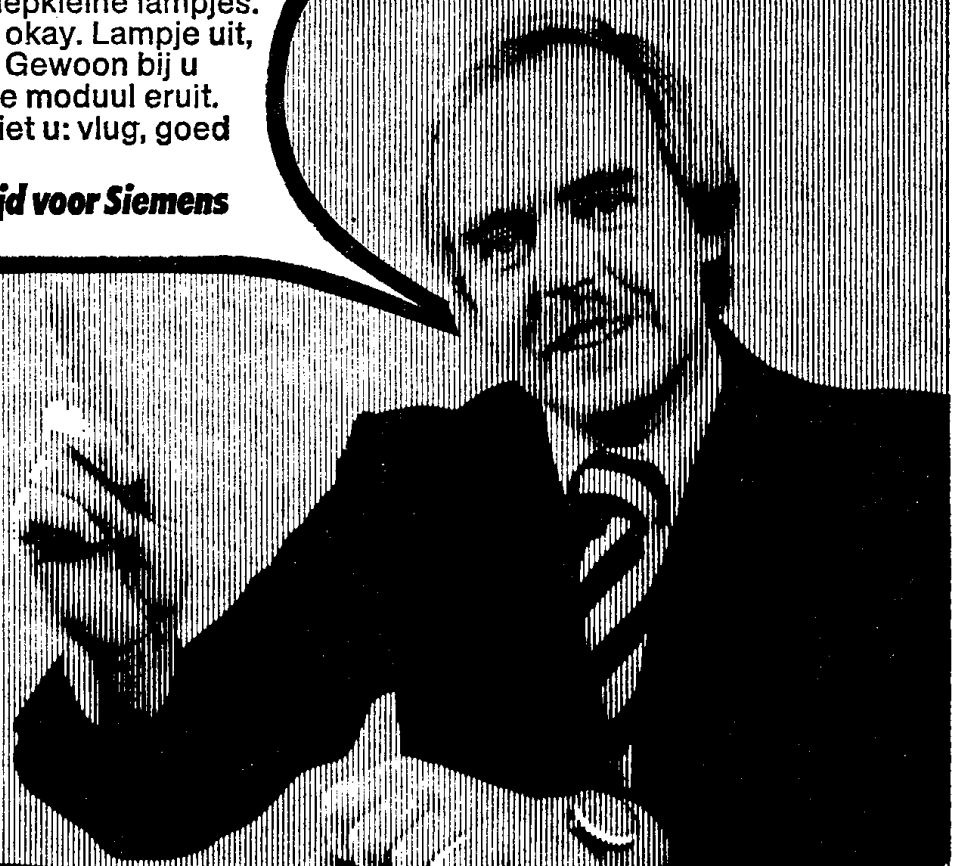
Borsumij	67,00	67,00
Bol.Bet	71,20	71,20

De nieuwe In-Line beeldbuis of de nieuwste Diagnose-Service-Techniek van Siemens. Wij twijfelen zelf wat voor u het interessantste is.

Siemens zit niet stil. Blijft altijd vooraan om een welhaast revolutionaire TV-generatie voort te brengen. Neem nu de In-Line beeldbuis. Brengt het beeld over in onderbroken lijnen, dus niet meer in "punten" zoals vroeger. En die lijnen nu zorgen voor een frappante beeldverbetering die u gewoon moet gaan zien. En mócht er ooit wat hapen aan uw nieuwste Siemens TV, dan is er het Diagnose-systeem. Geluid, kleurregistratie, beeldontvangst, enz. zijn allemaal aangesloten op aparte modules. 13 in totaal. En die zijn verbonden met piepkleine lampjes. Lampje aan, alles okay. Lampje uit, dan is er iets mis. Gewoon bij u thuis even defecte module eruit. Nieuwe erin. Zo ziet u: vlug, goed en niet duur.

Dit is de tijd voor Siemens

SIEMENS



* informatie

Het nieuwste: In-Line beeldbuis. Beeld: op kleur ingesteld. Grotere helderheid, constante kleurzuiverheid, onafhankelijk van thermische invloeden.

Bediening: u raakt alleen maar even één van de 8 "tip-toetsen" aan voor 8 programma's. Binnen 5 seconden heeft u beeld. Afmetingen: in cm's b x h x d = 75 x 52 x ... nu nog maar 43. Groothoekbeeld van 67 cm. Uiterlijk: strak is de vorm, fraai het notehout. Fijnproevers: vóór!

It is er nu de tijd voor

Siemens. Een klasse apart.

Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven

U krijgt in handen	U betaalt terug				
	12 mnd	24 mnd	36 mnd	60 mnd	120 mnd
2000,-	185.14	99.90	70.83		
3000,-	272.40	147.54	104.22		
4000,-	363.00	195.66	138.05		
5000,-	452.16	242.66	171.66	115.32	
6000,-	539.97	288.47	204.44	137.36	
7000,-	628.91	335.19	237.40	159.41	
8000,-	717.85	381.90	270.87	181.46	
9000,-	806.78	429.12	303.34	203.50	
10000,-	895.72	476.33	336.81	225.55	149.30
12000,-			404.16	270.72	179.16
15000,-			505.20	338.40	223.95
16000,-			538.88	360.96	238.88
18000,-			606.24	406.08	268.74
20000,-			673.60	451.20	298.60

Kwitschelding bij overlijden inbegrepen tot / 10.000,-. Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

Crediet Maatschappij Venlo N.V.

Kantoor Heerlen, Kerkdaderweg 40, telefoon (045) 413700
Kantoor Brunssum, Kerkstraat 294, telefoon (045) 251043 - 251017
Kantoor Kerkrade, Klein Graverstraat 189, telefoon (045) 416664 en b g g 413700

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden, reparaties en revisies van alle modellen gesloten voortent, aanrechten, koelkasten, ramen, lijsten, inbouwkeuken, enz. enz. Tevens verb. v. caravans aan h.wag. en autotransp. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 04445-5088 x

FLIPPER ASS CARAVANS Degelijk, compleet en toch voordelig v.a. f 5950,-. Nu nog ca. f 500,- voordeel. Mostard bv, afd. recreatie, Rijksweg Z. 7 Susteren, tel. 04499-1560. x

V-CARAVANS met houten zijwanden. Direct af fabriek f 2.250,-. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdag show 14-18 uur. x

DIVERSEN

Voor snelle kleurentee-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben Paralelweg 29, Heerlen, tel. 716839 erk. Philips-service). x

TV-SERVICE Pino komt altijd direct. Heerlen, tel. 045-253687-719131. Ook zat. x

Meubelen STOFFEREN. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Stoffeerdier J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48a, Wauw, tel. 045-312756. x

TV-REP. binnen 24 uur. 's morgens gebracht 's avonds geleen. tel. 04494-47709. x

D.H.Z.-JALOEZIEEN. Meten en plaatsen is 40 pct. sparen. Sunflex v.h. wereldmerk!! V.B. Kipstr. 30, Kerkrade. x

Hebt u de MODERNE gordijnjaloerie van Luxaflex al gezien. Kom maar kijken. V.B. Kipstr. 30, Kerkrade. x

CLUB International voor fijnproevers. t.o. grensovergang Schinveld-Gangelt. ma. t.m. vr. van 14.00-1.00 uur. x

STUNT. Juwelier geeft 20 pct. korting op klokken, horloges, goud en zilver. Rinkens, Kerkstr. 56, Nieuwenhagen. x

Metaalbedrijf M.S.G.

vraagt voor het bedrijf in AKEN

CO2-LASSERS

(liefst met ervaring)

Wij bieden: goed salaris, vast werk, toekomstig 13e maandloon, event. bedrijfsvervoer.

Aanmelden persoonlijk van ma. t.m. vrij. van 9-17 uur.

Kastanjelaan 182, Hoensbroek, tel. 045-212259 x

AUTOSCHADE?



Kies een FOCWA-bedrijf

BEEK (L): Lemmens-Hover, Stationstraat 16
GELEEN: Cremers, Pieterstraat 8
HEERLEN: v. Well en Goerke BV, Benzenraderweg 299
HORST: Gebr. Timmermans BV, Meterkseweg 101 van Vegchel, St. Jansstraat 32
KELPEN: H. Schürs, Ellerweg 14
MAASTRICHT: NIBA-Fa. Bastiaens en Rings, Bourgognestraat 31b de Bruyn BV, Meersseneweg 69b
Nafzger BV, St. Gerardusweg 40
Bronneberg, Gouv. Houbenstraat 61
Cremers, Parallelweg 1
Mostard-Sittard BV, Handelsstraat 4
Philippin, Baakhoveweg 8
Fa. Canjels, Erkenkamp 36
Kuntzelaars BV, Stationsstraat 16
Bergmans, Parkstraat 14
Kusters BV, Sinselveldstraat 10
Gebr. Staaks, Groot-Boller, Voltastraat 24
A.M.L. BV, Helmes-bedrijven, Wezelsweg 53/E3
P. Theuws, Kruitweg 5
Fa. Bergmans, Kanaalstraat 15

NIEUWSTADT: REUVER: SITTARD: SUSTEREN: TEGELEN: VENLO: VENRAY: WEERT:

AUTO-BEKLEDING: Laco-Geurten, Geerstraat 63-67, Heerlen

kenmerk voor vakwerk

Wij zijn lid van de Nederlandse Vereniging van Carrosseriebedrijven.

Elke ochtend behalve 's zaterdags voor enkele uren per dag

EEN WERKSTER

gevraagd voor schoonmaakwerkzaamheden van het bedrijf.

CONFECTIE- en WONINGINRICHTINGSBEDRIJF

Fa. Philips-Willems b.v.

L. v.d. Maessenstraat 4, Valkenburg

Telefoon 04406-12132 x

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ omg. GELEEN, nabij rijksweg. Goede inventaris Omzet / 75.000,- fiscaal, is aanzienlijk te verhogen. Koopsom pand / 133.000,- incl. 5 kamerwoning met keuken, badkamer, grote zolder en 2 houten garages. Goodwill-inventaris / 45.000 (8.828).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BILJART omgeving HOENSBROEK, gelegen in centrum van toeristenplaats. Vele mogelijkheden voor de juiste persoon. Omzet / 60.000,- fiscaal. Goodwill-inventaris / 33.000,- (513.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ omg. VENLO. Veel clubs en verenigingen. Gelegenheid voor grote partijen. Huur / 1000,- p.m., incl. 4 kamerwoning. Omzet / 160.000,- fiscaal. Goodwill-inventaris / 66.000 (80.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ omg. VENLO. Veel clubs en verenigingen. Gelegenheid voor grote partijen. Huur / 1000,- p.m., incl. 4 kamerwoning. Omzet / 160.000,- fiscaal. Goodwill-inventaris / 66.000 (80.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ omg. VENLO. Veel clubs en verenigingen. Gelegenheid voor grote partijen. Huur / 1000,- p.m., incl. 4 kamerwoning. Omzet / 160.000,- fiscaal. Goodwill-inventaris / 66.000 (80.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ omg. VENLO. Veel clubs en verenigingen. Gelegenheid voor grote partijen. Huur / 1000,- p.m., incl. 4 kamerwoning. Omzet / 160.000,- fiscaal. Goodwill-inventaris / 66.000 (80.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ omg. VENLO. Veel clubs en verenigingen. Gelegenheid voor grote partijen. Huur / 1000,- p.m., incl. 4 kamerwoning. Omzet / 160.000,- fiscaal. Goodwill-inventaris / 66.000 (80.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ omg. VENLO. Veel clubs en verenigingen. Gelegenheid voor grote partijen. Huur / 1000,- p.m., incl. 4 kamerwoning. Omzet / 160.000,- fiscaal. Goodwill-inventaris / 66.000 (80.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ omg. VENLO. Veel clubs en verenigingen. Gelegenheid voor grote partijen. Huur / 1000,- p.m., incl. 4 kamerwoning. Omzet / 160.000,- fiscaal. Goodwill-inventaris / 66.000 (80.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ omg. VENLO. Veel clubs en verenigingen. Gelegenheid voor grote partijen. Huur / 1000,- p.m., incl. 4 kamerwoning. Omzet / 160.000,- fiscaal. Goodwill-inventaris / 66.000 (80.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ omg. VENLO. Veel clubs en verenigingen. Gelegenheid voor grote partijen. Huur / 1000,- p.m., incl. 4 kamerwoning. Omzet / 160.000,- fiscaal. Goodwill-inventaris / 66.000 (80.8).

Gebit gebroken

Klaar terwijl u wacht. Geopend van 9-13 uur. zaterdag van 9-13 uur.

Borsboom

Frans Erenslaan 33 SCHAESBERG tel. 045-315921 x

BARDANCING in Midden-Limburg aan grote weg. Pand heeft een grote zaal van 350 m2, zeer geschikt voor zaalverhuur, of als discotheek. Omgevoerd 300 zitplaatsen. Koopsom pand / 325.000,- inclusief 7 kamers, goodwill-inventaris / 85.000,- (679.8).

Kosmos Breda b.v.

BAR in buitenwijk van stad, aan rijksweg gelegen. Huur / 174,- per maand, incl. 4 kamerwoning. Omzet / 65.000,- fiscaal. Goodwill-inventaris / 18.000,- (8.818).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ annex DRANKEN-HANDEL in WESSEM, tevens mogelijkheid tot zaalverhuur. Omzet / 180.000,- fiscaal. Koopsom pand / 275.000,- incl. 4 kamerwoning en bedrijfskeuken. Goodwill-inventaris, waar bij inbegrepen 2 bestelwagens / 40.000,- (749.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-DANCING gelegen in MIDDEN-LIMBURG in een dorp. Omzet / 150.000,- fiscaal. Koopsom pand / 260.000,- incl. 16 kamers. Goodwill-inventaris / 60.000 (698.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR in MAAS-TRICHT, goed lopende zaak met een grote klantenkring. Omzet / 75.000,- fiscaal, is aanzienlijk op te voeren. Koopsom pand / 71.300,- incl. 2 kamerwoning. Goodwill-inventaris / 38.500,- (518.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

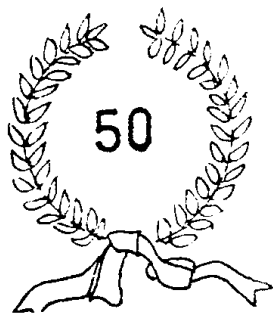
CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 10 kamers. Goodwill-inventaris / 33.000,- (539.8).

Kosmos Breda b.v.

CAFÉ-BAR-PENSION te ROERMOND. Huur / 127,- p.w., incl. 1



Zaterdag 22 November houden wij bij gelegenheid van ons 50-jarig bestaansfeest **OPEN HUIS** van 10.00-18.00 uur. U kunt dan tevens onze nieuwe showrooms bezichtigen. vrijdag 21 november is onze zaak de gehele dag gesloten.



Voor al Uw bouwmaterialen
JAN OPREIJ
MARGRATEN

Allemachtig voordelig!!!



In apart patroon gebreide T-trui, half wol half acryl in de mooiste winterinten. (38-44)

29.-

Klokkende rok, de warme ruit schitterend op patroon verwerkt. Inclusief ceintuur. Geheel gevoerd. (38-46)

42.-

Machtige kozak trui, zware kwaliteit acryl, grof gebreid. Met capuchon, aangebreide sjaal of reverskraag en ceintuur. (36-42)

30.-

Zeer slanke pantalon met rechte pijp. Polyester gabardine in de nieuwe modekleuren. (36-46)

32.-

T-lijn pullover in zacht katoenen velours. Strepen in 4 verschillende kleurcombinaties. (38-44)

40.-

Flannel broekrok als basisstuk. Met steekzakken en ceintuur. Polyester/wol, geheel gevoerd. (36-44)

60.-

Katoenen velours blousonvest in warme gloedvolle kleuren. Met in de kraag doorlopende rits. (36-44)

30.-

Klokrok in grote sprekende ruit, fantastisch op patroon verwerkt. Inclusief ceintuur. Acryl met polyester. (38-44)

34.-

Vlot en erg modieus blousonvestje van gebreid acryl met bouclé randen, kraag en zakjes. (36-44)

25.-

Perfekte pantalon, hoog opgesneden met brede elastieken ceintuur. (36-44)

55.-

T-lijn pullover in slankmakende verticale streep. Zeer fijn gebreid in 100% acryl. Verschillende kleurcombinaties. (38-44)

32.-

8-Baans klokrok met kleine zakjes en slipceintuur in tal van modelinten. Polyester. (38-46)

50.-



C&A is toch voordeliger!

KLEUR

is in, kleur is modern, kom en kies uit vele kleuren en modellen ook uw montuur

brillen
speciaalzaak
HOPPENBROUWERS
emmaplein 11
heerlen
045-711984
bij de st. pancratiuskerk
t.o. wyerspassage
voor ziekenfondsleden
op recept
20% montuurkorting

GEBIT GEBROKE

met **NAGTEGAAL**
gesproken
Reparatie in 1 uur klaar
St. Franciscusweg no. 2
HEERLEN
telefoon 045-711504

DACTYLO B.V. UITZEND- BURO

Mevr. Schrijnemaker
Schoolstraat 13
Heerlen
telef. 045-716401

Mevr. Thomassen
Riendonk 15
Maastricht
telef. 043-31682

Mevr. Dekkers
Schubertstraat 16
Roermond
telef. 04750-22774

VERDEEL UW LASTEN!

Wij financieren uw auto helemaal (100%) zonder aanbetaling met een max. looptijd van 48 maanden voor nieuwe auto's, voor gebruikte auto's is de max. looptijd 36 maanden.

inlichtingen: Vraag vrijblijvend

CLAESSEN
assurantiën • financiering
rijksweg 2d 211 • telefoon 04434-45



Koningin

In Beek gaat het weer gebeuren. Heel Beek beweegt zich er mee en heel Beek probeert iedereen buiten Beek zich er ook mee te laten bemoeien. Daarom is ook de VVV ingeschakeld. Het is nogal wat. Zo'n lichtkoningin. Dat alles in het kader van de Lucie-feesten in Beek. In zaal Maessen wordt zaterdag een groot volksbal gehouden. Daar moet de nieuwe koningin tevoorschijn komen. De muzikale begeleiding geschiedt door een DAF-band (Daarin heeft Volvo waarschijnlijk nog niet kunnen voorzien) van liefst vijftien mannen groot. Overigens is lichtkoningin zijn helemaal niet gemakkelijk. Na het grote feest zaterdag moet de nieuwe majesteit zondag al weer acte-de-presence geven bij een Harmonie. Zo is er altijd wel wat. Koninginnen in Beek werken toch maar hard.

Herdenking

De raden van vier DSM-gemeenten hebben van de respectievelijke burgemeesters een oproep gekregen voor een gemeenteraadsvergadering. Alle vier de raden — in Sittard, Urmond, Elsloo en Geleen — komen donderdag in de respectievelijke gemeentehuizen bij elkaar om over tal van — ver uiteenlopende — onderwerpen te beraadslagen en te beslissen. Er is een agendapunt dat op alle vier de agenda's had kunnen staan. Maar het is alleen op de agenda van de Geleense raad werkelijk vastgelegd. Het is agendapunt nummer een en heet: „Herdenking slachtoffers explosie op DSM-bedrijf“.

Sinterkassa

Wat een lef heeft die man. Sinterklaas. Na al die heibel om Spanje zo maar onvervaard en zonder angst naar dat kleine opstaande Nederland te komen. En zo vroeg al! Werden de kinderhartjes vroeger pas in begin december tot sneller kloppen gemaand. Dat gebeurt nu al half november. De kassa's rinkelen, want als Sinterkassa in het land is, begint hij zijn inkopen te doen. De spulletjes die niet uit Spanje mee konden komen en dus hier gekocht moeten worden. Sinaasappelen en sherry en zo.

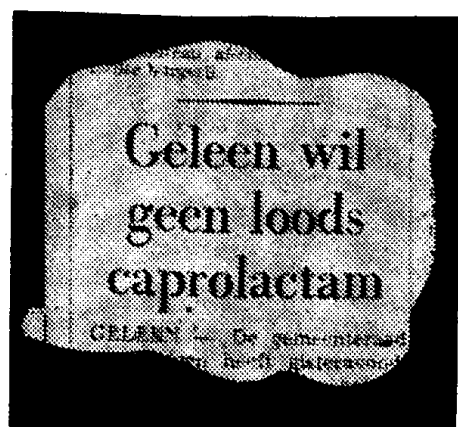
Toveren

„Het moeilijke doen we direct, het onmogelijke duurt iets langer en vanaf morgen gaan we toveren“. Deze klinkende woorden zijn te lezen in de productiekamer van het Geleense gemeentehuis. Ze maken duidelijk dat er in deze „papierwinkel“ hard wordt gewerkt. Dat is ook nodig want nergens is de vraag naar papier zo groot als in een gemeentehuis. Maar hoe druk de ambtenaren in deze kamer het ook hebben, men wordt altijd vriendelijk en snel geholpen. Het werken in de Geleense productiekamer is overigens niet geheel van gevaar onbloeit. Een op het eerste gezicht dreigende „muurspreuk“ waar schuwt de argeloze binnenkomer voor dat gevaar: „Het betreden van dit lokaal geschiedt geheel op eigen risico“.

Beslag

De ramp bij DSM en de gebeurtenissen daarna hebben veel mensen in de „pen doen klimmen“. In de stroom van commentaren wisselen kritiek en goedkeurende woorden elkaar af. De kerkelijke bestuurders van de Christus-Koningsparochie aan de Kluis in Geleen laten zich er in bijzonder scherpe bewoordingen over uit. „De communicatie en de voorlichting waren zonder meer onvoldoende en zelfs gevaarlijk“, schrijven ze in het contactblad „Heremietje“. Geen enkele school wist wat er gebeurde en wat er moest worden gedaan. De scholen moesten volgens de pastores beschikken over een (in deze tijd niet meer te missen) televisieontvanger. „Een stel je voor dat we hadden moeten vluchten, waar moesten de mensen dan naar toe?“, zeggen ze verder. De leiding van de parochie vindt het in geval van een ramp ook noodzakelijk dat de Regionale Omroep Zuid en Hilversum 3 in beslag genomen worden om een goede voorlichting te waarborgen.

Na weigering in Geleen nu in Sittard Weer discussie over opslag van DSM-producten



Uit onze krant van 29 augustus jongstleden.

Van onze verslaggever

SITTARD — De twee man sterke PvdA-PPR-PSP-fractie in de Sittardse gemeenteraad wil de bevoegdheid van het college van B. en W. enigszins kortwieken. In een eigen voorstel aan de raad pleiten ze voor afschaffing van de bevoegdheid van B. en W. om industrieterreinen te verkopen. Precies een jaar geleden droeg de Sittardse raad die bevoegdheid aan B. en W. over. Zeven raadsleden waren er toen ook al tegen. Aanleiding om voor te stellen dat besluit van vorig jaar ongedaan te maken is de verkoop van ongeveer drie hectaren industrieterrein aan de Nusterweg in Sittard voor de bouw van opslagloodsen voor DSM-producten en bijbehorende kantooraccommodatie. Onlangs heeft de raad van Geleen geweigerd daarvoor grond te verkopen.

B. en W. van Sittard doen wat geheimzinnig met het voorstel om die grond te verkopen. Er worden twee namen genoemd van personen die de grond willen kopen. Daarbij wordt niet hun hoedanigheid (en zelfs niet de woonplaatsen) vermeld. Er wordt in het voorstel aan de raad met geen woord gerept over de uiteindelijke bestemming van het stuk industrieterrein. Wel wordt er gewag gemaakt van een aantal bijzondere voorwaarden die aan de transactie verbonden moet worden. Het zijn die, bijzondere voorwaarden die B. en W. nog zelf al voor een keer het machtingingsbesluit van vorig jaar moesten nemen voor wat het is. B. en W. zien ook liever dat de grond niet wordt verkocht maar in erfpacht wordt gegeven.

wel om opslag van ongevaarlijk caprolactam zal gaan. De fractie ziet ook wel maatregelen voor verkeersveiligheid nodig in verband met het vervoer van en naar de nieuwe opslagplaatsen. Reden temeer voor die fractie om de beslissing voor zulke transacties weer naar de raad over te hevelen.

De tweemansfractie heeft nog een paar pijlen op de boog om het voorstel kracht bij te zetten. Gezegd wordt onder andere dat:

• De machtiging inhoudt dat afgezien wordt van een stuk beslissingsbevoegdheid van de raad.

• Ook werkgelegenheid en milieuproblemen bij deze verkoop een rol spelen en deze zaken van politieke aard niet mogen worden omzeild door overdracht van de bevoegdheid aan een (al dan niet eenzijdig politiek samengesteld) college.

• In Sittard is nog nooit de noodzaak voorgekomen dat industriegrond op stel en sprong verkocht moest worden.

Positieve reacties op „anti-kraak- artikel“ van Beek

BEEK — Een motie van de gemeenteraad van Beek over het invoeren van een „anti-kraakartikel“ in het wetboek van strafrecht is in Limburg vrij positief ontvangen. Elf gemeenten waaronder Maastricht en Brunssum, hebben al afkeurend getuigd met de motie. Nog maar drie gemeenten namen de motie aldus voor kennisgeving aan. De motie houdt in dat het bij de wet verboden wordt huizen te kraaken.

De motie is ook naar het parlement gestuurd. „We hebben daarvan wel bevestiging van ontvangst maar daar blijft het bij“, aldus een woordvoerder van de gemeente Beek.

Vernielingen in woonwagencamp

Van onze verslaggever
SITTARD — Vandalen hebben in een gemeenschapsruimte van het Sittardse streekwoonwagencentrum danig huisgehouden. Via een stuk geslagen raam zijn enkele mensen daar binnengedrongen en hebben er speelautomaten en een biljart vernield.

De geldcassettes uit de automaten werden evenals de biljartklok geplunderd. Met de reparatie van de aangebrachte schade is een fors bedrag gemoeid.

(ADVERTENTIE)

**KELIMS
BERBERS**
OOSTERSE CURIOSA
HANDICRAFT SHOP
Markt 31, Sittard
Telefoon 04490-2605
Maandags gesloten.

Dronken bestuurder weigert bloedproef

Van onze verslaggever

SPAUBEEK — Onder invloed van alcohol veroorzaakte W. E. uit Ulestraten maandagmiddag op de Dorpsstraat in Spaubeek een ongeval waarbij de passagiere van P. A. uit Hoensbroek een lichte hersenschudding opleefte. W. E. trachtte op de hellende Dorpsstraat een vrachtwagen in te halen en botste daarbij frontaal op de auto van A. die uit de richting Schimmert kwam. Doordat de passagiere van A. een heupgordel droeg, sloeg zij met haar hoofd tegen de voorruit. W. E. weigerde bij aankomst van de politie de blaastest af te leggen. Ook na een bevel van een hulp-officier van justitie bleef hij weigeren.

Evenmin wilde hij daarna meewerken aan een bloedproef op basis van „principiële bezwaren tegen de alcoholwetgeving in Nederland“. Tegen E. is proces-verbaal opgemaakt voor het rijden onder invloed en voor het weigeren van de blaastest en de bloedproef. De beide auto's werden ernstig beschadigd.

Lichtnet Dieteren wordt uitgebreid

Van onze verslaggever

DIETEREN — Het lichtnet in Dieteren zal worden uitgebreid. Het dagelijks bestuur van Susteren heeft hiervoor 25.000 gulden uitgetrokken. De uitbreiding van het lichtnet in Dieteren maakt deel uit van de reconstructie van de Dieterderweg waarvoor in totaal bijna 300.000 gulden is uitgetrokken.

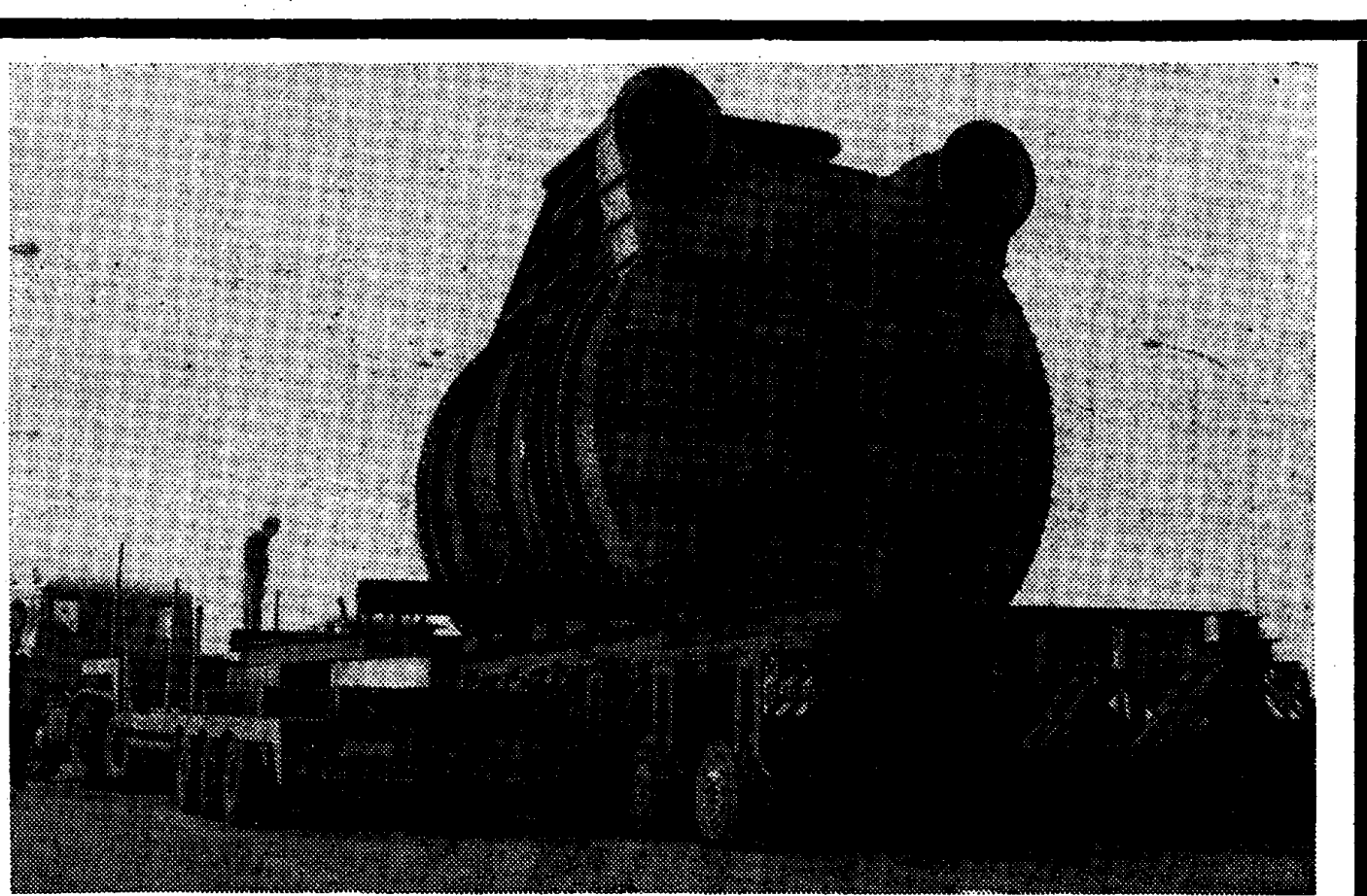
De kosten van het nieuwe lichtnet in Dieteren zijn 5000 gulden hoger uitgevallen dan aanvankelijk geraamd was. In een voorstel aan de raad, vragen B. en W. een aanvullend krediet van 5000 gulden ter beschikking te stellen.

Extra koopavond voor Kerstinkopen

Van onze verslaggever

SITTARD — B. en W. van Sittard hebben er geen bezwaar tegen dat het aantal koopavonden dat voor de kerstperiode wettelijk is vastgesteld, tot vijf wordt uitgebreid. De afdeling in Sittard heeft daarom gevraagd.

Aan de raad van Sittard wordt gevraagd er mee in te stemmen dat de winkels ook op 18 december tot 's avonds negen uur open mogen zijn. De vier andere koopavonden zijn op 19, 20, 22 en 23 december.



Dabekausen-Beek gaat de zware voorschriften van de Belgische autoriteiten niet uit de weg. De mammoet wordt op drie naast elkaar rijdende wagens over Belgische wegen gerold.

Bedrijf uit Beek verhuist mijninstallaties Belgen kijken argwanend naar zware transporten

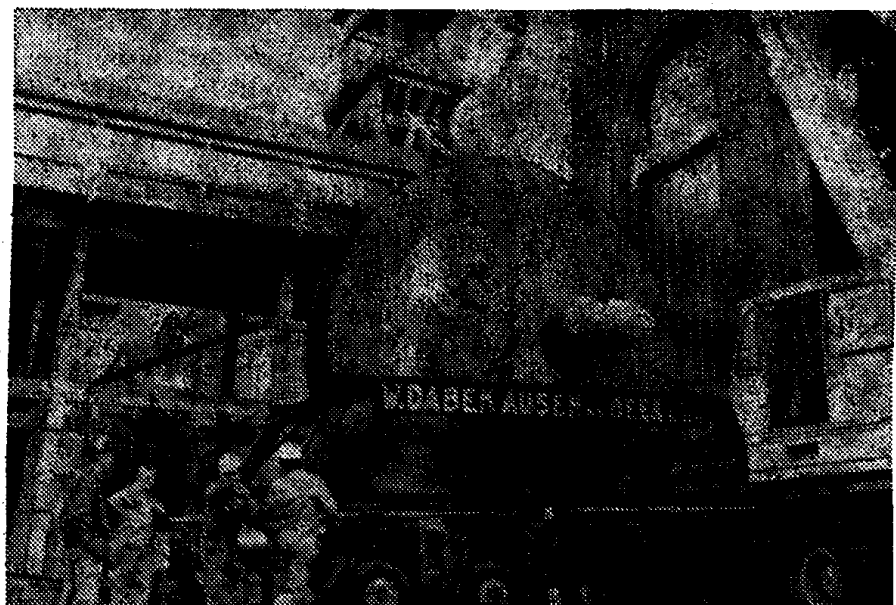
BEEK — De Belgische autoriteiten willen de routebeschrijvingen en alle andere gegevens over het transport van extreem omvangrijke en zware transporten al lang van te voren op tafel hebben. De staf van het transport- en kraanbedrijf Dabekausen BV in Beek weet er alles van sinds dat bedrijf groot materieel van de fabrieksinstallaties van de voormalige Oranje-Nassaalmijnen in Heerlen vervoert naar de Kempische kolomijn in Elsloo-België. Het Dabekausen-personeel ligt er overigens niet wakker van. Om de speciale opdrachten uitgevoerd te krijgen moeten — ook wel in eigen land — de meest vreemde en ingrijpende klusjes worden opgeknapt. Zo moeten nog al

eens bovenleidingen van de NS op overwegen worden uitgeschakeld en gedeeltelijk afgebroken en lantaarnpalen en andere obstakels weggehaald en weer worden teruggeplaatst. Vorige week nog kon een roussachtige lading niet op de juiste rijbaan van de E9 bij Elsloo worden gemanoeuvrerd en moest voor het passeren van de grens met België een deel van de middenbermbeveiliging worden gesloopt om in het buitenland wel op de goede rijbaan terecht te komen. De transporten met diepladers en veelassige trekkers-met-opleggers moeten vaak 's nachts worden uitgevoerd. Niet zelden moeten er hele trajecten van de Limburgse autowegen E9 en E39 er voor enkele uren worden ge-

blokkeerd. Voor de bijstand van rijkspolitie en rijkswaterstaat heeft Paul Dabekausen in Beek veel lol. Over de hulpvaardigheid van de Belgische autoriteiten is hij minder te spreken. De Belgen blijken volgens hem minder te weten van de weg- en brugconstructies in hun land dan rijkswaterstaat in eigen land.

De Belgen verstouwen hun op en afritten en hun bruggen niet. Er zijn er ook al een paar onder zwaar transport bezwaken. Daarom moeten we gegevens en tekeningen soms al heel ver tevoren insturen. Dat maakt het werk moeilijker, aldus Paul Dabekausen. Hij heeft ervaren dat de wegen en kunstwerken in België in werkelijkheid niet blijken te kloppen met de gegevens die de Belgische autoriteiten ter beschikking staan. Daarom worden de voorwaarden waaraan bij de transporten moet worden voldaan alsnair merkwaardiger. „Dat brengt hoge kosten mee. De Belgen zijn erg voorzichtig geworden“, legt de heer Dabekausen uit. „De wagens met de enorme lasten moeten op sommige weggedeelten en bruggen verbreed worden door er aan weerszijden nog een truck naast te laten rijden“.

Het personeel van Dabekausen is voorlopig nog niet uitgesold met de Oranje-Nassaalinstallaties naar Elsloo. „Paul Dabekausen veronderstelt van dit werk: 'Het zal voor veel Limburgse oud-mijnwerkers toch wel een prettig idee zijn dat veel van de belangrijke installaties van de gesloten mijn in Elsloo weer in bedrijf kan worden gesteld'“.



Van gesloten Limburgse mijnen naar de kolomijn in Elsloo

Nieuwe belasting valt hoger uit

SUSTEREN — Bij de invoering van de onroerendgoedbelasting zal de gemeente Susteren de belastingdruk op alle inwoners met 276.000 gulden kunnen verwarven. B. en W. menen dat evenwel te moeten beperken tot 122.000 gulden. Aan de raad van Susteren is voorgesteld die belasting per 1 januari 1977 in te voeren.

Geen bezwaren tegen bouw in Geleen

Minister beperkt ruimte Molukkers

Van onze verslaggever

GELEEN — Tegen de bouw van een gemeenschapshuis voor de Molukse gemeenschap in Geleen heeft niemand enig bezwaar ingebracht. De gemeente Geleen heeft van het ministerie van cultuur, recreatie en maatschappelijk werk in Den Haag wel beperkingen opgelegd gekregen. Aanvankelijk ging de minister akkoord met de reservatie van 1000 vierkante meter grond voor de accommodatie van de molukkers; maar nu mag de gemeente Geleen er weer maar 552 vierkante meter voor beschikbaar stellen. De prijs per meter is door de minister beperkt tot 35 gulden. Het gebouw zal opgetrokken te midden van een groenaanplant die dient als afscher-

ming van het industrieterrein Borekuil.

De financiering van de bouw is nagenoeg rond. De gemeente Geleen zal de aanschaf van inventaris en de verdere inrichting voorfinancieren. Om alle risico in verband daarmee buiten te sluiten zal het bedrag dat de minister daarvoor beschikbaar stelt niet worden gestort in de kas van de stichting Merpati maar in de kas van de gemeente Geleen.

Susteren heeft geen geld over voor Wetswinkel

Van onze verslaggever

SUSTEREN — Het dagelijks bestuur van de gemeente Susteren zal dit jaar geen subsidie verlenen aan de Stichting Wetswinkel Westelijke Mijnstreek. B. en W. vinden het noodzakelijk, gezien het feit dat zij regelmatig worden geconfronteerd met subsidieverzoeken van vele aard, een selectief beleid te voeren ten aanzien van deze subsidieverzoeken.

Binnen dit kader zien zij geen noodzaak het werk van de wetswinkel in de Westelijke Mijnstreek te subsidiëren. De raad van Susteren zal donderdag 20 november over deze subsidieafwijzing moeten beslissen.

FIETSER GEWOND

SPAUBEEK — In Spaubeek is zaterdag kort na middernacht fietser H. P. uit Geleen aangereden door een auto. De fietser had een schoen verloren en was teruggefietsd naar de plek waar die lag. Op het moment dat hij verder wilde fietsen botste hij frontaal tegen een van achter naderende auto bestuurder door J. H. uit Geleen. H. P. is overgebracht naar het ziekenhuis in Geleen.

Bekenaren zetten actie door

BEEK — Zeer teleurgesteld over de houding van de Beekse gemeenteraad tijdens de vergadering van vorige week gaan enkele inwoners van Beek hun actie naar aanleiding van de gebeurtenissen met de DSM-kraker voortzetten. In een nieuw pamflet wordt de bevolking van Beek gevraagd antwoord te geven op een aantal door de ramp opgeroepen vragen. De verontruste actieleden willen met de resultaten van dat onderzoek opnieuw naar de gemeenteraad stappen.

„De inwoners van Beek vragen redelijke zaken waarmee hun directe levensbelang is gemoeid. Het gemeentebestuur behandelt hen als kleine kinderen“, staat in het gisteren verspreide pamflet. Inmiddels is de vaste kern, de bevolking luisteren. Dat is haar eerste taak. Zolang deraadsliden niet willen luisteren gaan we met deze actie door“, zegt woordvoerder L. Eckhardt erover.

Man' praat met inwoners

GELEEN — Het Milieu Actiecentrum Nederland (MAN) heeft voor vanavond een bijeenkomst belegd voor de inwoners van de Geleense wijken Lindenhoeve en Kravinkel naar aanleiding van de ramp bij DSM. Door middel van een huis-aan-huis verspreid pamflet laat het MAN de bewoners weten weinig waardering te hebben voor de handelswijze van de besturen van de DSM-gemeenten. „Alleen dankzij het moedige optreden van de DSM-brandweer is vooral voor de omwonenden een veel ernstiger ramp voorkomen“, aldus het pamflet. De bijeenkomst vanavond begint om acht uur in het Protestantse wijkegebouw aan de Oleanderstraat.

Vluchtplan in Lindenhoeve

GELEEN — Oudercorcomitees, schoolhoofden en leerkrachten in de Geleense wijk Lindenhoeve willen zich met DSM en de politie opnieuw buigen over het al enkele jaren bestaande beperkt 'rampenplan' voor dit woongebied. Het gaat om het 'ACN-plan' dat voornamelijk de vluchtwegen voor de bevolking aangeeft als er een ramp gebeurt. Het gaat uitmaken van een voor alle DSM-gemeenten geldend groot rampenplan. Met de opstelling van het plan is ongeveer zes jaar geleden gestart. Het plan voorziet in een aantal vluchtroutes voor onder andere de schoolgaande jeugd en de bejaarden. De belangrijkste taak erin is weggeleid voor de politie. Na de ramp bij DSM vinden de verschillende instanties uit Lindenhoeve het noodzakelijk het vluchtplan opnieuw te bestuderen.

+++ KUNST
TE KEURIn Roermond en
ValkenburgVerzorgde
„Freischütz“
met boeiende
momenten

Bij een onderneming als de uitvoering van Weber's opera „Der Freischütz“ in concertvorm, die het afgelopen weekeinde in Roermond en Valkenburg Jan Hupperts presenteerde, neigt men er al snel toe de pro's en contra's en plus- en minuspunten van een dergelijk gebeuren te gaan overwegen. Er voor spreekt de grote attractie van Weber's muziek, die het stuk ook voor dilettanten tot een uiterst dankbaar object maakt, er tegen niet alleen het feit dat bij een concertuitvoering het melodrama met zijn bezettingsscene en het kogelgieten in het tweede taferel van de tweede act in de lucht komt te hangen en daarom wordt gecoupeerd, maar vooral het nadeel dat bij dergelijke uitvoeringen de koren steeds te massaal zijn bezet. Aangezien Jan Hupperts de samenwerkende ensembles van „Roermonds Mannenkoor“ en het „Klokkenkoor Valkenburg“ die hun partijen met animo en accuratesse zingen vast in de hand had, hoefde men nu aan dit laatste bezwaar niet zo heel zwaar te tillen. Van de solisten was het Willy Caron, die een sympathieke Max op de planken zette en als zodanig zeer pakkende momenten had, naast Antoinette Thiemessen die een wel wat meer naar het dramatische dan naar het lyrische tenderende Agathe met veel flair en feeling gestalte gaf. Ute Kreitmaier veroverde op slag ieders sympathie met een weldadig fris gezongen en kostelijk naïef klinkende Annchen: een prestatie, die ons nog lang zal heugen, evenals de Caspar van Theo van Gemert, die wat mij betreft nog wat meer sinister had mogen klinken. Ton Thissen zong de partijen van houtvester Kuno en de eremiet met sonore noblesse, en Ger Withag bood een alleszins acceptabele Kilian en Ottokar. Als „bruidsmisjes“ vielen Marcia Heinz en Mieke Ferrier zeker te waarderen. En het L.S.O. dat feitelijk toch al in de overtuire — een drama „in an nutshell“ — al een riant kans kreeg gepresenteerd. Welnu, de passages van de walddoorns, die volgens Richard Wagner de serene schoonheid van het Duitse woud moeten accentueren en de daarop volgende episode van de klarinetten, die volgens Bernard Shaw deze schoonheid weer verduisteren, klonken nu niet zo bar overtuigend. In het verdere verloop van het stuk speelde het orkest zich routinier en niet zonder nonchalance door de klippen van Weber's partituur en produceerde daarbij nogal eens een overmaat aan volume, wat de stemmen van een Theo van Gemert en Ger Withag nogal eens dreigde te overdekken.

SEF DE BAKKER

BIOSCOOP

GELEEN

Roxy-Theater, Rijksweg C. 67: „The Streetfighter, Charles Bronson, aanvang 20.30 uur, 14 jaar.

Studio Anders, Rijksweg C. 67: „Rebecca“, Aifred Hitchcock, aanvang 20.45 uur, 14 jaar.

ECHT

Royal Theater „Je leeft maar twee keer“. Aanvang 21.00 uur, 14 jaar.

Microroyal „Inpikken en wegwezen“. Aanvang 20.30 uur, 14 jaar.

Triroyal „Het jaar van de kreeft“. Aanvang 20.00 uur, 18 jaar.

MAASTRICHT

Festival: The french connection 2, dag. 14.30 en 20.30 uur, 18 jaar.

Palace I: Het porno-instituut, dag. 14.00, 16.00, 18.00 en 20.00 uur, 18 jaar.

Palace II: Maak 'm soldaat, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, a.l.

Studio: Mandingo, 3e week, dag. 15.00 en 21.00 uur, 14 jaar.

Royal I: Julia, dag. 14.20, 16.30, 18.45 en 21.00 uur, 18 jaar.

Royal II: Delf je graf, dag. 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur, 14 jaar.

Pipi zet de boel op stelten wo. 14.00 uur jeugdvoorstelling.

TONEEL

SITTARD

Stadsschouwburg „De jongste dag“ uitgevoerd door de Haagse Comedie. Aanvang 20.15 uur.



ALAN STIVELL:

nervuus en briljant

In een tjokvolle Sittardse stadsschouwburg gaf de Bretonse volkszanger Alan Stivell zondagavond zijn eerste Nederlandse zaaloptreden ten beste. Dit „Grand Gala du Harpe“ beantwoordde in alle opzichten aan de hooggespannen verwachtingen na het optreden van Stivell en zijn kornuiten op het Pinkpopfestival in Geleen eerder dit jaar. De perfecte synthese van traditionele muziek doorspekt met swingende rock.

Alan Stivell zorgde in de zestiger jaren voor de revival van de Keltische harp in de folkmuziek. Maar al spoedig drong de Anglo-Amerikaanse folkmuziek tot Frankrijk door en Stivell aarzelde niet om de viool, de banjo en gitaren in zijn hoofdzakelijk traditionele Bretonse volksmuziek te gaan gebruiken. Later kwamen daar nog eens de nodige elektrische instrumenten bij waarmee Alan Stivell een internationale doorbraak forceerde.

Waterval

Het eerste gedeelte van zijn concert in de Sittardse stadsschouwburg bestond uit een aantal Bretonse en Ierse volksliedjes vertolkt door een gespannen Stivell die zichzelf op zijn harp begeleidde. De harp is een van de eenvoudigste instrumenten die er zijn. Toch is het adembememd om te horen wat voor een sprankelende waterval van klanken Stivell uit dit houten snaarinstrument tovert. Naast het politieke „Suite Irlandaise“ bracht de nerveuze Breton een aantal eenvoudige wijsheden handelend over de liefde, de dood en de zee.

Happening

Na de pauze barsitte het folkrock geweld van Stivell en zijn groep goed los. Stivell kwam op met de doedelzak en slaagde erin boven het elektrische geweld van zijn band uit te komen. Rocken op de doedelzak. Met dat eerste swingende nummer, kreeg Stivell de hele zaal op zijn hand. Een groot aandeel in deze muzikale folkrock happening hadden ook gitarist Dan Ar Bras, die enkele messcherpe solo's verzorgde en violist René Werner die met zijn elektrisch jammerplanke de nodige jigs en reels inbracht.

De nervositeit van Stivell moet te wijten zijn geweest aan de voortdurende kleine problemen met het instrumentarium waarmee de groep werkte. Dan weer stond een microfoon verkeerd waardoor Stivell op zijn fluitje nauwelijks boven de elek-

trick uitkwam waardoor violist Werner zijn partij professioneel overnam, dan weer bleken de aansluitingen op het orgel niet te kloppen waardoor de vonken uit het toetseninstrument sprongen. Stivell sloeg zich er desondanks doorheen en werd gedwongen vier keer voor een toegift terug te komen. En met

nummers als „Pop Plinn“ en „Tha mi sight“ begaf Stivell zich spontaan tussen het uitbundige dansende publiek. Een schitterend concert van een briljant fenomeen. Het beste wat het nijvere buro Pinkpop ons dit jaar heeft gebracht.

JOS GERARDS

VRIJDAG HULDIGING JUBILARISSEN

Kerkkoor te Born
in feeststemming

BORN — Voor vrijdag 21 november heeft het Gemengd Kerkelijk Zangkoor van de parochiekerk St. Martinus te Born een „pauze“ ingelast in de reeks repetities en uitvoeringen om even terug te kijken in het rijke verleden.

In 1970 werd het toenmalige zangkoor, dat alleen uit heren bestond, uitgebreid met dames. Daar hebben bestuur noch leden ooit spijt van gehad en dat wil men even herdenken. De aanloop was best en daarom ziet men de toekomst van dit Gemengd Kerkelijk Koor met veel vertrouwen tegemoet. Men wil op die dag ook een eenvoudige plicht van dankbaarheid vervullen jegens enkele leden, die zich in de loop van de jaren bijzonder verdienstelijk hebben gemaakt. De heren Jac. Wesche (gepensioneerd sluismeester) en Jac. Schmeitz zijn namelijk toe aan hun gouden jubileum als kerkzanger en bij een dergelijk feit mag men wel even stil staan. De heren Jo van Cleef (kostenorganisator) Nic Schmeitz (dirigent), Math. Ophelders, L. Storms en A. Spee zijn zilveren jubilarissen en delen stevig in de gezukwensen. De huldiging van deze uiterst verdienstelijke jubilarissen heeft op genoemde datum (21 november) om 19.30 plaats in het Gemeenschapshuis te Born en wordt gevolgd vanaf 20 uur door een receptie. De parochianen willen zeken de koristen, die zich zoveel dagen in het jaar pro deo beschikbaar stellen, bedanken voor hun mooie werk.

Het huidige gemengde koor is een voortzetting van het mannenkoor dat als grondslag mede heeft het jeugd- of kinderkoor dat midden in de dertiger jaren werd opgericht en tot kort na de oorlog actief is gebleven. Dit koortje van zeer jeugdige kna-

pen kreeg als jaarlijkse beloning een „wandeling“ naar Valkenburg via Meerssen (waar gebunkerd werd) en 's avonds een terugtocht per trein naar Sittard.

Het huidige kerkkoor telt nog diverse leden die voorheen tot de vaste kern van dit kinderkoor behoorden. Het gemengd koor telt momenteel 35 leden namelijk twintig dames en 15 heren. Het koor luistert elke zondag de gregoriaanse hoogmis om half tien en voert bij bijzondere gelegenheden of op hoge feestdagen meerstemmige missen en/of gezangen uit.

Het dameskoor is bij huwelijken veelal present terwijl bij begravingen gewoonlijk het complete koor optreedt.

St. Cecilia

Een dag in het jaar — gewoonlijk in november — reserveert de vereniging helemaal voor zich Dan wordt de h. mis opgedragen voor de overleden en levende leden van het koor terwijl tijdens een feestelijke bijeenkomst de patrones St. Cecilia centraal staat. De huldiging van de jubilarissen bij het eerste lustrum geschiedt door pastoor P. Dings. Het bestuur van het koor is momenteel als volgt samengesteld: Voorzitter-secretaris Louis Smeets. Voorts de dames: mevr. Clement, mevrouw Jacobs en mevrouw Vola. Dan de heren Jos Donners, Jac. Wesche en Jan Leenders.

VOOR-
SELECTIE
BUUT

WELL — Een volbezette zaal heeft vrijdagavond in Well veel plezier beleefd aan de eerste voorselectie voor de Buutereed-nerkampioenschappen 1975-1976 van de Limburgse Vereniging van Karnavalsartiesten. Voor de pauze was het woord aan Leo Steegs (de Grashoek) met „De leegloper“, Ger Franssen (Nunhem) met „De holbewoner“, Hans Koets (Sittard) met „De zwerver“ en Jac. van Heijster (Geleen) met „Twaalf ambachten, dertien ongelukken“. Daarna traden op René Janssen (Born) als „De schereslijper“ en Karel Muys (Oirsbeek) als „Karelje Knetter door 1975“. Jef Diederer fungeerde als troubadour. De jury sloot haar beoordeling in stevige enveloppen, die eerst op 22 januari a.s. in Roermond zullen worden geopend.

„City Boy“
in de
Boerderij

● De Engelse formatie „City Boy“

GELEEN — Zondag 23 november treedt de Engelse formatie „City Boy“ op in het jongerencafé de Boerderij in Geleen. City Boy is een nieuwe groep waarvan de muziek dicht bij die van Crosby, Stills, Nash and Young, en 10CC ligt. Alle leden van City Boy zijn jonge musici die nog geen grote wapenfeiten op hun naam hebben staan.

De groep wordt gevormd door Lol Mason (zang), Steve Broughion (gitaar en zang), Max Thomas (piano, orgel), Chris Dunn (acoustische gitaar), Mike Slammer (gitaar) en Roger Kent (drums). City Boy begon als acoustisch kwartet en groeide later uit tot een groep die eigen muziek bracht. De formatie is momenteel bezig met de opnamen van de eerste langspeelplaat.

REGIO
vandaagDronken
automobilist

GELEEN — De Geleen gemeente-politie heeft zaterdagavond op de Rijksweg een automobilist aangehouden, die onder invloed van alcohol in zijn auto had gereden. De 25-jarige P. S. uit Geleen reed zo slingerende over de Rijksweg dat de politie hem staande hield. Het rijbewijs van de man is ingevorderd.

Kleur- en Zang-
vogels ten toon

NIEUWSTADT — De 27 leden van „Elsene“ stelden zaterdag en zondag in totaal 188 kleur- en zangvogels tentoon in het gemeenschapshuis. De diertjes werden door gediplomeerde keurmeesters op hun waarde getaxeerd. De voornaamste prijzen gingen naar: A-stammen: kampioen K. v.d. Berg, 1e en 2e pr. S. Smeets, 3e pr. F. Klaassen. B-stammen: Kampioen J. Smeets, 1e pr. S. Smeets, 2e pr. J. Smeets. Enkelingen Eigen Kweek: kampioen, reservekampioen en bondsruis: K. v.d. Bergh, 1e pr. J. Smeets, 2e pr. K. v.d. Bergh, 3e pr. S. Smeets. Derby: Prijs: J. Smeets. Bastaarden: Kampioen K. v.d. Bergh, 1e pr. M. Schreurs (groening x kanarie). O.K.: kampioen P. Schreurs. O.E.K.: 1e pr. J. Willems.

Halve eeuw

„Rooms Is Alles“

NIEUWSTADT — Op 29 mei van volgend jaar zal het een halve eeuw geleden zijn dat op de Nieuwstadse kapelanie aan een op te richten voetbalvereniging de naam „Rooms in alles“ gegeven werd. Van 27 tot en met 31 mei wil men deze oprichting op feestelijke wijze gaan herdenken. Het opgerichte feestcomité vergaderde reeds en vast staat dat op Kerkelzank een feestpaviljoen wordt geplaatst waarin artiesten van naam zullen optreden. Met enigen werden reeds contacten gelegd. Uiteraard zal ook de sport op deze dagen niet vergeten worden. Ook werd besloten een herdenkingsboekje uit te geven onder de naam „50 jaar F.C.R.I.A.“ Voorzitter van het comité is oud-voorzitter Jan Nelissen. Het secretariaat is gevestigd bij mr. W. Wetels. Gouverneur Houbenstraat 10, Penningmeester is de heer J. Lausen. Verder hebben zitting de heren N. Engelen (oud-voorzitter) J. Grootjans (voorzitter FCRIA), J. v.d. Heuvel, P. Mannheims, Th. Palmen, A. Ubaghs, H. Wielsders (secretaris FCRIA) en L. Wielsders (penningmeester FCRIA).

Lezing voor
pseudo-artikelen

SITTARD — Op vrijdag 21 november zal drs. D. Stapert van het Biologische Archeologisch Instituut te Groningen een lezing houden over „Pseudo-Artefakten in het Oranje hotel te Sittard. Drs. Stapert geniet bekendheid in verband met de kwestie „vervalsingen van Tjerk Vermaing. Op de door de Archeologische Vereniging Limburg in samenwerking met de kring Sittard van het LGOG georganiseerde avond, zullen de verschillen tussen menselijke bewerking van vuursteen en natuurlijke breuk behandeld worden, alsmede opzettelijke en onopzettelijke vervalsingen. Dia-vertoning en verschillende stenen zullen door drs. Stapert als illustratie gebruikt worden.

Tentoonstelling
„Welfare“

SITTARD — Op zaterdag 22 november herdenkt de afdeling Sittard en Omstreken van het Nederlandse Rode Kruis zijn 60-jarig bestaan. Tevens wordt op genoemde datum het nieuwe gebouw aan de Vouterweg in gebruik genomen. In dit hoofdgebouw houdt de „Welfare“ op die dag van 14 tot 16 uur een tentoonstelling van artikelen door patiënten vervaardigd. Het publiek wordt ook in de gelegenheid gesteld de geëxposeerde voorwerpen te kopen.

Uitslag van
Limburg Foto

MAASTRICHT — „Limburg Foto“ is de titel van een tentoonstelling van de gezamenlijke Limburgse verenigingen van fotograferende amateurs die gehouden wordt tot 30 november in Kasteel Hoensbroek en van 7 tot 21 december in De Tiendenschuur te Weert. De tentoonstelling werd samengesteld door de heer A. Dries uit Antwerpen, met assistentie van de heer Bracke. De volgorde van de uitslag is als volgt: 1 Fotoclub „Spectrum“, Roermond, 2 Fotogroep Maastricht, 3. Fotoclub Stein, 4 Fotoclub Enci Maastricht, 5 Fotoclub Helpoort van de PTT Maastricht, 6. A.F.V. Zuiderlicht Hoensbroek, 7. Venlose A.F.V., 8 Fotogroep Weert, 9. Fotokring Geleen, 10 A.F.V. Het Motief Heerlen, 11 Fotoclub „Océ Ned.“ Venlo. Limburg Foto werd mogelijk door financiële en praktische medewerking van de Bond van Nederlandse Amateurfotografen, de Stichting Kasteel Hoensbroek en vele amateurfotografen.

KLEIN JOURNAAL

redactie
theo pasing
tel. 045 - 718100

ALGEMEEN

WIKBLAD SITTARD — Tijdens een vergadering van de Wijkraad is een commissie gevormd, die een eventuele uitgave van een wijkblad moet bestuderen. Momenteel verschijnt om de 14 dagen een parochieblad. Men wil thans nagaan of het straks mogelijk — wellicht beter is — een wijkblad het licht te doen zien waarin ook de kerkelijke diensten zijn opgenomen.

JUBILEUM GELEEN — De heer N. de Ridder uit de Oltersdissenstraat in Geleen zal vrijdag 28 november het feit vieren dat hij 25 jaar in dienst is bij DSM. De jubilaris is werkzaam als technicus bij het centraal laboratorium.

KOOPAVONDEN GELEEN — Voor het naderende Sinterklaasfeest zijn in Geleen de koopavonden vastgesteld op 1, 2, 3 en 4 december. De winkels zullen dan tot negen uur geopend zijn.

CARNAVAL

ZITTING SITTARD — De carnavalsvereniging de Koelkóp uit Sanderbout houdt voor de ouden van dagen van genoemde woonwijk op zaterdag 22 november een carnavalszitting waaraan verschillende bekende artiesten hun medewerking zullen verlenen.

ONTSPANNING

DE TIEN GEBODEN NIEUWSTADT — Op woensdagavond 19 november nodigt instuif Baracou de bevolking uit om in het gemeenschapshuis de film De tien geboden te komen zien.

DANSAVOND STEIN — Woensdag 19 november houdt de Bejaardenvereniging Stein weer een dansavond in de fanfarezaal aan de Kelderstraat. De avond begint om acht uur en wordt verzorgd door het duo Mia en LEO.

REUNIE

SANDERBOUT — De jeugdafdeling van de VV Sanderbout herdenkt zaterdag 22 november het feit, dat ze 20 jaar bestaat. Ter gelegenheid hiervan worden al degenen die in deze 20 jaar jeugdleider zijn geweest uitgenodigd voor een reünie, die om 19 uur in de kantine op het sportveld begint.

DE SINT

GREVENBICHT — Sint Nicolaas en zijn knechten houden zondag 30 november hun intocht. De Sint wordt bij het pand Wetels in de Houtstraat verwelkomd. Hij vertrekt daar om 14 uur.

GEMEENTE

RAADSVERGADERING GREVENBICHT — De eerstvolgende vergadering van de Grevenbichtse gemeenteraad is bepaald op woensdag 3 december in het gemeentehuis. Tijdens deze vergadering zal o.m. de begroting voor vol-

gend jaar door de raad dienen te worden vastgesteld. Voorts zullen B en W. de raad dan voorstellen om een voorbereidingsbesluit voor de buitengebieden te nemen.

TONEEL

BEJAARDEN BEJAARDEN NIEUWSTADT — Instuif Baracou blijft actief: Op donderdag 20 november tracteert men de bejaarden om 14.00 uur in het gemeenschapshuis. Onder leiding van E. de Schwartz studeert een groep een toneelstuk in en men laat al weten dat ook voorbereidingen gaande zijn om weer een levende kerststal te maken met kerstmis.

MUZIEK

JONGERENKOOR STEIN — Het jongerenkoor Stein zal in de toekomst weer in de parochies van Stein en ook daar buiten gaan optreden. Voor deze

optredens zijn nieuwe leden welkom. Men kan zich opgeven tijdens de repetities op vrijdagavond om half acht in de aula van de St. Jansschool aan de Halstraat en ook bij kapelaan Steijns, Dross, Jonker van Kesselstraat 13, Tel. 1331, Stein.

SPEL

KIENEN LIMBRICHT: De D.O.V.L. in Limbricht houdt op woensdag 26 november in het buurtcentrum een kienavond. Deze avond komt in de plaats van de aangekondigde wijn-demonstratie. Op deze avond zullen ook mededelingen worden gedaan over de jaarlijkse kerstavond van de D.O.V.L.

SITTARD: Dinsdag 25 november houdt de afdeling Sittard van de Nederlandse Christen-Vrouwenbond een kienavond voor de leden. De opbrengst is bestemd voor de organisatie van de kerstviering. De avond wordt begint om acht uur in de Gereformeerde kerk.

**PROVINCIE
vandaag**
*Hoveniers
tegen beunhazen*

HEERLEN — Ambtenaren van de gemeentelijke plantsoenen en -verrichtingen zoveel hoveniersarbeid in hun vrije tijd dat er ernstige schade wordt toegebracht aan het hoveniersvak. Zo vindt het Productieschap voor Siergewassen in Den Haag, in een brief aan alle gemeenten in Nederland, „Het is niet erg als iemand gras maait of perkjes veldt, maar van het echte hovenierswerk moet men afblijven”, aldus het productieschap dat van de gemeenten vraagt erop toe te zien, dat er niet zo overmatig „geschnabbeld” wordt, meestal ook nog met materiaal van de gemeenten. Volgens het Productieschap is het probleem niet specifiek voor enkele streken of provincies. In Limburg komt het evenveel voor als in Friesland, aldus het Productieschap.

*Vormingstoneel
opvolger GL-Twee*

MAASTRICHT — In Maastricht is maandag de stichting vormingstoneel Limburg — voormalig GL-Twee — opgericht. Doel van de nieuwe Limburgse toneelstichting is het ontwikkelen en in standhouden van een toneelcultuur en het ontwikkelen van nieuwe methoden, om de emancipatie en maatschappelijke bewustwording te ondersteunen. Voorzitter van de stichting is de heer Tummers, lid van de Eerste Kamer van de PvdA. Tot secretaris-penningmeester is benoemd Albert van de Baan, statmedewerker toneel van de Nederlandse stichting voor kunstzinnige vorming te Amersfoort. De nieuwe stichting gaat binnenkort met minister van de Dieren praten over de bestaansmogelijkheden van het vormingstoneel.

*Vier jongelui
veroordeeld*

MAASTRICHT — De rechtbank in Maastricht heeft maandag vier jongelui van 18 tot 22 jaar uit Nuth in Hoensbroek veroordeeld tot gevangenisstraffen van acht tot vijf maanden, voor ieder van hen met een geldelijke voorwaardelijk. Op 26 juli namen zij 25.000 gulden weg uit een supermarkt in Nuth. Zij kwamen de winkel binnen door met een steen en een raam aan de achterzijde in te gooien. Het geld maakten de jongelui in een maand tijd op. Alle straffen waren nagenoeg conform de eis.

*Opdracht voor
Henk Badings*


• Componist Henk Badings.

HEERLEN — Door het ministerie van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk, werd aan de componist prof. Ir. Henk Badings de taak opgedragen, de muziek voor de Harmonieorkest St. Cecilia te Lierhout, dat in augustus 1976 zijn 100-jarig bestaan viert, met een werk zal en Suite in drie, of vier delen zijn in grinspireerd op Lichthout en zijn omgeving. Aansluitend op de première te Lichthout, zal een festival ook andere muziekgezelschappen de mogelijkheid bieden zich in de nieuwe compositie te doen horen. Een jury zal daarna bepalen, wie in het bezit van de, voor dit festival ontworpen trofee, zal worden gesteld.

*Reünie 433-
II Infbat*

GELEEN — Een klein comité uit voormalige leden van 433 infanteriebataljon, 2e compagnie, indertijd gelegerd hebbend in Madjalenka, Tjibeber, Tjandjond, Poeloe Onrust, Batavia etc., wil op zaterdag 13 december a.s. in zaal Zinnen, Kerkstraat 53, Ubachsberg, 'n reünie houden. De bijeenkomst begint om 19.00 uur; dames zijn mede welkom. Hoeveel er reeds veel belangstelling blijkt te zijn uit dit voormalige Limburgs-Brabantse onderdeel, zijn kunnen zien tot 7 december a.s. aamelden bij H. G. J. Wouters, Flinkstraat 21, Geleen, tel. 04494-47026.

STICHTING KASTEEL LIET 1000 PENNINGEN SLAAN

Hoensbroek 300 jaar markizaat



HOENSBROEK — Dinsdag 30 december is het precies 300 jaar geleden dat de Spaanse koning in zijn hoedanigheid van heer van de Zuidelijke Nederlanden aan Arnold Adriaan van Hoensbroek de titel van markies verleende en de Heerlijkheid Hoensbroek werd verheven tot Markizaat. Hierdoor werd Hoensbroek een van de drie Markizaten die Nederland ooit heeft gehad. De twee andere waren Bergen op Zoom en Veere-Vlissingen.

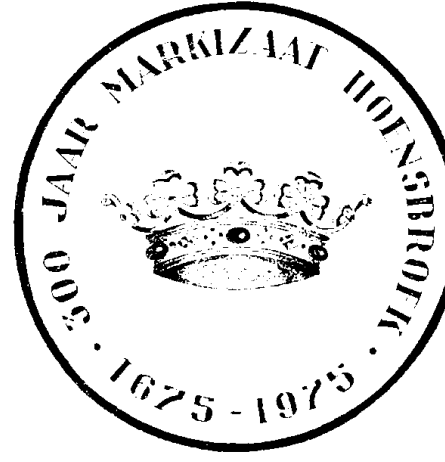
Ter herinnering aan bovenstaand feit heeft de stichting Kasteel Hoensbroek opdracht gegeven om een duizendtal markizaatspenningen te laten slaan. De penning wordt vervaardigd in brons en heeft een doorsnede van vijf centimeter en een dikte van vier millimeter. Bij het ontwerpen van de penning bleek het moeilijk te zijn de juiste afbeelding van de door de Hoens-

broekers gebruikte markiezenkroon te achterhalen. Dank zij de medewerking van het secretariaat van de hoge raad van adel in Den Haag werd na een nauwkeurig onderzoek een zogenaamde kwartierstaat gevonden van Wilhelm Adriaan Markies en Rijksgraaf van en tot Hoensbroek met een duidelijke afbeelding van de door hem gebruikte markiezenkroon. De culturele attri-

che van de Spaanse ambassade heeft er inmiddels voor gezorgd dat het Hoensbroekse kasteel in het bezit is van een copie van het koninklijk schrijven uit 1675 waarin de verheffing tot markizaat bevestigd wordt.

Randtekst

Op de voorzijde van de penning is in het midden in reliëf het slotgebouw van het kasteel afgebeeld met als randtekst de twee wapenspreken van de Hoensbroekers: „sit pax inviolata tibi” (de ongestoorde vrede zij u) en „verus amor nunquam



perit” (ware liefde zal nooit verraan).

De achterzijde van de penning vertoont ook in reliëf in het midden de markiezenkroon met als randtekst „1675-1975 300 jaar markizaat Hoensbroek”.

„Gezien de grote belangstelling die er nu al bestaat voor deze penningen zullen de huidige inwoners van onze gemeente voorrang hebben bij het bestellen”, aldus de heer Stienstra van de stichting exploitatie kasteel Hoensbroek.

Na 1 januari 1976 zal het dan nog resterende aantal penningen voor vijftien gulden worden vrijgegeven voor verzamelaars, munt- en penningdeskundigen en andere belangstellenden buiten Hoensbroek. Rond tien december verwacht de heer Stienstra de eerste aflevering van de duizend markizaatspenningen.

„Er worden beslist niet meer penningen gemaakt. Bij een massale productie zou de waarde ervan aantasten. Wie het eerst komt, het eerst maakt!”

Evenementen

In het kader van „300 jaar markizaat Hoensbroek” zullen zowel dit jaar als in 1976 talrijke activiteiten ontplooid worden. Van 29 november tot en met 22 december worden in het slotgebouw van kasteel Hoensbroek schilderijen, aquarellen en tekeningen tentoongesteld van de Hoensbroekse kunstenaar Pierre Janssen. De expositie is dagelijks geopend van 10.00 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.30 uur.

Woensdag 3 december wordt door het Limburgs jeugdtonel in de gehoorzaal van de economiegebouwen een geheel nieuw bewerkt sprookje opgevoerd voor de jeugd. Aanvang is 14.00 uur.

Zondag 14 december om 19.30 uur geeft de koninklijke harmonie van Thorn een concert onder leiding van S. Pijpers. Met Thorn hebben de heren van Hoensbroek steeds nauwe relaties gehad. Verschillende dochters waren stiefdame in Thorn. Vrijdag 19 december om 20.00 uur geeft het Limburgs toneel uit Sittard onder auspiciën van toneelvereniging Ardalion uit Hoensbroek een uitvoering in de gehoorzaal van „Requiem voor een non”.

Ondanks eigen visie op vrije zone GS geen bezwaar tegen industrieterrein Aken

door Rob Peters

AKEN/MAASTRICHT — Gedeputeerde Staten van Limburg vinden in de industrieplannen van Aken voor het gebied Richterich-Vetschau-Horbach — tussen Aken en Kerkrade — geen aanleiding een negatief advies uit te brengen aan minister Gruyters van Ruimtelijke Ordening. De minister heeft om dit advies gevraagd naar aanleiding van de vragen van kamerlid Wieb Bremen (KVP). In het advies zegt het college van G.S. dat „ondanks hun eigenlijke opvatting dat er tussen twee stedelijke gebieden (Kerkrade en Aken) een vrije zone moet blijven, in dit geval geen bezwaar wordt gemaakt omdat G.S. erop vertrouwen dat er op het industrieterrein in voorbereiding geen „vuile” industrie van enige omvang en geen detailhandel zal komen.”

Het burgercomité, dat in de drie gemeenschappen al maanden tevergeefs vecht tegen de industrieplannen (inclusief de bouw van een enorme waterzuiveringsinstallatie) van de stad Aken, heeft gisteren woedend en teleurgesteld gereageerd op het standpunt van de Limburgse bestuurders. „Na de verstandige taal van kamerlid Bremen en EEG-voorman Lardinois over dit thema was er nog enige hoop dat via de Limburgse leden van de planologische commissie zuid een andere visie uit de bus zou komen”, aldus gisteren de heer Kuiper uit Vetschau van het Burgercomité.

Ruggespraak

G.S. hebben hun standpunt bepaald na ruggespraak met de leden van de Planologische commissie Zuid, een overlegorgaan waarin deskundigen op het gebied van de ruimtelijke ordening uit Limburg en het Duitse grensgebied zitting hebben. Wel is beloofd dat tijdens de eerste vergadering van de Duits-Nederlandse commissie het standpunt van G.S. zorgvuldig zal worden verklaard. Verwacht wordt dat minister Gruyters het Limburgse advies zal overnemen in zijn antwoord aan kamerlid Bremen.

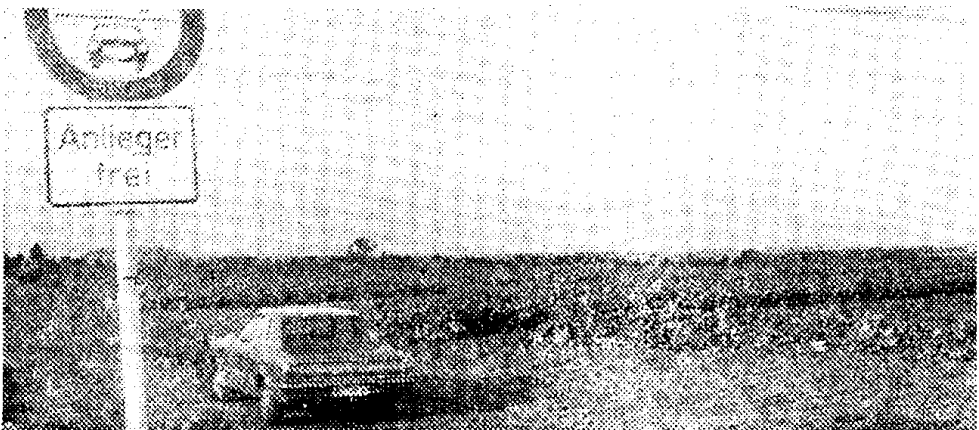
Gisteren is in Düsseldorf op landsniveau het al eerder door de stadsraad gefateteerde bestemmingsplan „Horbach” bestudeerd. Zonder twijfel zal het bestemmingsplan worden goedgekeurd, al zullen er enkele voorwaarden aan verbonden worden. Een van die restricties is, aldus een woordvoerder in Düsseldorf, dat Aken eerst het nog beschikbare po-

tentieel aan industrieterreinen zal gebruiken — en dat is nog voldoende — alvorens de terreinen aan de grens te bebouwen.

Procedure

Het burgercomité in de drie buurtschappen is vooral gebeld omdat er in de loop van het laatste jaar „leugens zijn geproduceerd om het aanmerkelijk te maken dat industrievestiging in dit landelijk gebied nodig is”. Zo zegt het comité nog dat er rapporten zijn die bewijzen dat er wel degelijk zware en vuile industrie is gepland in de buurt van Horbach en dat voorgestelde alternatieven voor de bouw van de waterzuiveringsinstallaties worden weggewuifd ondanks „meldingen van geen bezwaar van het Staatsoverzicht op de mijnen”. Het burgercomité zegt inmiddels zoveel documenten in handen te hebben dat het een juridische procedure tegen de stad Aken aandruft om zo alsnog een verbod om er industrie van grote omvang (70 ha is gepland) te vestigen, af te dwingen.

Zoals bekend hebben kamerlid Bremen en ook ir. Lardinois ervoor gepleit dat eerst het bestaande potentieel aan industrieterreinen in en om Kerkrade en omgeving zal worden gebruikt alvorens nieuwe giganten aan te leggen.



• Het Duitse grensgebied bestemd tot industriegebied.

WIN JOS INDEN-JUWELEN



Voor 1.000 juwelen uit te zoeken uit de uitgebreide collectie van JOS INDEN juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam, elke week te winnen in onze puzzelactie ten bate van hart- en nierpatiënten.

(ADVERTENTIE)

Een ontspannen automobilist is een betere automobilist. Daarom biedt een Mercedes-Benz zo veel comfort.

Op onze wegen zit een automobilist ingepakt tussen 3 1/2 miljoen andere. Dat eist auto's, waarin je kunt rijden zonder psychische en fysieke belasting. Daarom is een Mercedes-Benz zo comfortabel. Dat ervaart u, zodra u zich installeert in de anatomisch verantwoorde stoelen. U zult er geen moment vermoeid in raken. Ook al niet dank zij maar liefst 7 schokbrekers, die zelfs het ruwste wegdek op een rimpelloze asfaltbaan doen lijken. Het ventilatiesysteem kan het passagierskompartment binnen 20

sekonden verversen! Dat houdt uw geest helder.

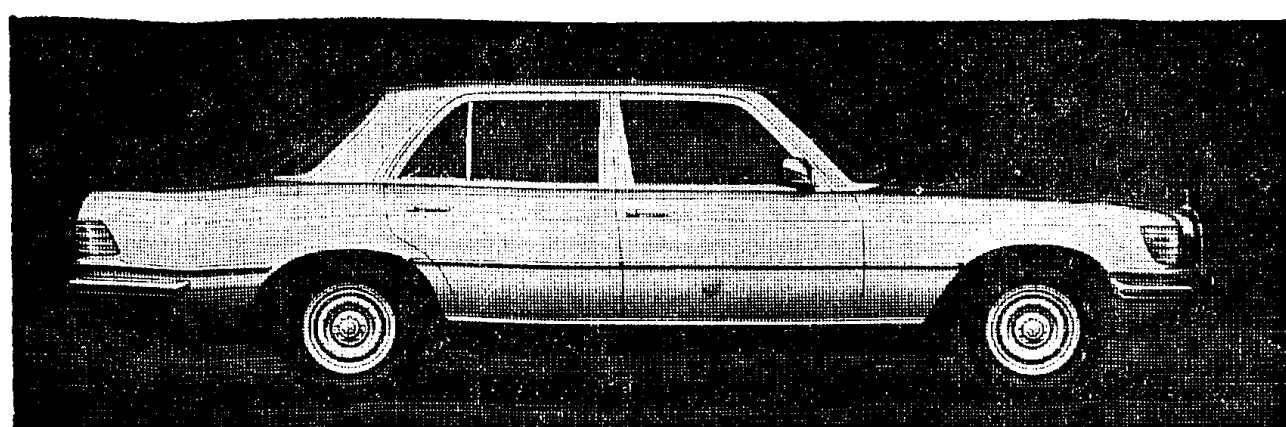
En de vier servo-bekrachtigde schijfremmen geven u, ook bij hoge snelheden, een zeker gevoel. In een Mercedes-Benz is comfort geen luxe, maar een functionele bijdrage aan ontspannen rijden. Mercedes-Benz biedt de zekerheid van comfort. Omdat een ontspannen automobilist een betere automobilist is.

Dat kunt u zelf ervaren; bel ons voor een proefrit.



Mercedes-Benz. Comfortabel tot in details.

De standaard waarmee andere auto's vergeleken worden.



PARK-GARAGE B.V., Maastricht, Nieuwenhofstraat 3, tel. 043 - 16655 - Heerlen, Heerlerbaan 233, tel. 045 - 414646 - Geleen, Rijksweg C87, tel. 04494 - 46565.

Vanavond maansverduistering „Hercules” hoopt op heldere hemel

HEERLEN — De Heerlense sterrenwacht „Hercules” heeft vandaag één grote wens: een onbedekte avond- en nachthemel om ongehinderd de maansverduistering van vanavond te kunnen waarnemen. Om zo min mogelijk last van straatverlichting te hebben is een waarnemingspost in de Brunssumerheide bij de Heikop ingericht. Belangstellenden kunnen het gebeuren daar vanaf 21.30 uur door sterrenkijkers volgen.

Om mensen die in de heide onbekend zijn te begeleiden zullen leden van de sterrenwacht op de Markt in Brunssum hen tussen 21 en 21.30 uur opvangen om hen naar de Heikop te begeleiden. De maansverduistering begint om 21.39 uur, de totale verduistering vindt plaats om 23.23 uur en het hele gebeuren is om 1.08 uur achter de rug. De sterrenwacht „Hercules” heeft vijf jaar lang een naar buiten geruisloos bestaan gekend. Het totaal aantal leden bestond gedurende deze periode uit vijf, die dan wel de astronomie in zijn algemeenheid als gemeenschappelijke belangstelling hadden, maar die verder hun aandacht hoofdzakelijk richtten op de eigen interesses. Intussen is nu een soort studieprogramma opgesteld met als doel alle leden meer inzicht in astronomie te en kijkerbouw te geven, anderzijds tot activiteiten die naar buiten gericht zijn om de leuk met belangstelling voor de sterren en planeten mogelijkheden te geven zich wat meer in de zaak te verdiepen. Inmiddels heeft dit besluit ertoe geleid dat het aantal leden snel gegroeid is.

Bij de maansverduistering vanavond — als het weer geen roet in het eten gooit — wordt de nieuwe richting van „Hercules” gedemonstreerd. Mensen, die los van de gebeurtenis van vanavond meer belangstelling hebben voor de activiteiten van „Hercules” kunnen zich in verbinding stellen met de heer R. Heugens, Wolfs- hoofdplein 21 in Hoensbroek of de heer W. Stevens, Schelsberg 302 A in Heerlen.

AI 2378 DSM- schadegevallen

HEERLEN — Het totale aantal schade meldingen, dat bij DSM is binnengekomen na de ramp op het Polychemcomplex, bedroeg tot en met gisteren 2.378. DSM verwacht dat dit aantal nog zal stijgen, omdat gebieken is dat vrij veel bewoners van de Westelijke Mijnstreek die schade hebben geleden zich niet tot haar assurantiekantoor tot hun gemeentebestuur, dat zou met name gelden in Stein. DSM's Assurantie kantoor doet daarom een dringend beroep op hen die wel schade hebben gemeld bij de gemeentehuizen maar niet bij DSM, alsnog het Assurantie kantoor te bellen onder nummer 045 - 782081, 782982 of 782381. Zij die een aangifte hebben ingediend bij een gemeentehuis en intussen een brief van DSM hebben gekregen, hoeven zich niet opnieuw te melden.



Dinsdag 18 november 1975

Geldboetes voor Ajax en Den Haag

ZARICH — De strafcommissie van de UEFA heeft Ajax en FC Den Haag een geldstraf opgelegd. Ajax kreeg een boete van 1000 Zwitserse frank (ruim 1000 gulden). Tijdens de wedstrijd tegen Herta BSC in Amsterdam voor het toernooi om de UEFA beker had het publiek vuurwerk afgestoken en het veld betreden.

FC Den Haag, de tegenwoordige in het Europese bekertoernooi voor bekerwinnaars, werd beboet met 1500 Zwitserse frank. In de uitwedstrijd tegen RC Lens waren Haagse toeschouwers op het veld gekomen en enkele spelers hadden zich onsportief gedragen. RC Lens kreeg voor dezelfde overtredingen ook een geldboete van 1500 frank.

LOTING WK NIET OP TELEVISIE

HILVERSUM — De NOS zal de beelden van de loting voor de voorronden van 't wereldkampioenschap voetbal niet uitzenden. De loting vindt donderdag om 18.00 uur plaats in Guatemala.

De televisie van Guatemala biedt wereldwijd een televisieuitzending van deze gebeurtenis aan. Een NOS-woordvoerder noemde als reden voor het niet nemen van deze uitzending: „Het tijdstip, de NOS heeft op dat moment geen zendtijd, en de kosten. Het bedrag dat de televisie van Guatemala vraagt voor het programma zou te hoog zijn gezien het betrekkelijke belang van de gebeurtenis.

Tijdens de loting wordt bepaald welke landen in de voorronden voor het wereldkampioenschap tegen elkaar moeten spelen gedurende een twee jaar durend toernooi. Hieruit moeten veertien landen tevoorschijn komen die samen met tienduizend West-Duitsland en gastland Argentinië in 1978 om het wereldkampioenschap voetbal moeten gaan strijden.

Westduitse lotto

HEERLEN — Bij de winnende cijfers van de Westduitse Lotto van het afgelopen weekende is het getal 7 weggevalen. De winnende getallen zijn dus:

7 13 18 26 44 46. Res. getal 8

„Spiel 77“ 980908

Schaatsstrijd om Heinekentrofee

AMSTERDAM — Op de kunstijsbaan 'Drenthe' te Assen begint vandaag het Heinekenschaatsfeestje 1975/76 voor A- en B-rijders, veteranen en dames. Voor de vierde achtereenvolgende keer wordt deze reeks van negen evenementen georganiseerd. Voor de categorie A-rijders (een-uurwedstrijden) werden ruim tachtig inschrijvingen ontvangen.

Nieuwe gezichten in de groep zijn de ex-prof Jappie van Dijk en de bekende oud-schaatser/wielrenner Rudi Liebrechts.

Het programma van de marathonwedstrijden ziet er als volgt uit: 18 november: Assen; 3 december: Deventer; 18 december: Amsterdam; 13 januari: Den Haag; 28 januari: Utrecht; 12 februari: Eindhoven; 18 februari: Groningen; 4 maart: Heerenveen; 11 maart: Alkmaar (finale).

In hoofdbestuur VVON

Rob Baan opvolger van Bert Jacobs



• Rob Baan

door Harry Muré

HEERLEN — Bert Jacobs is geen lid meer van het hoofdbestuur van de Vereniging van Oefenmeesters in Nederland (VVON). De Roda JC-trainer heeft zijn functie onlangs ter beschikking gesteld. Hij is inmiddels opge-

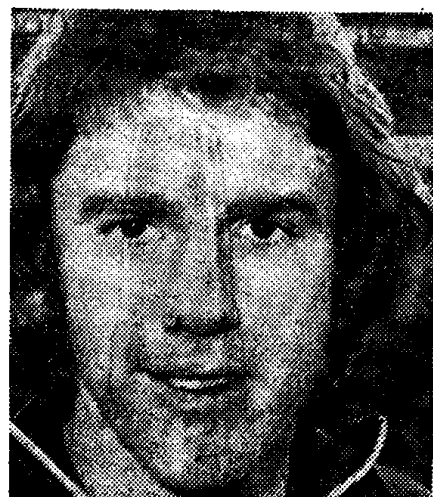
volgd door VVV-trainer Rob Baan.

Bert Jacobs, sinds 1972 lid van het hoofdbestuur, had de VVON laten weten dat hij door zijn drukke werkzaamheden bij Roda JC niet meer in staat was zijn job in de oefenmeestervakbond optimaal te vervullen. Bovendien vormden de verre reizen, sinds Jacobs in Ubach over

Worms woont, een probleem. Het hoofdbestuur heeft hem ontheffing verleend met dankzegging voor zijn verdiensten. Op voordracht van het hoofdbestuur werd Rob Baan aangewezen als vervanger, een besluit dat tijdens de eerstvolgende algemene vergadering nog bekrachtigd moet worden.

Hein Bakker, secretaris-penningsmeester van de Supportersvereniging Roda JC, is gekozen in het bestuur van de Federatie van Nederlandse supportersverenigingen in het betaald voetbal. Voorzitter van de federatie werd Venloonaar G. van Lent.

Het bestuur ontvouwde tijdens de recente algemene ledenvergadering in Zeist enkele plannen. Zo wil de federatie met NOS en Studio Sport gaan praten over 'n verdeelsleutel betreffende zendtijd van ere- en eerste divisievoetbal. De federatie heeft zich als voornaamste doel gesteld: het behartigen van de belangen van de voetbalconsument in het algemeen en in het bijzonder bij de KNVB. Een belangrijke opgave is ook het uitbannen van excessen van supporters op de voetbalvelden.



• THEO OFFERMANS al ruim vier maanden op non-actief.

Theo Offermans: „Afwachten”

UBACH PALENBERG — Waarschijnlijk nog deze maand zal Theo Offermans weten of hij zijn carrière als betaald voetballer al dan niet mag voortzetten. Dat is namelijk afhankelijk van de uitslag van een uitgebreid cardiologisch onderzoek.

De Roda JC'er staat nu al ruim vier maanden op non-actief. De lange duur van het onderzoek heeft van de middenvelder-verdediger veel geduld geveerd: „En het blijft voorlopig nog afwachten. Ik kan er geen zinnig woord over zeggen hoe mijn kansen staan”.

Brzezanczyk gaat oefenstof „op sommige punten aanpassen”

Trainer Feyenoord doet concessies

• Brzezanczyk: het Feyenoord-bestuur staat nog steeds achter hem.

Van onze medewerker MARC SERNE

ROTTERDAM — Jörgen Kristensen is met ingang van vandaag weer toegevoegd aan de A-selectie van Feyenoord. Een trainingsincident tussen de Deen en trainer Brzezanczyk heeft verder geen consequenties voor het technische beleid dat de Poolse oefenmeester in de toekomst zal hanteren. Toch heeft hij enkele concessies moeten doen.

Roy Schuiten in zesdaagse Gent

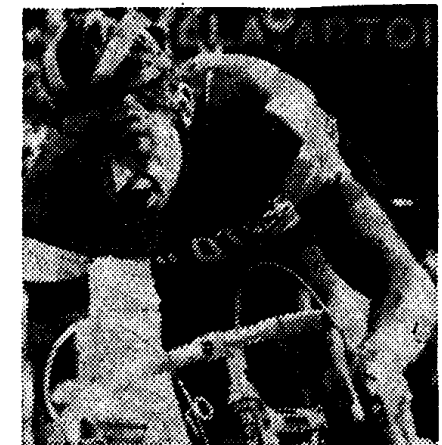
Van onze sportredactie GENT — Vanavond begint de 35e zesdaagse van Gent. Het Nederlands element wordt gevormd door Roy Schuiten, die een ploeg vormt met zijn (TI Raleigh)-makker Ferdinand Bracke. A propos, Schuiten. Gefluisterd wordt dat, als Roy erin slaagt zal van zijn (nog één jaar durende) contractuele verbintenis met Raleigh af te komen, zijn dan eventuele contract met de nieuwe Franse ploeg BP-Lejeune gehonoreerd zal worden met f 180.000 per jaar. Wat de deelname aan de Gentse zesdaagse betreft: Sercu-Merckx, Alain van Lancker-Bugdahl, Gilmore-Stevens en Donald Allan-

Demeyer komen onder meer aan de start. In de zg. Toekomstzesdaagse figureert Hans Koot aan de zijde van de Brit Burton.

• Francesco Moser is door de Italiaanse sportjournalisten voor de tweede maal in succesvolle uitgeroepen tot beste profrenner van Italië. Op hem werden 270 punten uitgebracht. Na zijn zesdaagsedebuut in Grenoble start Moser andermaal in een 'Six Jours'. Samen met Ole Ritter stapte hij op 29 januari 1976 op in de Zesdaagse van Kopenhagen. Drie dagen eerder ondernemt Ritter in Kopenhagen een aanval op het werelduurrecord achter zware motoren. Moser en Ritter komen volgende seizoen uit voor het Italiaanse merk Sanson.

• De Belgische ploeg Gero (Hasselt) is ontbonden. Dat betekent dat o.m. Roger Loysch, Michael Wright, Frans Verhaegen en Herman Vrijders toch naar een andere werkgever zullen moeten uitzien.

• Felice Gimondi heeft aangekondigd in het waarschijnlijk laatste jaar van zijn carrière, volgende jaar deel te nemen aan de Ronde van Italië en de Tour de France. Freddy Maertens zal, met Michel Pollentier en Marc Demeyer aan zijn zijde, deelnemen aan de Ronde van Spanje.



• Francesco Moser: Italië's beste.

Inhaalprogramma amateurs

HEERLEN — De KNVB heeft voor zondag het volgende inhaalprogramma vastgesteld:

Eerste klasse F: Blerick-EHC, Lindendreef-Caesar, MKC-Spel. Irene. Tweede klasse A: geen wedstrijden. Tweede klasse B: Thorn-RIOs, Volharding-Sanderbout, Venlo-Montagnards, Reuver-Tigleja.

Derde klasse A: Wit Groen-VC Heerlen, RKHS-Bekkerveld. Derde klasse B: FC Hoensbroek-De Leeuw, Sittard-RKBSV, Hellust-SVK (op tegen SVK). Derde klasse C: Born-Susteren, Bleslo-EVV, Urmondia-Brevendia. Derde klasse D: Stormvogels-Sparta Egchel-RKMSV, Venlose Boys-Witthorst, IVO-Venray. Vierde klasse B: Weltania-SV Berg

Na het incident en een daarop volgend gesprek met Brzezanczyk en de spelers heeft de beleidsgroep betaald voetbal (Brex, Kerkum en Blankemeijer) van Feyenoord zich — naar buiten — niet ontkennelijk verklaard voor de klachten van de spelers, die van alles en nog wat aan te merken hadden op de in hun ogen verouderde trainingsmethoden van de Poolse oefenmeester.

Manager Brox: „Het zou een beetje te gek worden als de spelers zouden gaan bepalen welke oefeningen de trainer hun moet opdragen.”

Met andere woorden: de beleidsgroep betaald voetbal, die de Pool na de woelige periode-Coerver juchend binnen heeft gehaald, staat nog steeds achter zijn trainer. Maar dat Brzezanczyk toch wel enkele concessies heeft moeten doen, wil Guus Brox wel toegeven als hij stelt: „De trainer heeft de klachten van de spelers nauwkeurig beluisterd. Misschien dat hij de training op sommige punten wat gaat aanpassen. Maar in grote lijnen neemt hij en niemand anders de technische beslissingen.”

Bleus bokst in Parijs

DEN HAAG — Guus Bleus, de Maastrichtse profboksster, komt op 27 november in Parijs in de ring. De Limburger ontmoet de Franse zwaartewereldkampioen Louis Acaries over zes ronden.

SV Ter Waerden won toernooi

CUIJK — Sportvereniging SV Ter Waerden uit Waubach heeft het grote zaalvoetbaltoernooi gewonnen dat afgelopen weekende in het Noordbrabantse Cuijk werd gehouden. Het toernooi werd een geheel Limburgse aangelegenheid want de tweede plaats werd opgeëist door Ter Waerens aartsrivaal Groen Wit uit Brunssum. Pas in de verlenging van de finalewedstrijd moesten de Brunssummers het hoofd buigen. Ne de reglementaire speeltijd was de stand 1-1. In de verlenging scoorden Herzog en v.d. Waterschoot voor de Waubachse formatie.



Van onze medewerker PIETER MUL

HAARLEMMEERLIJDE — „Het is echt uitgesloten dat ik volgende jaar weer aan de Zandvoortse Grand Prix meedoe. Ik wil alles of niets. En niet nog even een Grand Prix erbij doen. Je rijdt daarin mee om wereldkampioen te worden en dat kan niet als je maar drie maal per seizoen starten kan.”

Woorden van Nederlands formule 1-rijder Gijs van Lennep ter toelichting van zijn beslissing een onderdeel van de autosport voor gezien te houden.

„Ik ben nooit een formule 1-coureurs geweest. Ik had altijd jaarcontracten in de sportwagenrennerij en zo af en toe kon ik er een Grand Prix naast doen. Dit jaar zouden dat er drie geweest zijn, dat was tenminste de opzet van de overeenkomst met Hoogenboom. In de oude Ensign werd ik tiende in Zandvoort en dat vond en vind ik een prima prestatie. Later nam de teamleiding Chris Amon voor die nieuwe Ensign, maar als je nou ziet wat hij ermee presteerde... Daar deed ik niet voor onder.”

Waarom?

„Ik wilde nog best een jaar racen, maar dan niet alleen als het de sponsor uitkomt, maar ook als het mij schikt. Ik weet eigenlijk nog steeds niet waarom het fout liep. Vergelijk je mijn rondetijden, gemaakt in die oude wagen, met die van de eerst aankomende coureur op verschillende circuits, dan heb ik het niet slecht gedaan. Ik was dit jaar ook goed in vorm omdat de conditie op peil was. Ik heb aan de Superstarcompetitie meegedaan en daarvoor heb ik natuurlijk getraind. Dat had zijn voordelen bij het racen.”

„Met het HB-team is het fout gelopen. In Nederland is men nu eenmaal niet zo autosport-mind als bijvoorbeeld in Frankrijk, Italië of Engeland. Als je ziet hoe die coureurs daar worden begeleid en klaargemaakt voor de Grand Prix... Maar dat heeft alles te maken met het feit dat in die landen traditioneel een grote auto-industrie bestaat. Hier is dat nu eenmaal niet het geval. Het is jammer dat er nu geen Nederlandse rijder meer in de Grand Prix is. Misschien dat ik me

Europa Cupwedstrijd in Polen

Sittardia mikt alleen op de sportieve eer

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN

SITTARD — Sittardia koestert geen illusies. De winstkansen in de Europa-cupwedstrijd tegen de Poolse kampioen Slask zijn te verwaarlozen. Dat is een uitgangspunt. Toch valt er ook tegen deze machtige tegenstander sportieve eer te behalen.



• Gio Antonioli: 'We weten waar we staan'.

Gio Antonioli, de Sittardtrainer, vergelijkt de omstandigheden met die van het nationale team dat onlangs voor een onmogelijke opgave naar Denemarken reisde. „We weten waar we staan. We zullen veel moeten geven om niet weggespeeld te worden. Vanuit een goede, geconcentreerde opererende, verdediging zullen we moeten proberen de weinige kansen die we zeker in de aanval zullen krijgen, te benutten.”

Hoe lang?

Daarbij zal beslissend zijn hoe lang de Sittardiavertediging het Slaskgeweld kan opvangen. Veel zal ook afhangen van de manier waarop coach Antonioli zijn basisspelers zal wisselen voor de noodzakelijke adempauzes. „Naar verwacht zijn morgen alle basisspelers hersteld van hun zondag opgelopen blessures.

Van Slask is weinig bekend. Een jaar of vijf geleden wist Sittardia de Poolse tegenstanders — tijdens een V. en L.-toernooi — te kloppen. Dat zat de Polen erg hoog en zij revalencheerden zich twee jaar geleden toen zij Sittardia in eigen huis behoorlijk kraakten. In de nationale competitie won Slask enkele weken geleden met ruime cijfers (23-16) van naaste belager Stal Mielec, daarmee zijn momentele topvorm demonstreerend.

Opvallendste speler is de linkshandige Jyri Klempel, een van 't werelds beste opbouwers met een verwoestend schot. Onlangs nog speelde hij met het Poolse nationale team in een voorolympisch toernooi in Canada. Met Engeland, Denemarken, Japan, USA en Canada als tegenstanders, werd Klempel met niet minder dan 40 treffers topscorer. Antoon, een andere opbouwspeler, is nauwelijks minder gevaarlijk. Hij had een belangrijk aandeel in de vierde plaats die Polen bij de laatste wereldkampioenschappen behaalde.

Reisprogramma

Tijdens de wedstrijd die donderdagavond om 18.00 uur (plaatselijke en Nederlandse tijd) begint, zal blijken dat ook de andere Slaskspelers het handbalspel in al zijn facetten beheersen. Sittardia vertrekt morgen vroeg per bus naar Brussel vanwaar via Warschau naar Breslau (Wrocław) wordt gevlogen. De aankomst is tegen 17.00 uur gepland. Vrijdag keert het Sittardiagezelschap (dat uit 20 personen bestaat) via Amsterdam op vliegveld Beek terug.

(ADVERTENTIE)

Als ik zondag de hoofdprijs win in de Nationale Lotto ga ik op safari in de warme landen.



Maak het u gemakkelijk met een maandformulier.

Een voorbeeld. Voor f 19,- (f 18,- inleggeld + f 1,- administratiekosten) hebt u 24 kansen op de eerste prijs. En die is meer dan eens een half miljoen. Idee?

Haal meteen een formulier bij uw club of winkelier.

Grote partij diepvriezers met dubbel discount voordeel.
U betaalt Nederlands laagste prijs..... en u krijgt een waardevol kado.....

horn geeft bij een Bauknecht diepvriezer ijskoud 'n koffiezetapparaat



BAUKNECHT diepvrieskist, type Beekay, 285 ltr. Aluminium binnenkist, hardschuimisolatie. Snelvriesschakeling. Automatische temperatuurregelaar. Binnenverlichting en voorraadmantel.

BAUKNECHT diepvrieskast, type Beekay, inhoud 130 ltr. automatische temperatuurregeling. 30 ltr. voorvriesvak.

Snelvriesschakeling. Magnetische sluiting rondom. Snij- en krasvast bovenblad. Alum. verdamp. 2 schuifmanden 1 uitschuifbare bak.

KOELKAST, tafelmodel, 150 ltr. inhoud, van 369,- voor

239,-

Koelkast INDESIT, kastmodel, inhoud 150 ltr., van 449,- voor

349,-

INDESIT wasautomaat, met roestvrijstalen binnenwerk, met waterontvanger, met 2 sproeiarmen, inhoud 10 couverts, van 799,- voor

469,-

van f 758,-
TIJDELIJK VOOR
465,-
met GRATIS
koffiezetapp
t.w.v. 187,-

SIEMENS stofzuiger, sledemodel, type VS 2400, 600 Watt, van 310,- voor

185,-

ELECTROLUX stofzuiger, 600 watt, van 238,- voor

175,-

BAUKNECHT diepvrieskist, type Beekay, 225 ltr. alum. binnenkist, 60 ltr. voorvriesvak. Automatische temperatuurregelaar. Snelvriesschakeling. Afsluitbaar deksel.

1175,-

MIELE wasautomaat, type W 433, van 1677,- voor

1175,-

WASAUTOMAAT A.E.G. Turna S.L. bovenlader, 1 knops-bediening, van 1205,- voor

659,-

INDESIT wasautomaat, type Mondial met Bio-programma, van 699,- voor

449,-

PHILIPS kleuren T.V. met 'liptronic' bediening, 66 cm - 110" grootbeeld, van 2598,- voor

1998,-

DUAL stereocombinatie, KA 12 L, tuner, versterker, platenspeler en boxen, van 1090,- voor

658,-

OLIEGEVULDE RADIATOR, met thermostaat, verrijdbaar, 9 liden, 2000 Watt, van 225,- voor

115,-

AKAI Hi-Fi cassettedeck, CS 33 D, voorzien van het onmisbare 'Dolby'-systeem, tevens uitgerust met een tape-run indicator en schakelaar voor chromedioxide tape, van 659,- voor

398,-

AKAI Hi-Fi cassettedeck, CS 33 D, voorzien van het onmisbare 'Dolby'-systeem, tevens uitgerust met een tape-run indicator en schakelaar voor chromedioxide tape, van 659,- voor

398,-

AKAI Hi-Fi cassettedeck, CS 33 D, voorzien van het onmisbare 'Dolby'-systeem, tevens uitgerust met een tape-run indicator en schakelaar voor chromedioxide tape, van 659,- voor

398,-

AKAI Hi-Fi cassettedeck, CS 33 D, voorzien van het onmisbare 'Dolby'-systeem, tevens uitgerust met een tape-run indicator en schakelaar voor chromedioxide tape, van 659,- voor

398,-

AKAI Hi-Fi cassettedeck, CS 33 D, voorzien van het onmisbare 'Dolby'-systeem, tevens uitgerust met een tape-run indicator en schakelaar voor chromedioxide tape, van 659,- voor

398,-

AKAI Hi-Fi cassettedeck, CS 33 D, voorzien van het onmisbare 'Dolby'-systeem, tevens uitgerust met een tape-run indicator en schakelaar voor chromedioxide tape, van 659,- voor

398,-

AKAI Hi-Fi cassettedeck, CS 33 D, voorzien van het onmisbare 'Dolby'-systeem, tevens uitgerust met een tape-run indicator en schakelaar voor chromedioxide tape, van 659,- voor

398,-

AKAI Hi-Fi cassettedeck, CS 33 D, voorzien van het onmisbare 'Dolby'-systeem, tevens uitgerust met een tape-run indicator en schakelaar voor chromedioxide tape, van 659,- voor

398,-

AKAI Hi-Fi cassettedeck, CS 33 D, voorzien van het onmisbare 'Dolby'-systeem, tevens uitgerust met een tape-run indicator en schakelaar voor chromedioxide tape, van 659,- voor

398,-

AKAI Hi-Fi cassettedeck, CS 33 D, voorzien van het onmisbare 'Dolby'-systeem, tevens uitgerust met een tape-run indicator en schakelaar voor chromedioxide tape, van 659,- voor

398,-

AKAI Hi-Fi cassettedeck, CS 33 D, voorzien van het onmisbare 'Dolby'-systeem, tevens uitgerust met een tape-run indicator en schakelaar voor chromedioxide tape, van 659,- voor

398,-

AKAI Hi-Fi cassettedeck, CS 33 D, voorzien van het onmisbare 'Dolby'-systeem, tevens uitgerust met een tape-run indicator en schakelaar voor chromedioxide tape, van 659,- voor

398,-

SLECHTHOREND?

De meest deskundige hulp en uitstekende service vindt u bij:

**STREUKENS HOORAPPARATEN
SPECIAALZAAK**

SITTARD, Rijksweg Noord 88 (vlak bij polikliniek van ziekenhuis) tel. 4234
GELEEN, Rijksweg Zuid 83, tel. 43213
MAASTRICHT, Grote Gracht 31, tel. 12731
HEERLEN, Geerstraat 24, tel. 714009
Levering uitsluitend in samenwerking met H.H. Oorartsen.



Met schrijfgerei wordt in ons land heel wat afgemodderd. De krakkemikkige ballpoint viert immers hoogtij?

Helaas! We nemen genoeg met een klodderig, onregelmatig schrift.

We hebben leren leven met lamelndige mechaniekjes.

Met ontijdig lege vullingen.

Ach, we pakken gewoon om de paar weken een andere...

DE PAKKER...
FLIGHTER. GOED
VOOR JAREN LANG
SCHRIJVEN.

UITVOERING: MAT EDEL-
STAAL EN VERCHROOMDE
CLIP.
STRAK. SLANK. SOLIDE.

'T BINNENWERK
HERBERGT DE UNIEKE,
ROTTERDE PARKER
VULLING. VOOR EEN
REGELMATIGE INKT-
GELEIDING.

MICROSCOPISCH
GERUWDE SCHRIJF-
KOGEL. SCHRIJFT ON-
ONDERBROKEN. OOK OP
'T GLADSTE PAPIER.

Dus wat doet u nog zonder Parker.

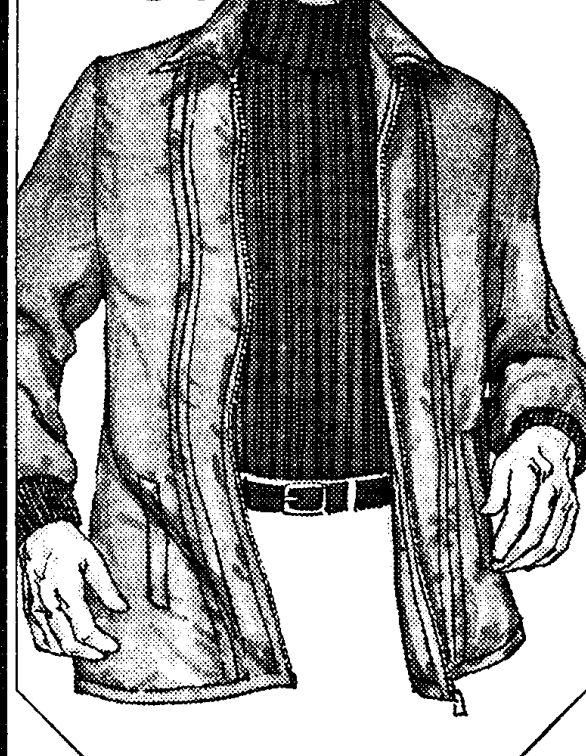
DE PARKER T-BALL FLIGHTER KOST F 16,50.
ANDERE PARKER BALLPOINTS: F 7,50 - F 7,95. PARKER VULPENNEN: F 16,50 - F 9,95.
PARKER VULPOTLODEN: F 8,50 - F 7,95. SETS: VANAF F 27,50.

PARKER KOMT VAN WILLIAM RIKKERS UNITED.

C&A is: voordeliger!

Het jack, dat zijn onmisbaarheid bevestigen heeft.
100% nylon met
steppering
tegen kou en
regen.

25,-



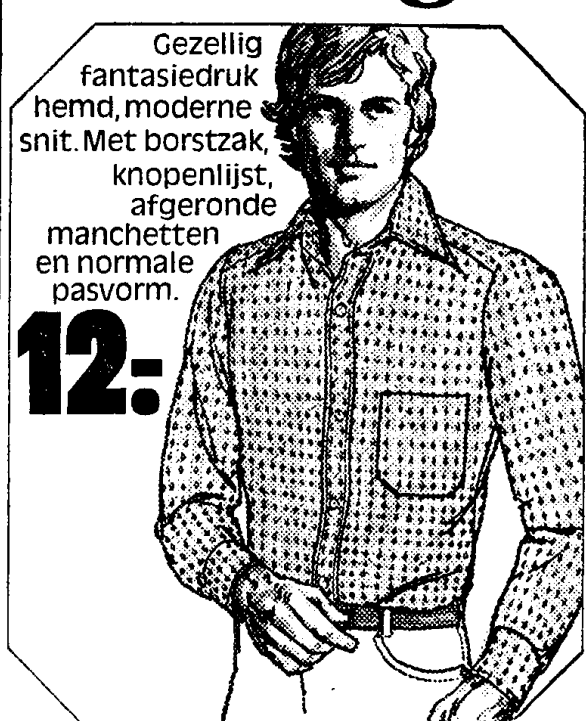
C&A is: voordeliger!



Kleine blad-
prints zijn de
grote mode als
dessin voor het ver-
fijnde mannen
overhemd.
Polyester/
katoen,
pasvorm
normaal.

18,-

C&A is: voordeliger!



Gezellig
fantasiedruk
hemd, moderne
snit. Met borstzak,
knopenlijst,
afgeronde
manchetten
en normale
pasvorm.

12,-



C&A is toch voordeliger!

L-72

WATERSCHAP VAN DE GELEEN- EN MOLENBEEK
MET ZIJTAKKEN, SITTARD

Wegens pensionering van enkele medewerkers kunnen bij de technische dienst van het waterschap een tweetal technische ambtenaren worden geplaatst, t.w.

a. Een technisch medewerker

op H.T.S.-niveau, met ruime ervaring inzake waterschapswerken;

b. Een jong technisch medewerker

op M.T.S.-niveau, met enige ervaring op waterbouwkundig gebied.

Salaris voor a. en b. afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.
Het Waterschap is aangesloten bij het I.Z.A. Limburg. Gebruikelijke rechtspositie van toepassing.

Sollicitaties met opgave van opleiding, diploma's, opgedane ervaring, huidige werkkring en functie, persoonlijke gegevens en referenties, vergezeld van een recent pasfoto te zenden aan het Bestuur van voornoemd waterschap, Parklaan 10 te Sittard, binnen 10 dagen na verschijnen van dit blad.

OK INRUILWAGENS

3 Maanden volledige garantie: zowel op onderdelen als arbeidsloon. 2 Weken zelf testen - bent u niet tevreden, ruil hem in. Elke OK-inruilwagen is kerngezond en voldoet 100% aan strenge General Motors eisen.

Opel Kadett '70 '71 '72 '73 '74
Opel Kadett '71 '73
Ascona 16 S 1973
Manta Berlinetta '73
Manta Autom '72
Opel Commodore '71 '73
Vauxhall Viva '71 '72 '73 '74
Ranger '72 '73 '74
Bedford Bestel auto's '72

Morris Marina '73
Citroen Dyana '73
Fiat 127 '72
Fiat x1 9 Sport '73
Chevrolet Vega '74
VW 1300 1972
Mazda 818 Car '73
Ford Escort '73
Toyota Corolla '73

CANTON-REISS-HEERLEN

„waar u auto's met service koopt“

Volkenburgerweg 34, Apollolaan 7, tel. 045-71 80 40.

Afd. OK-inruilwagens:

Honigmanstraat 61-63, tel. 045-71 44 41.



HOOG LOON

Wordt vertegenwoordiger
Verdien ruim f 400,- per week

Bent u fabrieks-, winkel- of kantoorwerk moe? Onze organisatie leidt u tot vertegenwoordiger (verkoper buitendienst). Geen colportage. Geen diploma's nodig. Bij aanstelling direct vast loon plus auto. Vele vacante plaatsen. Beroep en woonplaats overschillig. Tevens mogelijkheid tot bijverdienste aangeboden. Schrijf brief of briefkaart met uw adres, leeftijd, beroep. Snel antwoord. Geheimhouding verzekerd. Brieven onder no. 1505 LD Heerlen.

Parian Meubelen NON-STOP VOORDEELAKTIE

Groot dralon bankstel

in diverse kleuren

van f 1300,- voor f 695,-

zeer fraai uitgevoerd

Hoekbankstellen (1-2-3 zits)

v.a. f 695,-

Massief eiken bankstellen

v.a. f 1095,-

Parian heeft 7 meubelshowrooms met een grootte sorteering bankstellen, salontafels, kasten etc. tegen keiharde voordeelprijzen. 5 jaar garantie op binnenwerk en constructie. Servicedienst door geheel Nederland. Parian Meubelen - meer dan waar voor je geld.

HOENSBROEK, AKERSTRAAT 200
Openingsdagen: iedere dag geopend van 10.00 tot 17.00 uur. 's Maandags gesloten.
Parian showrooms in Amsterdam, Badhoevedorp, Zetten (Gld.), Dieren, Elshout, Rijen.

MOEIZAME ZEGE VAN HOUTEN VCH

Van onze medewerkers
JOS LARDINOIS en THEO SCHORMANS

HEERLEN - Twee uur en vijf minuten was er zaterdag spanning in de Kaldeborn bij de wedstrijd Van Houten VCH tegen Were Di. Uiteindelijk wonnen de Heerlenaren met 3-2. De toeschouwers zagen een wedstrijd die alles liet zien wat met volleybal te maken had. Spanning, hoogtepunten maar ook dieptepunten. Als kijkspel was het een schitterende vertoning. Were Di droeg daartoe bij door een tomeloze inzet te tonen. VCH liet zien wat aanvallen en verdedigen is. In de eerste set kon Were Di op het spel van VCH geen enkel antwoord geven.

De acties, vooral van Rob Boulema, zaaien paniek bij Were Di: setstand 15-4.

In de 2e set sloeg de ploeg uit Gemert verrassend terug. Vanaf het begin werd er een voorsprong genomen. Van beide zijden werden de prachtige rally's getoond die veel waardering vonden bij de toeschouwers. Pas bij 8-8 kon VCH afstand nemen van Were Di, 11-8. Door gebrek aan concentratie in een op- en neergaande strijd verloor de Heerlense ploeg de 2e set met 14-16. Het beeld van de 3e set was hetzelfde als in de 2e set. Twee ploegen die de zwakke punten van elkaar kenden en er gebruik van maakten. Toch wist de ploeg van Sjef Klein deze set in hun voordeel te beslissen: 15-8.

Were Di greep de laatste kans om een puntje te pakken. De inzet die de verdediging toonde werd beloofd met setwinst: 15-9.

Door de gelijke stand leek VCH aan te geven. Were Di groeide. Een betere conditie van de mannen van Sjef Klein

tite geen zorgen te maken. Voor deze wedstrijd moet ik de hele ploeg een complimentje maken".

● Het 2e en 3e damesteam van Van Houten wonnen respectievelijk tegen Advendo en Atrotos. Het 2e team speelde een povere wedstrijd. De overwinning was voor een groot deel te danken aan invalster Mieke Korbek die stimulerend speelde. Setstanden 15-8 12-15 15-13 en 15-13. Het 3e won met 3-0. Setstanden 15-10 15-8 en 15-7.

● Konden de heren van VC Maastricht twee weken geleden tegen koploper Duyvestein een 2-0 achterstand omzetten in winst, zaterdag gaf men een 2-0 voorsprong prijs tegen Sarto. VC Maastricht startte in een hoog tempo dat in het begin nog even door Sarto gevolgd kon worden. Tot 12-12 ging de stand gelijk op. Toen moesten de Tilburgers afhaken: 15-12. In de tweede set werd het tempo weer hoog gehouden en Sarto kon dan ook niets

duidelijk op een formidabele wijze geblokt werd. Ook in het achterveld werd erg goed gespeeld.

Volop tevredenheid dan ook in het Maastrichtse kamp.

De dames van Rapid Mulders tegen Karanai is de topper in de derde divisie E. Vooral in de eerste set werd er door de Rapiddames fenomenaal gespeeld. In 14 minuten werd de vloer

met de Eindhovense dames aangeveegd: 15-2. Tot op de helft van de tweede set zette dit goede spel zich voort. Toen viel het tempo wat terug en Karanai kon wat van de achterstand ophalen. Rapid bleef met 15-12 echter aan de positieve zijde van de score. In de derde set kwam er bij 7-11 achterstand weer een opleving voor de Rapiddames. Met veel tempospel werd ook die set winnend afgesloten: 16-14. De dames van VC Maastricht 2 lijkten op de goede weg terug. Werd vorige week van Dynamiek 2 gewonnen, deze week was VC Peters kansloos. In 35 minuten werden de Bosc-dames weggeslagen. Setstanden waren 15-1 15-9 en 15-9.

De heren van Mulders Rapid verloren in Velden met 3-0. Ondanks het goede spel kon men niet tot een setwinst komen. De eerste set werd regelmatig verloren met 15-12. In de tweede set kwam men snel met 8-0 achter. Na een time-out werd op grandioze wijze opgehaald: 9-14. Het 15e punt wilde er echter maar niet uitkomen. VC Velden had meer geluk en won met 16-14. In de derde set kon men niet tijdig herstellen: 15-10.



● Carla Beurkens aan de leiding tijdens de Snelle Sprongcross in Tegelen voor dames. Carla werd winnares van de cross.

Veel doelpunten bij hockey

Van onze medewerker
NICO BOLT

HEERLEN - De Limburgse hockeyers hebben er in de bekerwedstrijden lustig op los gescord. Alleen de dames van Sittard kwamen „slechts“ tot 1-1. Sittard-heren zag zijn wedstrijd afgelast, wat een reglementaire uitslag van 0-0 oplevert. De heren van Heerlen wonnen met niet al te veel moeite van Keep Fit 2 uit Oss.

Keep Fit startte met een flink offensief voor 1-0, maar Keep Fit kwam vlak voor rust nog terug. Wim Ellenbroek benutte een strafbal. Invalier Chris de

Gier zorgde voor 3-1. Donné Jenniskens rondde een aanval over links, opgezet door Stan Groenen, bekwaam

Treebeek pakt leider

Van onze medewerker
SIETSE VAN GOOR

DEN BOSCH - Koploper Excelsior moest in de voorlaatste ronde van de damcompetitie Nationale Hoofdklasse KNDB ervaren, dat de enige Limburgse hoofdklasser Treebeek, niet onderschat mag worden. Na drie achtereenvolgende nederlagen pakt de Treebeekdamers lijstaanvoerder Excelsior op eigen terrein.

Als verwacht profiteerde Lent van deze zege en heeft nu alleen de leiding. Tegen Excelsior kwamen de Treebeekspelers W. Okrogelnik, E. Elbertsen, L. de Rooy en P. Kole tot winst, terwijl F. Okrogelnik, J. Jaspers, B. Kole en C. Everduin voor een remise zorgden. J. L. Walmsen en R. Penne-kamp incasseerden een nederlaag.

In de Regionale Hoofdklasse KNDB kon Schaesberg niet winnen van Wageningen en zakten af naar de zesde plaats. In Wageningen wonnen alleen Y. Hartman en E. C. Maertzdorf en speelden A. Maertzdorf, W. Maertzdorf en G. Stam remise. H. Hendriks en H. Vos incasseerden hun eerste nederlaag.

In de Limburgse ontmoeting VOS Kerkrade-Eureka Heerlerheide toonden de Eureka'spelers zich de sterkste. Voor de Eureka's behaalden H. Heunen, J. v.d. Borst, J. Lewkowicz, L. Haeren en P. Cornelissen de winstpartijen en M. Nijelstein en M. Brouns voor VOS. Voor Brouns was dit de eerste partijzege in deze competitie. De drie partijen L. Wijnands-O. Verdel, J. Gorissen-L. Pietzak en W. Lennartz-F. van Vugt eindigden in remise.

Opvallend was dat alle Habetspelers, J.B.A. en W. in deze wedstrijd verloren. DAVO Tilburg is kampioen geworden en promoveert naar de Nationale Hoofdklasse.

In de Limburgse Damhoofdklasse behaalde De Ridder Brunsum een normale 14-6 overwinning op het jeugdige SMR Maasbracht, waarvoor J. Schoenmakers T. Pierik, H. Velraeds, J. de Wit en H. Ladage de grondslag legden met winstpartijen.

Vier partijen eindigden in remise, t.w. T. Schippers-J. Meesters, R. Schippers-H. Schuivens, P. Hernaamt-R. Haszing en R. Kierkels-H. Roos, terwijl alleen H. van Pol voor SMR tot winst kwam. H. Kuipers (SMR) incas-

seerde tegen T. Pierik zijn eerste nederlaag.

De Vaste Zet Geleen heeft zich opgevoerd naar de tweede plaats middels winst tegen DIOS Brunsum. Aan De Vaste Zet zijde wonnen P. Kuipers (topscorer) en A. van Cleef (eerste winst), en aan DIOS-zijde alleen L. Pieler. De resterende zeven partijen A. Kleijnans-P. Schols, E. Wijtes-J. Habets, H. v.d. Meer-G. Rutten, A. van Sloten-J. Jehae, H. de Klijen-L. Collier, H. de Vries-L. Schepers en F. Soorsma-L. Vossen eindigden in remise.

In de Eerste Klasse behaalde Philidor

Hulsberg voor de tweede maal de winst tegen Treebeek 3, waarbij J. Heijnen, H. Janssen, J. Vriezelaar en L. Debie voor de winstpartijen zorgden. Aan Treebeekzijde wonnen M. van Berkel en C. Janssen, terwijl de partijen J. Bekker-J. Heine en C. Schuller-W. van Kesteren remise werden.

De Ridder 2 en KDG Kerkrade deelden de buit hetgeen winstpartijen opleverde voor T. van Megen en L. Baten De Ridder en H. Simons en L. Frantzen KDG. R. Tangelder, W. Joosten, H. Stoop en H. Broeksmid speelden remise tegen resp. C. Bremmers, H. Housen, H. H. Housen en J. Wouters, terwijl L. Blättler KDG de eerste nederlaag incasseerde.

De afgebroken partij H. Tangelder-M. van Oord uit de wedstrijd De Ridder 2-Maastricht werd door de aspirant Tangelder gewonnen wat de eindstand op 8-8 bracht. Voor Maastricht was dit het eerste verliespuntje.

af met een schitterende push in het Osse doel. Keep Fit kwam nog even terug, doch Heerlen liet het niet verder dan een tweede tegentreffer komen. Concordia bezocht het 2e team van Maastricht. Coach Wil Hoorens had 'n elftal op diverse plaatsen veranderend en de opdracht meegegeven om niet tot het uiterste te gaan. Dit mede omdat tegenstander van volgende week, Maastricht 1, langs de kant de verrichtingen van Concordia volgde. In een matige wedstrijd kwam een gelijkspel uit de bus. Concordia stond al snel met 2-0 achter, maar liet Maastricht 2 niet verder komen. Peter-Paul de Leeuw voor rust en Renée Beljies in de 2e helft zorgden voor een gelijkspel.

Bij de dames speelde alleen Sittard gelijk; alle overige Limburgse ploegen wonnen.

Heerlen-Keep Fit werd 4-2. Heerlen heeft de gehele wedstrijd veel kansen gehad om de score tot grote cijfers op te schroeven, doch scoorde „maar“ 4 keer. Goals van Trix Nieuwhof, Carolien Schardijn en Rietje Kuiper (2x) zorgden voor de overwinning. Keep Fit scoorde slechts 2 keer indirect uit een strafcorner uit identieke situaties.

Maastricht won van een zwak HOD 2. Al miste Maastricht diverse fraaie kansen, de overwinning kwam geen moment in gevaar. Goals van Marleen Thissen (strafpush), Dian van Thiel en Michel Horembach brachten de overwinning bij een goed draaiend Maastricht.

De Sittardse dames beleefden een moeilijke zondag. Voor de wedstrijd werd bekend dat Mariëlle Backbier, sukkelend met een blessure, voor de hockeysport verloren is. Specialisten

van het Sittardse ziekenhuis hebben haar afgekeurd voor actieve sport.

De wedstrijd tegen HMHC werd een keiharde vertoning Sittard nam de leiding door Jeannine Claassens maar zag de scheidsrechter HMHC tot driemaal toe een strafbal toekennen. Gelukkig voor Sittard stond het Heerlondse vizier onscherp en werd slechts éénmaal raak geschoten. Concordia maakte de verre reis naar Eten Leur niet tevergeefs. Met 4-1 werd gewonnen. Concordia speelde bovendien met 5 invalsters. Goals van Nini Parnet, Claar de Leeuw, Anne-miek Jansen en Margreet Lamers drukten slechts matig het overwicht van Concordia uit.

De dames van Concordia zijn inmiddels met een protest bezig, ingediend na het spelen van de competitiewedstrijd tegen Civicum. Zaterdag werd bekend, dat het protest niet ontvankelijk is, omdat Concordia de protestkosten niet heeft betaald. De door Civicum gewonnen wedstrijd moet mogelijk overgespeeld worden, omdat Civicum een scheidsrechter had aangewezen, die niet over een geldige C-kaart beschikte. Een uitspraak hierover moet van de competitieleider komen.

(ADVERTENTIE)

LEKKER
DE KUYPER

Export Jonge Jenever

Break outs

● Met één minuut stilte vóór de wedstrijden in de landelijke klassen heracht het Nederlands Handbal Verbond zondag zijn onlangs overleden bondscoach Henneberg. In de Limburgse sporthallen werden gedurende die minuut tevens de slachtoffers van de DSM-ramp herdacht.

● De handbaltopper Sittardia-PSV, die voor komende zaterdag was vastgesteld is in overleg tussen beide verenigingen verplaatst naar zondagmiddag 15.15 uur. Sittardia had om een dergelijke verschuiving gevraagd in verband met 'n Europa-Cupwedstrijd op donderdag aanstaande.

● Ook de wedstrijd AHC'31-Vlug en Lenig werd verplaatst. De Amsterdams ploeg speelt zondag een wedstrijd tegen Differdingen in het kader van de Europa Cup voor bekerwinnaars. De ontmoeting met V. en L. zal op vrijdag 28 november om 19.30 uur worden gespeeld.



● Sittardia bezig aan het troosteloos avontuur tegen Walcheren.

Overdonderende start van Blauw Wit in Middelburg

PETER VERJANS ONGRIJPBAAR

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

MIDDELBURG - De heren van Blauw Wit - met de nederlagen die voorgaande jaren tegen EMM werden geleden nog in gedachten - begonnen overdonderend. Een ongrijpbare Peter Verjans - hij zou niet minder dan 12 maal scoren - en een voortreffelijke Jo Terhaar in doel waren de belangrijkste struikelblokken voor de Zeeuwen. Jo Terhaar - vroeger Vlug en Lenig - was de laatste weken niet in het doel geweest en kreeg nu van trainer Leo Reynders 'n kans. Een goede greep. Behalve een groot aantal goede reddingen wist Terhaar niet minder dan vijf van de zeven EMM-strafworpen te stoppen.

In een wanhoopspoging het Blauw Witspel te ontregelen kreeg Paul Smeets mandekking. Tevergeefs. EMM-opbouw Jan Jongepier stapte

moedeloos uit het veld: „Ik ga er voor de rust niet meer in“. In de tweede helft leefden de Zeeuwen even op maar hun aanvallen werden

goed opgevangen door de hechte Blauw Witdefensie. Het werd uiteindelijk een ruime 13-25 overwinning voor de Neerbekenen, die zich goed

hebben hersteld van hun zwakke seizoenstart.

Sittardiatrainer Theo van der Sluys stond er verslagen bij. Na de bittere 9-19 nederlaag van zijn ploeg tegen Walcheren stond het huilen hem nader dan het lachen: „We zitten volkomen aan de grond. Ik snap het niet. Op deze manier zijn we ernstige degradatiekandidaten. Ik weet dat we beter kunnen, maar wanneer komt het eruit?“

Sittardia werd door de toch echt niet briljant spelende Zeeuwse ploeg volkomen aan flarden geschoten. Na een onthutsende 0-11(!) ruststand ging

Walcheren onverstoortbaar door. Pas bij 2-17 mocht de thuisploeg de verpletterende nederlaag nog een beetje camoufleren: 9-19.

SVM trok ernstig gehandicapt naar het Bredase EBHV. Marlies Wauben (knieblessure) en doelverdigster Mary Suyck - door eveneens een knieblessure voor minstens twee maanden uitgeschakeld - ontbraken. Daartegenover stond de rentree van Marjo Jetten die - nog niet helemaal fit - voor vijf treffers zorgde.

In een buitengewoon spannende en faire wedstrijd deden beide ploegen niet voor elkaar onder. Nadat de rust

met 8-7 was aangebroken goldde het spel ook in de tweede helft op en neer. Bij 10-9 stakte het SVM-spel. Aanvoerder Marjo Jetten ging strompelend naar de kant. Zeven minuten later kwam zij - de pijn verijgend - te rug, om te zien dat de Bredase ploeg - voortreffelijk gecoached door Miets Vroemen (ex-Sittardia), een gat van vier punten had geslagen: 14-10. SVM herstelde zich langzaam. Te langzaam om nog aanspraken op de zege te kunnen maken. Die ging nu met 16-14 naar de thuisclub.

● De dames van Fortuna leden in Middelburg bij EMM een verdiende -

mogelijk wat geflatteerde nederlaag: 16-10. Na een 4-1 achterstand kwam de Geleense ploeg nog voor rust - vooral dank zij de schotkracht van Riny Aben - op voorsprong, 4-5. Twee „pingelgoals“ (via het blok) brachten EMM opnieuw aan de leiding. Er was echter nauwelijks sprake van enig krachtsverschil. Totdat - rond de tiende minuut - EMM plotseling kon toeslaan. Twee doelpunten binnen drie minuten beslist de wedstrijd. Het hek was van de dam. Fortuna zakte volledig in en EBHV - met de uitblinkende Marjan Guinee - stelde via 11-9 de 16-10 zege veilig.



ROODWITTE KOFFIE
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 1.98 voor

ROODWITTE KOFFIE
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 1.98 voor

COFFEE KOFFIE
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 1.85 voor

COFFEE KOFFIE
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 1.15 voor

COFFEE KOFFIE
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 0.89 voor

COFFEE KOFFIE
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 0.53 voor

HALVARINI
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 0.69 voor

BERGWELT SMELTBOLLEN
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 1.49 voor

SANDIAL SLAOLIE
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 2.38 voor

CERVELAAT - FUN
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 3.95 voor

GEROOKTE VLEESPASTEI
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 1.39 voor

KNAKWORST
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 1.98 voor

KWALITEITSGEHAKT
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 5.29 voor

MAGER HACHEEVLEES
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 9.20 voor

RUNDERBRAADSTUK
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 12.40 voor

MAYONAISE
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 1.39 voor

SATéSTOKJES
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 1.59 voor

ONTBIJTKOEK
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 98 voor

GOUDVLEESBOUILLON
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 1.15 voor

TUINBONEN - DE
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 1.45 voor

WITTE BONEN in TOM
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 1.25 voor

KAPUCIJNERS
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 1.05 voor

OLVARIT KLEUTERVOUT
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 1.25 voor

NIBB-IT JUNIOR
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 1.05 voor

DAT IS GLASPALEIS DISCOUNT

APPELMOES 2 op zware stroep
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 1.28 voor

BRANDWIJN
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 0.50 voor

ZUURDEG APPELSAP
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 0.98 voor

ZOUTY PINDA'S
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 1.98 voor

VERWOLTH
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 1.95 voor

SANDWICH SMERT
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 0.25 voor

APPELMOES
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 0.55 voor

ERWTEN met WORTELEN
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 0.79 voor

FRUITCOCKTAIL
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 1.78 voor

ENGELSE DROP
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 1.69 voor

CHOC. PANKYWAFELS
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 1.05 voor

CURRY-KETCHUP
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 0.25 voor

PEPSI COLA
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 0.85 voor

SEVEN-UP
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 1.05 voor

AFWASMIDDEL
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 0.65 voor

DREFT VLOEIBAAR
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 1.85 voor

DOBBELMAN
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 4.95 voor

FA DEODORANTSPRAY
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 3.15 voor

AQUA FRESH
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 1.45 voor

TISJOE KEUKENROLLEN
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 1.95 voor

HUISVUILZAKKEN
 100% Arabica
 250 gr. zakjes
 van 1.95 voor

koop wat je kiest

glas paleis